



**PROBANKA**

PE KRAJN - Koroška 1, tel. 04 / 280 16 00

**VARNOST  
KRAJN**

E-mail: varnost@varnost-kranj.si  
http://www.varnost-kranj.si

**MEDNARODNI  
CERTIFIKAT  
KAKOVOSTI  
ISO 9001**

- ALARMNI SISTEMI
- VAROVANJE
- PREVOZI DENARJA
- SVETOVANJE

DEŽURNI CENTER  
(04) 20 15 100

**Link**  
**ELEKTRONSKA BANKA**  
**ZA OBČANE IN SAMOSTOJNE PODJETNIKE**  
**Gorenjska Banka**  
Banka s podstropom  
http://www.gbkr.si

Poslovanje z banko  
od doma!

# GORENJSKI GLAS®

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 9 - CENA 210 SIT (13 HRK)

Kranj, petek, 1. februarja 2002



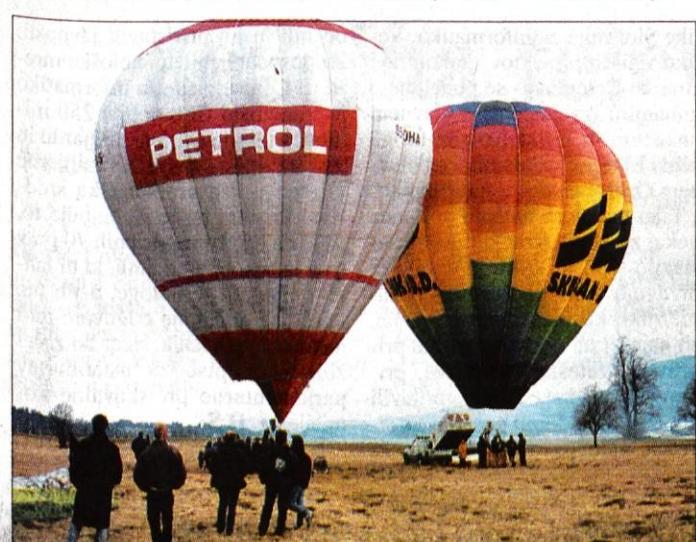
Po hudi zimi topli sončni žarki končno napovedujejo pomlad. Foto: Tina Dokl

## Prvi olimpijci že v Salt Lake Cityju

**Kranj** - Minilo sredo so v Salt Lake Cityju odprli olimpijsko vas in prvi športniki so se že naselili v njej. Včeraj je na pot proti deželi Utah odpotoval tudi prvi del naše olimpijske reprezentance. Tako so danes v Ameriki že skoraj vsi naši nordijci: skakalci Robert Kranjec, Primož Peterka, Damjan Fras in Igor Medved ter tekači Matej Soklič, Petra Majdič, Nataša Lačen in Tea Gregorin. Drugi del slovenske olimpijske ekipe, biatlonci in tekačica Andreja Mali v Salt Lake City potujejo danes, ostali pa jim bodo sledili v pondeljek, 4. februarja. Zadnji del odprave naših športnikov bo v Salt Lake City odpotoval naslednji pondeljek, 11. februarja, v tej odpravi pa bodo večinoma tekmovalci in tekmovalke alpskih tehničnih disciplin. • V.S.

## Baloni nad Bohinjem

Od danes do nedelje bo dvajset balonov iz petih držav lebdelo nad pokrajino in skušalo preleteti masive Alp.



**Bohinj** - Danes, v petek, se v Bohinju začenja že deseti mednarodni balonarski festival Bohinj 2002. V dneh do nedelje bo dvajset balonov iz petih držav lebdelo nad pokrajino in si prizadevalo preleteti masive Alp. Prvič bodo baloni štartali že danes ob 13. uri, jutri, v soboto, ob 10.30 se bo začel Pokal Triglav, v nedeljo pa bodo baloni poleteli v zrak ob 10. uri. Organizatorja balonarskega festivala sta LTO Bohinj in Fly With Us Ljubljana. • U.P.

**EKOŠKO  
KURILNO  
OLJE**  
ECO OIL®  
04 531 77 00

EOC d.o.o. PELESCE ROZNA DOLINA 10. NAROČILA OD 7. DO 18. URE.

## Trda roka iz Bruslja

Evropska unija zmanjšuje izdatke za širitev in še posebej postavlja kandidatke pri neposrednih plačilih za kmetijstvo v neenakopraven položaj.

**Ljubljana** - Dokument o širitvi in njenih stroških, ki ga je v sredo predstavila javnosti bruseljska administracija in naj bi ga že konec prihodnjega tedna potrdili zunanjí ministri držav članic na sestanku v Španiji, je pokazal, da z Brusljem ne bo šale in da bodo kandidatke vedno pogosteje postavljene v položaj poslušnih izvrševalcev ukazov. Bližji bo datum sprejema, trša bo bruseljska roka. Na to so opozarjali tudi nekateri naši pogajalci. Nekaj takega se že zgodilo v začetku tedna, ko je bruseljska administracija za obdobje 2004 - 2006 znižala delež širitev-

nega proračuna za skoraj 3 miljarde evrov in prisoliла kandidatkom zaušnico streznitve zlasti na področju kmetijstva. Komisarja za širitev in kmetijstvo sta morebitne nezadovoljne posebej podučila, da o tem ne bo nikakršnega meštanjenja in da so članice Unije ena kategorija držav, kandidatke pa druga, da prva odloča, druga pa posluša. Povedala sta, da o pričakovani izenačitvi merit za neposredna plačila v kmetijstvu med članicami in kandidatkami ne bo nič in da bodo članice še naprej dobivale vse, kandidatke oziroma potencialne nove članice pa bodo

morale čakati do leta 2013. Do takrat pa se bo delež neposrednih plačil počasi povečeval, najprej s 25 odstotkov leta 2004 na 35 odstotkov leta 2006, višina neposrednih plačil pa naj bi bila izenačena šele leta 2013. Za uteho so v Bruslju povedali, da bodo v teh letih lahko kandidatke oziroma nove članice same podpirale kmetijstvo, če bodo seveda imele denar. Slovenski pogajalci vključno z novim ministrom za evropske zadeve dr. Janezom Potočnikom tako ostrega stališča Bruslja niso pričakovali. Na začetno razlikovanje med članicami in kandidatka-

mi so sicer računali, nikakor pa ne na takšno. Vključitev v evropski kmetijski trg na eni strani in neustreznega pomoč na drugi strani bosta postavila slovensko kmetijstvo v še težji položaj in ogrozila njegove temelje, je dejal v sredo kmetijski minister mag. Franc But. Istočasno smo dobili iz Bruslja še eno klofuto: manjše kvote za proizvodnjo kmetijskih pridelkov vključno z mlekom od sedanjih količin. Kmetijski minister But je dejal, da takih pogojev ne bodo sprejeli, če smo ga prav razumeli, tudi za ceno članstva v Uniji. • Jože Košnjek

## Alpinina revolucija v smučarski opremi

Razvili so nov, revolucionarno drugačen tekaški in alpski smučarski čevlj z vezmi. Prvič ju bodo javno predstavili jutri na sejmu ISPO v Muenchnu.

**Ziri** - Žirovska Alpina bo na sejmu smučarske opreme ISPO, ki se začenja jutri v Muenchnu, prvič predstavila dve novosti v smučarski opremi. Njihovi razvojni strokovnjaki so razvili dva čevlja, enega za alpsko smučanje in enega za tek na smučeh, ki bosta v povezavi z vezmi, tako upajo v Alpini, prinesla revolucijo na področju smučarske opreme. Novi sistem čevlj-vez za alpsko smučanje so poimenovali NAN (New Alpine Norm), gre pa za prvi sistem, ki ne potrebuje nikakršnega nastavljanja na velikost smučarskega čevlja. Vsak uporabnik lahko ne glede na velikost čevlja samo stopi v vez in odsmuča v dolino. Druga novost pa je namenjena tekačem na smučeh. V Alpini so jo poimenovali BNB (Ball of the foot Nordic Binding), njena bistvena novost pa je tem, da je tekaški čevlj v vez

vpet pod členskim delom stopala, in ne več na konici čevlja. Stevilne meritve so pokazale, da novi položaj osi omogoča veliko boljšo stransko stabilnost, zato je, pravijo v Alpini, tek na smučeh z novim sistemom hitrejši in lažji. Po besedah vodje razvojno-raziskovalnega oddelka v Alpini Aleš Jurce bodo na sejmu ISPO obe novosti

predstavili kot razvojno-raziskovalna projekta, torej v obliki prototipov. Medtem ko naj bi čevlje izdelovali v Alpini, naj bi se za izdelavo vezi povezali z drugimi proizvajalci. Tekaške vezi naj bi izdeloval norveški Lortefello, za izdelovanje alpske vezi pa bodo partnerja skušali najti na sejmu ISPO. • U.P.

**DATRIS**  
d.o.o., Grajska c. 11, Bled  
**UGODNE CENE**  
**kurilno olje,  
premog, drva**  
04/5745-230

**SLOVENIJALES LJUBLJANA d.o.o.**  
**SLOVENIJALE**  
**IZVLEČNE  
KOSARICE**  
**ZA KUHINJSKE  
ELEMENTE**  
PRIMSKOVO - 04 201 92 50



2007  
04  
FEB  
VB LEASING  
Vas leasing.

IZ POLITIČNIH STRANK



## Liberalni kongres liberalcev

Jelko Kacin, poslanec LDS

Nedavni 4. kongres LDS v Portorožu je že bil in bo še deležen ustrezne pozornosti domače in tujje javnosti. Poročevalcev, opazovalcev in analitikov ni manjkalo, toda vsebino in odločitve so vendar prispevali številni delegati. Nihče ni bil "lustriran", vodilna stranka pa je s širokim soglasjem predstavila vizije prihodnosti s katerimi in v katerih se zaveda svoje odgovornosti do svojih članov, številnih simpatizerjev, volivev, pa tudi mnogih drugih državljanov. Najmočnejša parlamentarna, najmočnejša koaličnska in najmočnejša vladna stranka ve kaj hoče in kaj zmore. Vsega ne zmore sama, zato mora, zato in hoče sodelovati tudi z drugimi strankami. Kot je dejal naš stari in novi predsednik dr. Janez Drnovšek, lahko stranka svoj volilni rezultat še popravi ter poveča svojo odgovornost in vpliv le, če bo pri svojih prizadevanjih zanima za širši krog državljanov in državljanov oz. zapisano bolj običajno, če bo deležna (še več) simpatij in podprtje med ljudmi. Te pa ni mogoče zagotoviti le v večjih urbanih središčih, ampak tudi v manjših krajih.

Oblasni n sami sebi namen, ampak sredstvo za uresničitev programov v različnih okljikih. Od tu izhaja potreba po večjem ter lokalnim razmeram in potrebam prilagojenemu aktiviranju "na terenu" ali kot so včasih rekli "v bazi". Ne gre ne za upor in ne za zmago "lokalcev", marveč za oceno in skupno spoznanje o specifičnih, spregledanih pa tudi tu in tam po nepotrebni ali morda celo po krivem pozabljenih potencialih, ki zaslužijo vso potreben podprtje in pomoč za uresničitev. Izpostavljeni strankini ljudje morajo biti bolj občutljivi in dojemljivi za potrebe in pomoč ljudem. Na lokalni ravni pa je razumevanje in pomoč centrali tudi še bolj upravičena in tudi zaželeno. Skupaj je mogoče doseči več in bolje. Od tod pa izhaja tudi statutarna odločitev o povečanju števila članov sveta stranke (in polnopravnih) vključitvi lokalnih koordinatorjev LDS v Svet LDS.

Izzivi LDS in odgovornost so tako veliki in široki, da je pri uresničevanju programskega ciljev dovolj priložnosti, projektov in nalog, da stranka svojim aktivnim članom ponuja tudi veliko možnosti samopotrjevanja. Stranka je hkrati dovolj demokratična in liberalna, da (še) omogoča in dopušča različnost pogledov, pa tudi različnost poti in načinov uresničevanja teh pogledov.

Veliko pozornosti je bila deležna odločitev, da se število podpredsednikov ne poveča. Ni šlo za odklanjanje dodatnih kandidatov, ampak za opozorilo in podporo pozivu predsednika Mladih Liberalnih Demokratov (MLD) Staneta Štrava o hranični odgovornosti, vpliva in potrebnih učinkovitosti obeh podpredsednikov.

Še več zanimanja je bila deležna izvolitev generalnega sekretarja Petra Jannikarja, ki na vse sogovornike deluje pomirjevalno, odmereno in pozorno. Lahko bi rekli, sekretar z bolj človeškim obrazom. Skrb za njegovo premalo prodorno in manj intelektualno naravnano držo so preuranjene in tudi manj primerne. V vseh svojih dosedanjih javnih nastopih ni zagrešil nobenih napake. Nič zmagoslavlja ali aragonce, nobenih očitkov, zamer ali nepotrebnih nizkih udarcev ni bilo, pač pa dovolj sporočil in dokazov o nameri po korektnem sodelovanju z vsemi. V LDS je veliko neodkritih ali specifičnih potencialov in v vodstvu stranke preizkušen in izkušeni Peter Jannikar, ki je prišel v stranko ob združitvi iz stranke "Zelenih" je prav lahko eden od njih.

Po celoviti in zelo demokratični razpravi v štirih delovnih skupinah so delegati sprejeli tudi vrsto programskih izjav, ki razumljivo, pregledno in v politični praksi tudi uresničljivo pojasnjujejo poglede, stališča in napovedi naših ravnanj v prihodnje. Z izjavo LDS za mednarodno solidarnost smo se odločno in nedvoumno opredelili do terorističnih izlivov in se umestili med odločne zagovornike kolektivne varnosti in NATO. Ob tem smo na predlog Dušana Feldina poudarili tudi pomen narodnoosvobodilne vojne ter izrekli priznanje partizanskemu boju proti nacizmu ter fašizmu kot tudi našemu osamosvojitvenemu boju.

Izjava Prihodnost Slovenije in/v EU je dopolnila zunanje politične in gospodarske poglede na prihodnost. Izjava o regionalizmu in lokalni samoupravi pa pojasnjuje našo zavezo, da bomo ob besed, razprav in razmislekov prešli na projekte in njihovo uresničitev. Področje zdravja in sociale so uokvirile predvsem namere pod naslovom S skrbjo za zdravje do vsakega državljanu, ki zahteva tudi od zdravnikov, da se obračajo k svojim pacientom in skrbijo zanje tudi takrat, ko na zdravje in zdravniku sami pozabljamo. Skrb za zdravje se ne sme spreveti v skrb za zdravnike in zdravstvene institucije, zato LDS poudarja potrebo po reformah v zdravstveni zavarovalnici. Izjava o ciljih in usmeritvah na področju biotehnologije in Resolucija o zagotavljanju enakih možnosti hendikepiranih oseb izpričuje občutljivost v zvezi z etičnimi vprašanji zdravja, zdravstva in zdravljenja ter solidarnost in razumevanje za potrebe posebej ogroženih in prizadetih skupin.

**N.Si**  
Nova Slovenija  
Krščanska ljudska stranka

**SDS**

**VABILO**

**KOALICIJA SLOVENIJA**  
vabi na okroglo mizo

**DESET LET PO OSAMOSVOJITVI**

Gosta:

- dr. ANDREJ BAJUK predsednik NSI  
- g. JANEZ JANŠA predsednik SDS

Okrogla miza bo v petek,  
1. februarja 2002, ob 19. uri  
v veliki dvorani hotela Creina Kranj

**VLJUDNO VABLJENI**

# Samoupravo približati ljudem

Ministrstvo za notranje zadeve, Urad za lokalno samoupravo je organiziral enega izmed številnih posvetov o pokrajinah tudi na Brdu. Prenos državnih pristojnosti na pokrajino, kar pomeni decentralizacijo Slovenije. Volitve za pokrajinske organe leta 2003, leta 2004 pa naj bi že imeli pokrajine tudi v Sloveniji.

**Kranj -** Razvoj lokalne samouprave v Sloveniji je na takšni stopnji, da je čas za razmislek za ustanovitev pokrajin. Poleg predloga zakona o pokrajinah s tezami za normativno ureditev, ki so ga obravnavali že pred štirimi leti in strokovnih študij o pristojnostih, financiranju in teritorialnih členitvah pokrajin, so k odločitvi priporočila kongresa lokalnih in regionalnih oblasti pri Svetu Evrope o stanju lokalne in regionalne demokracije v Sloveniji.

Poleg predloga ustanovnih sprememb, ki je med drugim pomemben kot predpogoji za ustanovitev pokrajin, je vlada sprejela še izhodišča za nadaljnji razvoj lokalne samouprave, ki med drugim izražajo jasno opredelitev za decentralizacijo Slovenije. Tako so vladni resorci dobili naloge, da do konca leta 2001 skupaj z Ministrstvom za notranje zadeve kot novecim pripravijo gradivo za ustanovitev pokrajin.

Ministrstvo za notranje zadeve oziroma Urad za lokalno samoupravo je pripravil že več posvetov na to temo: za župane in druge predstavnike občin, v sodelovanju s francoskimi strokovnjaki v Ljubljani, na Bledu, za idrijsko-cerklavsko območje, februarja pa jih bodo pripravili še več po vsej Sloveniji. Zadnjega so pripravili v hotelu Kokra na Brdu in nanj povabili predstavnike lokalnih skupnosti, regionalnih razvojnih agencij, interesnih gospodarskih združenj in drugih strokovnih institucij ter poslance državnega zborna ter svetnika državnega sveta. Med drugim so se zavzeli, da je s pokrajinami treba ureditev zadev

## MOLOSCNA IZ EVROPSKE UNIJE



približati ljudem, ohraniti samostojnost občin, vendar s pokrajinskimi poskrbeti za ureditev skupnih zadev, ki so pomembni v pokrajini. V Evropi je uveljavljen standard, da se pokrajinski svet voli neposredno, v osnutku zakona o pokrajinah se predlagajo posredne volitve predsednika pokrajine. Poleg predsednika pokrajine se kot drugi izvršilni organ pokrajine predlaga pokrajinski odbor - pri lokalni samoupravi ne gre za delitev oblasti kot jo poznamo na državni ravni, ampak se s političnim usmerjanjem dela pokrajinske uprave podpira vpliv lokalne politike. Da bi se izognili mogočemu "rivalstvu" med predsedniki velikih pokrajin in državnimi

organji, se strokovna skupina ni odločila za uporabo "županskega modela" pri pokrajinskih organih in s tem za koncentracijo oblasti pri predsedniku pokrajine.

Neposredno voljeno predstavniško telo pokrajine je pokrajinski svet, izvršilna organa sta predsednik in pokrajinski odbor. Predsednik je individualni izvršilni organ in pokrajinski funkcionar, pokrajinski odbor pa je kolektivni izvršilni organ pokrajine. Potem je še pokrajinska uprava, direktor pokrajinske uprave ter urad za pritožbe, ki določa o pritožbah zoper upravne akte, ki so izdani na prvi stopnji v občinah in v pokrajinski upravi. Najbolj pomembno pa seveda je, kakšne bodo pristojnosti

pokrajin, kako se bodo financirale ter kje bodo. Na resornih ministrstvih so bile napravljene analize o prenosu pristojnosti na pokrajine. Pomembno je, da se pristojnosti prenašajo z države na pokrajine in ne z občin na pokrajine. Pri prenosu pristojnosti se izhaja iz koncepta teritorialno večjih pokrajin - po koaliciji podobni najmanj 100 tisoč prebivalcev v pokrajini. Pokrajinske volitve naj bi bile leta 2003, ustanovitev pokrajin pa januarja 2004. Vse aktivnosti vodi Ministrstvo za notranje zadeve, Urad za lokalno samoupravo. Uresničitev projekta bo pomenila tudi reorganizacijo državne uprave.

• Darinka Sedej

## Interpelacija ni uspela

Ljubljana - Državni zbor je po temeljni razpravi, ki je trajala več dni, glasoval o interpelaciji proti ministru za okolje in prostor Janezu Kopaču. Kot je bilo pričakovati, interpelacija ni bila izglasovana, saj je zanje glasovalo le 28 poslancev.

Minister Janez Kopač, ki mu je interpelacija "grozila" skoraj leto dni - minister pa je dobroh trinajst mesecev - si je oddahnil. Vendar opozicija ne miruje in nekateri poslanci že napovedujejo novo interpelacijo proti ministru, tokrat z drugačnimi argumenti. Minister Janez Kopač je sedanje argumente utemeljeno zavrnil, saj niso sloveli na prepričljivih dokazih. Minister Janez Kopač se sam zaveda, da včasih ni preveč izbornih in diplomatskih besed, kar nekaterim ni povšeči. • D.S.

# Zaslužek za prijatelje in znance

Poslanec bo dal pobudo za ustanovitev parlamentarne preiskovalne komisije, če se premier ne bo odzval in začel razčiščevati domnevne nepravilnosti na Centru vlade za informatiko.

**Ljubljana** - Poslanec državnega zborna Branko Kelemina je na predsednika vlade dr. Janeza Drnovška naslovil javno pismo, v katerem ga poziva, naj razišče nepravilnosti in nezakonitosti, ki se dogajajo v službah vlade in na posameznih ministrstvih. Večina domnevnih nepravilnosti naj bi se dogajala na Centru vlade Repub-

like Slovenije za informatiko. Večilo velikih projektov - tako prav Branko Kelemina - se podejlevajo zunanjim izvajalcem, v glavnem znancem in prijateljem iz kroga bližu LDS ter nekdanjim sodelavcem Centra vlade za informatiko.

Tako naj bi po mnenju poslancev nekaj zasebnih firm kar dobro zaslužilo s posli, ki jih je dobilo iz državnih naročil. Nekateri posamezniki, ki imajo zasebne firme, so najprej na državne stroške pripravili strateške usmeritve, pripravili ponudbe, se nanje prijavili kot izvajalci, dobili posel in ga izvedli, nato pa svoje izdelke še

ocenili in jih predstavili javnosti. Za posodabljanje tehnološke mreže na Centru vlade za informatiko je ena izmed firm dobila 250 milijonov tolarjev, druga milijard in 900 milijonov, tretja 1,8 milijarde tolarjev - vse proračunska sredstva. Pri tem pa je še najhujšo to, da je na centru zaposlenih 70 prav tako usposobljenih ljudi, ki bi lahko opravljali te naloge, a jih ne.

Poslanec pričakuje odgovore tudi na druga vprašanja, sicer bo začel zbirati podpise za ustanovitev parlamentarne preiskovalne komisije. • D.S.

## Največ poudarka lokalnim volitvam

**Gorenja vas** - V gostišču Pri Jaru so se na 6. zboru članov in članic občinskega odbora LDS Gorenja vas - Poljane sestali člani ožjega vodstva odbora in njihovi simpatizerji. V izčrplji razpravi, v kateri so med drugim sprejeli poročilo o uresničevanju programa dela OO LDS Gorenja vas - Poljane za lani so ugotovili, da po izvolitvi novega vodstva odbora v začetku leta 2001 delo dobro poteka. Poleg tega so trije svetniki, izvoljeni na listi LDS, z aktivnim sodelovanjem v občinskem svetu precej bolj kot do zdaj vplivali na življenje in dogodek v občini. Na zboru so se tudi strinjali, da je tre-

ba dogajanja okrog izločanja krajne skupnosti Poljane iz dosevanje občine spremljati s trezno glavo ter upoštevati vse argumente za in proti. Kot poudarja Dušan Marc, predsednik OO LDS Gorenja vas - Poljane, bodo letos v odboru največ pozornosti namenili lokalnim volitvam; ustanovili so volilni štab, ki bo skrbel za prepoznavnost stranke, razmišljajo o možnih kandidatih za župana, saj mislijo, da je prišel čas, ko je treba z novimi ljudmi poskrbeti, da se končno pripelje do konca nekaj nedokončanih investicij ter obrne razvoj občine v pravo smer.

## Preoblikovanje Slovenske vojske

**Bohinjska Bela** - Včeraj je bila v Vojašnici Bohinjska Bela svečanost, med katero je 1. brigada Slovenske vojske predala poveljstvo nad 132. gorskim bataljonom 2. operativnemu poveljstvu iz Postojne. Gorski bataljon je odslej podrejen 52. brigadi na Vrhniku, ki je tako postala najmočnejša enota v naši vojski. Povezuje nameščenske tankovski enote na Vrhniku in v Pivki, učna bataljona pehote na Vrhniku in v Ilirske Bistrici ter gorski bataljon na Bohinjski Beli. Slednja enota je bila v preteklosti že podrejena 2. operativnemu poveljstvu. Prva generacija nabornikov je na Bohinjsko Belo prišla že jeseni 1992. Simbol enote je od vsega začetka gams, najbolj spretan žival v gorskem svetu. Glede na to se vojaški obvezniki v enoti urijo razen za pehotne naloge tudi za alpinistične dejavnosti. Gorski bataljon se popolnjuje z vojaki na služenju vojaškega roka, ki se usposablja za obrambo domovine v vseh pogojih, vključno z bojevanjem v gorskem svetu. • Stojan Saje



# Zima na cestah še brusi zobe

Javne poti in tako imenovane kategorizirane občinske ceste v občinah po Gorenjskem so po odjugi ta teden ponekod bolj, drugje manj, že zacvetele. Kaj pravijo o cesti pomladni v nekaterih občinah?

**Kranj** - Letošnja zima je občinam na cestah že doslej pokazala zobe, da se reče. Župan občine Kamnik Tone Smolnikar je prejšnji teden v Hruševki v Tuhinjski dolini, ko je odpiral s prispevkom krajovan, krajevne skupnosti Šmartno in denarjem iz občinskega proračuna urejen polkilometriški odsek ceste, rekel, da so to zimo za ceste v občini porabili že okrog 30 milijonov tolarjev za posipanje in oziroma zimske službo. Podobne so ugotovitve županov tudi v drugih gorenjskih občinah. Zimska služba predvsem v decembri in tudi januarju je občinski denar "kurila" kot že dolgo ne.

V občini **Kamnik** pa je zima začela kazati zobe tudi ta teden na občinskih in javnih cestah. Še ne dokončna odjuga je razkrila razpoke, udarne jame in mrežaste razpoke na številnih lokalnih cestah z deset do petnajst v več let staro asfaltno prevleko. Te ceste bodo do spomladi marsikje še zelo zacvetele, saj je sedanja odjuga predvsem površinska, zemlja pa je sicer še vedno zmrzljena do globine pol metra. Načelnik **Bojan Mlakar** pravi, da so se precejne poškodbe že pokazale na dveh kilometrih ceste v Podgorju. Na dveh odsekih po 800

metrov na cesti Golice - Češnjice, na pol kilometra ceste na Brezje in na kilometer dolgem odseku na cesti Oševec - Tučna. Kritičen je tudi odsek sto metrov na cesti Novi trg - Palovče. Na makadamskih cestah pa so v občini na okrog 10 kilometrih na različnih odsekih začele že kazati hude poškodbe, ki bodo spomladi terjale celovito sanacijo.

Podobno se je začela na cestah kazati pomlad v občini **Domžale**. Najhuje je na okrog 220 kilometrih lokalnih cest in javnih poti v južnem delu občine in na cesta v krajin Dragomelj, Pšata, Bišče. Temeljita ocena bo ob koncu zime, škoda pa bo ogromna. Ugotavljajo pa tudi, da že nekaj let niso porabili toliko denarja za zimsko službo kot to zimo.

**V radovljiski občini** prave odjuge še ni, smo slišali, zato da trenutek tudi še ne mogče govoriti, kolikšne in kakšne bodo posledice letošnje zime. Vsekakor bodo za zimsko službo porabili precej več denarja kot prejšnja leta, najhuje pa bo šele prišlo. Žima zagotovo še ni pokazala vsega, in občasne zmrzali in odjuge, ki se vrstijo in se bodo še kar nekaj časa, so prava smrt za ceste. Sicer pa je v občini okrog 50 kilometrov cest oziroma javnih poti, ki so trenut-

no še pod zmrzljavo do globine okrog 60 centimetrov. Direktor občinske uprave **Jože Rebec** je povedal, da trenutno s hladnim asfaltom krpajo udarne jame, spomladi pa bo denar v občinskem proračunu načela temeljita obnova.

Župan Mestne občine **Kranj Mohor Bogataj** je povedal, da bosta sol in zmrzal naredila svoje. Škoda zagotovo bo in to ne majhna, saj se ponekod kljub še ne polpolni odjugi, že kaže. Tako je najbolj kritična trenutno v Kranju Cesta Staneta Žagarja na začetku od Policije proti kokškemu mostu. Poškodbe so se pokazale tudi že na Partizanski, Mladinski, Gregorčičevi. Trenutno najhujše poškodbe krpajo s hladnim asfaltom. Ko bo asfaltna baza začela obravljati, bodo potrebna temeljita popravila. Sicer pa je v občini okrog 30 do 40 kilometrov cest, ki bodo spomladi zagotovo potrebne temeljite prenove. Do takrat pa bo zima še kar brusila na cestah.

Župan občine **Vodice Anton Kokalj** ugotavlja, da so v občini seveda slabše trenutno tiste ceste, ki imajo slabo cestno podlagu. Kljub hudi zimi, ko so porabili kar precej denarja za posipne materiale, pa katastrofalno poškodo-



vanih cestnih odsekov v občini nimajo. Seveda zima še ni končana. Porabili bodo bistveno več denarja za ceste kot prejšnje zime, vendar razlogov za preplah župan ne vidi.

Zima prave slike tudi še ni pokazala na cestah v občini Medvode. Zagotovo pa bo po tej zimi potrebno nameniti iz občinskega proračuna najmanj še enkrat toliko denarja za zimsko službo in popravilo poškodb kot prejšnja leta, je povedal župan občine **Medvode Stanislav Žagar**.

**Franc Čebulj, župan občine Cerknje**, večjih težav na cestah ne ugotavlja. Le tam, kjer so delali kanalizacijo, bodo spomladi potrebne preplastitve. Je pa letošnja zima že do zdaj pokazala, kje je slaba podlaga. V občini imajo okrog 160 kilometrov vseh cest, pri čemer so predvsem veliko denarja to zimo že porabili za visokogorsko območje. Poraba med nižinskim in hribovitim delom je namreč v razmerju 70 : 30.

Za okrog 70 kilometrov krajevin in lokalnih cest v občini **Bohinj** so porabili samo za posipanje že okrog 3 milijone tolarjev. Po nedavni odjugi pa so nekatere ceste, kot pravi župan **Franc Kramar** tudi že zacvetele. Najhuje oziroma prava cestna pomlad se bo seveda šele pokazala, saj zime v Bohinju zagotovo še ni konec. Trenutno je najslabša ce-

sta na Ravne, ponekod v posameznih krajih oziroma zaselkih, sicer pa sta najslabša odsek državne ceste v Bohinjski Bistrici in v Zgornji bohinjski dolini med Češnjico in Srednjo vasjo.

V občini **Gorenja vas - Poljane**, kjer imajo okrog 450 kilometrov kategoriziranih in nekategoriziranih cest je trenutno najslabša cesta Volča - Podobeno. Poškodbe so se pokazale tudi na nekaterih odsekih in delih na cesti Trebija - Stara Oselica. Sprožilo se je nekaj usadov, večjih poškodb pa trenutno ni, je povedal župan **Jože Bogataj**.

V občini **Železniki** se po tej zimi najbolj bojijo usadov in zemeljskih plazov. Kar nekaj se jih je že začelo kazati, že prihodnji teden pa bodo začeli sanirati plaz v Smolevi. Sicer pa je v občini okrog 200 kilometrov cest, kjer po končani zimi pričakujejo poškodbe zaradi usadov in morebitnih plazov. Tovrstni stroški pa po končani zimi v občini zagotovo ne bodo majhni, je povedal svetovalec za komunalne dejavnosti v občini **Marko Demšar**.

**Škofjeloški župan Igor Draksler** pa je bil sredi zime, ko bodo še poldrug mesec občinske kategorizirane in nekategorizirane ceste izpostavljene zimskim zobem, nedvoumno konkreten: "Tisto, česar štiri leta ni bilo, bomo zdaj vse pokasirali." Ja, bila so na prvi

pogled dobra leta, ko za vzdrževanje cest po končani zimi ni bilo treba segati prav globoko v občinski žep. "Letos bo drugače. Samo za vzdrževanje in redno obnavljanje bo treba odšteti najmanj štirikrat več kot zadnja leta. Prve ocene že kažejo, da nas bodo krpanja in nujna vzdrževanja veljala okrog 40 milijonov tolarjev. Čaka nas seveda temeljni program obnovne, že zdaj pa lahko rečem, da je povsem sesuta cesta v Puštalju, podobno se kaže v industrijski coni v Kidričevi in od Gorenjske predilnice proti Lipcam. Skratka, na cestah bo letošnja pomlad precej vroča."

Tudi v eni od najmlajših občin na Gorenjskem v občini Komenja, kjer so pred začetkom zime sklenili pogodbe s posameznimi izvajalci za vzdrževanje cest oziroma za zaimsko službo, jim letošnja zima ni prizanesla. Zmrzal, sol, odjuga in nizke nočne temperature v tem času rahljajo tudi kategorizirane in nekategorizirane ceste v občini. Zima skrbi, da bo proračun za ceste primerno oskuljen.

Do konca koledarske zime je še kar dober poldrugi mesec. Ceste, ki so ponekod na Gorenjskem že kar lepo zacvetele, pa so vsej prej kot znanike prijazne zime za občinske proračune.

• Andrej Žalar



## TV Loka postaja deželna televizija

V znamenju 020202 začne danes oddajati Deželna televizija Loka, ki bo že jutri iz škofjeloškega hotela Transturist prenašala oddajo v živo.

**Škofja Loka** - Da je TV Loka že skoraj eno leto v hudi krizi, so gledalci v Škofji Loki in širši okolici že opazili, saj v programu ni bilo več lastnih oddaj. Gledalci so pogrešali informacije, športne in glasbene oddaje, nenazadnje tudi posnetke sej občinskega sveta. Danes nastopa TV Loka v novi preobleki in obljudljajo 8 ur programa dnevno.

Kaj se dogaja z Loka TV, je bila v javnosti sicer bolj tema za ugibanje, saj že sedem mesecev na kanalu 51. iz oddajnika na Lubniku, pa tudi v kabelskih mrežah v Škofji Loki ter nekaterih drugih krajih, ni bilo lastnega programa. Da bi ohranili izredno dragoceno frekvenco prosto sevaljega oddajnika iz Lubnika, so sicer skoraj vsak dan oddajali posnetke iz izmenjave drugih lokalnih studijev, vrteli iz kaset tudi filme, kar vse pa ne pomeni, da so imeli svoj program. Težave s sredstvi so TV Loka že pred dve maletoma prisile k preselitvi iz poslovne stavbe v kletne prostore hotela Transturist v Škofji Loki, pa tudi tu so se dolgo pri na-

jemnini nabrali tako visoko, da je s pretvorbo v lastniški delež postal hotel večinski - 60-odstotni lastnik. Ker ni bilo sporazuma z občino, so prenehali s predvajanjem občinskih sej, sicer predvidenega denarja v občinskem proračunu pa seveda tudi niso dobili.

Kot smo slišali na včerajšnji tiskovni konferenci, pa se TV Loka z današnjim dnem spreminja v Deželno televizijo Loka - skrajšano DTV, ki ima velike ambicije. Nov odgovorni urednik in prokurist te družbe je namreč postal **Drago Papler**, ki je s svojim elabatorom o "reinženiringu" prepričal lastnike, da je mogoče dragoceno oddajniško možnost na Lubniku in z dogovorom s ka-

belskimi operaterji razširiti pokrivanje na praktično vso Gorenjsko in širši okolico Ljubljane, to pa pomeni ob zanimivem programu tudi možnost komercialnih učinkov. Odločili so se, da bodo štirinjni program oddajali vsak dan med 18. in 22. uro in ga nato naslednji dan, kot jutranji program ponovili med 8. in 12. uro. Program naj bi bil regijsko zasnovan, saj so že v dogovoru s kar 24 občinami na Gorenjskem in v sosednjem, poseben poudarek pa bodo tudi na oddajah v živo. Še več: za jutri, v soboto, pripravljajo v restavraciji hotela zabavoglascen oddajo v živo "Dežela, prebujaš se...", kar pomeni, da gledalci ne bodo le gledali oddaje, ki poteka v živo, pač pa lahko tudi oddaji tudi neposredno sodelujejo.

Torej tudi prvič, ko se DTV še rojeva, vesel večer s številnimi glasbenimi gosti.

• Štefan Žargi

## Popravila na kovorski cesti



**Kovor** - Ena večjih lanskih napoči v tržiški občini je bila obnovljena komunalnih napeljav in razširitev ceste na nasipu nad potokom v Kovoru. Ob prvih letošnjih odjugih se je tam vdrlo cestišče na več delih. Vodja občinskega urada za urejanje prostora Izidor Jerala je začetek tedna povedal, da je po oceni nadzornega inženirja poškodbe ceste povzročile več dejanj. Lani so položili le grobi asfalt, ki je porozen, zato ni zdržal globoke zmrzlin. V brezini so se pojavili tudi nepričakovani viri meteorne vode. Slednje bodo odstranili z drenažo na dveh najniž-

jih točkah, udrto cestišče pa bodo nasuli in izravnali. Nujna sanacija dela so delavci SGP Tržič opravili sredi tedna. Kot je zagotovil direktor Dare Štrus, so potekala v skladu z navodili investitorja in ob nadzoru, ki ga je določila občina. Zaenkrat bo del ceste ostal makadamski, spomladi pa bodo tam na novo položili asfalt. Občina načrtuje tudi posodobitev ceste do Zvirč proti Kovoru, ki bo izgradnjom pločnika in kolesarske steze stala okrog 60 milijonov SIT. Razpis za dela je že objavila, zato bo kmalu na vrsti izvajalca. • **Stojan Saje**

## GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica

Marija Volčjak

Uredništvo

novinarji - uredniki:

Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peterrel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cvetko Zaplotnik, Daniela Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic

fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič

Iektoriranje

Marjeta Vozlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino

Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih. Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktor: Marko Valjavec / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinitno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure. Naročnine: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 80 evrov. Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8.5 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 210 SIT (13 HRK za prodajo na Hrvaškem).

# Na odškodnino Trati so pozabili

Na dveh zborih krajanov Krajevne skupnosti Trata so sklenili, da se bodo na odločbe za priključnino na kanalizacijo pritožili.

**Škofja Loka - Kako povsem brez občutka so na občini Škofja Loka v odnosu do ljudi, dokazujejo odločbe Loške komunale, ki jih je v teh dneh po nalogu občine razposlala prebivalcem vasi Trata, Suha in Hosta o plačilu priključnine na pred dvema letoma izgrajeno kanalizacijo. Prebivalci so bili namreč prepričani, da bodo tega oproščeni, zato tudi niso zahtevali odškodnin, sedaj pa naj bi kar v 15 dneh povsem nenapovedano plačali od 170 do 240 tisoč tolarjev na gospodinjstvo.**

Da je v Krajevni skupnosti Trata kar precej negodovanja zaradi odnosa občine, smo poročali že v torkovi številki Ločanke. Vodstvo te KS namreč ugotavlja, da so kljub precejšnji delavnosti v preteklosti, ki se pri urejevanju naselij kar pozna, postali le še "debatni krožek", brez denarja in v pristnosti. Da je prav krajevna skupnost Trata marsikaj prispevala k urejevanju naselij, se nenačnje pozna tudi pri pred dobrim letom zaključenih velikih investicijah v izgradnjo kanalizacije, saj so tedaj v temelju vokpal tudi drugo infrastrukturo: v vasi Trata je bilo napeljano tudi plinsko omrežje, predvsem pa so ceste,

ulice in poti novo asfaltirali, zato so vse tri vasi dobile povsem novo, lepo podobo. Za vse našteto so prizadevanja trajala kar 15 let (leta 1985 je bil izdelan prvi projekt kanalizacije) in prepričani so bili, da so ta vlaganja del odškodnine za to, da živijo v hudo ogroženem okolju industrijske cone oziroma bližine centralne čistilne naprave. Že leta 1986, ko se je gradila kanalizacija za hladilnico na Trati, je KS vplačala 15.500 nemških mark k tej investiciji, pri zbiranju soglasij za obsežne prekope zemljišč, pa krajanji, razen redkih izjem tudi niso zahtevali odškodnin, nekateri celo pod izrecno zapisanim pogojem, da

bodo na tak način oproščeni plačila morebitnih drugih prispevkov. Na vse to je bilo očitno pozabljeno, ko so krajanji pred dobrim tednom brez kakršnihkoli vnaprejšnjih napovedi in opozoril dobili odločbe Loške komunale za plačilo priključnine v višini od 170 do 240 tisoč tolarjev, ki jo morajo plačati v 15 dneh. Svet KS se je na izredni seji odločil sklicati zbole krajanov, ki so bili v sočtu na Suhu in v ponedeljek v šoli Frankovem naselju za območje Trate.

Na obeh zborih, ki jim je prisostvoval tudi župan, je bilo kar precej vroče krvi. Župan je razlagal, da priključnino določa odlok iz leta 1982 (ki sicer v odločbah ni omenjen), ki velja za vse, in nihče da ni mogel obljubljati oprostitve. Pojasnil je, da so bila zelo draga vlaganja izvedena iz občinskega proračuna ter tudi amortizacije in sredstev takse za obremenjevanje okolja, ki jih je občina lahko zadržala, ker je imela program vla-

ganj. Na vprašanje, zakaj plačilo šele po 30 mesecih od priključitve, kdo je sprejel cenik in zakaj tudi plačevanje DDV, ki ga tedaj še ni bilo, seveda ni imel prave razlage. Podobno velja za vprašanje, kdaj bodo odmerjena zemljišča (potreba za novo urejene poti), kdaj vrnjeni odstranjeni mejni in kdaj zemljišča tudi plačana. Kar malo čudno, ker je nalogodajalec in pritožbeni organ, je izvenen nasvet, da naj se prizadeti pritožjo, in obljubil je, da bo pritožbo posredoval občinskemu svetu.

Ali bo zadoščala skupinska pritožba, ali pa so potrebne tudi posamečne, ni bilo do konca razčiščeno, brez odgovora pa je ostalo tudi vprašanje, ali bi lahko priključnino (podobno kot v sosednjih občinah) plačevali obročno. Vodstvo KS se je zavezalo, da bo pripravilo argumentirano skupinsko pritožbo, zaradi poslabševanja stanja okolja na Trati pa so sklenili zahtevati tudi nove meritve. • Stefan Žargi

## Polemike pri proračunu in presenečenja

S številnimi amandmaji je občinski svet Medvode sprejel občinski proračun za letos.

**Medvode - Dobro poldrugo milijardo bogat proračun občine Medvode za leto 2002 je od torka naprej, kot pravimo, pod streho. To pa seveda ne pomeni, da je po dvomesečnih bolj ali manj polemičnih razpravah o prihodkih in razdelitvih denarja zdaj razpoložljive pomirjeno. Mnenja se bodo zagotovo še kresala, saj nesoglasja med tako imenovano pozicijo in opozicijo v občinskem svetu v predvolilnem času, ki se je že zachel, dobivajo nove razsežnosti.**

Vsekakor pa je pomembno, da je svetnikom na zadnji seji ta teden vendarle uspelo sprejeti občinski proračun. Bilo je sicer kar nekaj pripom in očitkov o nepreglednosti številki ter zavajanjih radi takšnih ali drugačnih postavk oziroma napovedi. Tudi očitke je bilo slišati, da bi župan moral odstopiti zaradi premalo denarja iz delitvene bilance. Bilo pa je tudi nekaj resnih pripom in amandmajev.

Tako je na primer svetnik Mitja Ljubljšek predlagal, da bi v občinskem proračunu zagotovili 20 milijonov tolarjev na račun pričakovanega izplačila zneska, ki naj bi ga občina plačala na podlagi tožbenega zahtevka Janeza Brezovca. Pa se je potem v razpravi izkazalo, da postopki v zvezi z njim vendarle še niso končani in predvsem ne tako dokončni, kot jih morda nekateri želijo predstaviti. Kar precej kritičnih in s tem v zvezi tudi nekaj predlogov o novih zneskih je bilo v razpravi glede sredstev Rdečega križa in Karitas.

Polemično razpravo pa je nazadnje sprožil amandma Sandija Bartola o razporeditvi sredstev za prek deset društev s področja kulturne oziroma družbenih dejavnosti. Po mnemu svetnika Trupeja tako imenovani paketi amandma zase več naslovnikov ni mogoč in bi morali glasovati o vsaki postavki oziroma imenu posebej, amandma pa bi moral biti zato tudi tako pripravljen in vložen.

Jutri v KUD Predoslje krstna uprizoritev tragikomedije "Vas je zagorela" Vasilija Vaska Poliča

# Žalost in veselje slovenske povojske zgodovine

Predoslje - "Ko sem si februarja lani v Fari v Kostelu ogledal Jančarjev Veliki briljantni valček v izvedbi KUD Predoslje, sta se mi tako uprizoritev kot skupina zdeli sveži in zanimivi in na kozarčku po predstavi sem obljubil, da bom za njih napisal komedijo. Kot človek, ki drži obljubo, sem to tudi storil," je povedal Vasilij Vasko Polič, katerega tekstu, tragikomediju Vas je zagorela, bo dramska skupina KUD Predoslje v režiji Jožeta Basaja jutri, v soboto, 2. februarja, ob 19.30 uri, uprizorila v domačem Kulturnem domu.

"Predstava Veliki briljantni valček, KUD Predoslje mi je bila resnično všeč in v takratnem veselju in iskrivem vzdružju sem tem krasnim igralcem obljubil pristno domačem komediju," se prvega srečanja s Predosljani in obljube, ki jim jo je dal, spominja Vasilij Vasko Polič, vrhovni sodnik svetnik v upravnem oddelku na Vrhovnem sodišču RS v Ljubljani, v zadnjih petih letih pa tudi avtor osmih knjižnih del, romanov, zbirk novel, erotičnih pri-



Jože Basaj

in tišini 250 let stare hiše v Jakšičih v Kostelu, od koder izhaja njegova žena.

Zgodba se začne s pokolom v Kočevskem rogu pred usmrtnitvami, 24. in 25. maja 1945. Domobranci častnik Joža Demšar preživi pokol, se seznanji z Dolenko Amalijo Kambič in se kasneje celo poroči z njim. "Sam sem dal naslov Predoslje so zagorele, pa je bil ta kasneje spremenjen v Vas je zagorela." Pobegli pride domov, zabriše svojo preteklost in se vživi v nov sistem. Postane celo direktor mlekarne zadruge in se čedadje bolj vpleta v samoupravljanje... Ko dolgo potem v sedemdesetih letih mladinci plešejo pri juke boxu, mu nekdo pove, da je zvedel, da je bil pri domobrancih. On se je tako razburil, da ga je zadel kap. Zgodba se dogaja na različnih priročiščih, pogosto tudi v vaški goštinstvi. Zgodba se zaključi na Silvestrovski leta 2000 na novoletni zabavi, ko v dvorano, kjer se vsi zabavajo priteče gasilec z novico, da vas gori, cerkev, zadružni dom... Vsi, eden preko drugega, gredo pomagat, in ko se vračajo v dvorano, so zadovoljni in pripravljeni na skupno prihodnost.

"Moj oče je bil slavni komisar Grosupeljske čete in tudi mama je bila partizanka. Sicer pa je



Vasilij Vasko Polič

naše sorodstvo bilo na obeh straneh. Mnogi so padli, spet drugi so bežali v Argentino. Ogorode zgodbe je v marsičem resnično, tako bi Demšarjeva zgodba enega

danes znanih pravnikov, v zgodbi bi se spoznala že pokojna starata tete, ki je imela otroke, bratrance mojega očeta tako na eni kot drugi strani, njeno ime Amalija Kambič sem celo uporabil kot ime glavne junakinje. Že od mladosti sem slišal mnogo zgodb o partizanah pa tudi o pobojsih v Kočevskem rogu, res pa je, da bi bila moja zgodba lahko značilna za marsikatero slovensko vas," o izkušnjah njegove rodbine, ki so mu marsičem narekovale zgodbo pripoveduje Vasko Polič in dodaja, da klub tragičnemu začetku zgodbe v nadaljevanju vse bolj dobiva pridih komičnega. Slovensko povojo zgodovino, ki na neki način še vedno traja, je na nekaterih mestih tudi nekoliko ironiziral.

Sicer pa Polič ne opisuje vojne, ampak se osredotoča predvsem na posledice, ki jih je ta pustila v življenju in dušah ljudi v neki vasi. Avtorju teksta je Basajeva postavitev všeč, prav tako preobrazba knjižne slovenščine v gorenjsko narečje.



Gospiska z Vasiljem Vaskom Poličem. Predstavo je režiral Jože Basaj, sceno postavila Mojca Basaj Kos, kostume pa pripravila Slavica Kljajič. Igrajo: Herman Mubi, Nataša Mubi, Martin Žibert, Franci Kranjec, Mateja Bitenc, Miro Zelnik, Janko Krt, Slavica Kljajič, Sebastijan Sajovic, Janez Cuderman, Niko Weingerl, Jana Basaj in Milan Perne.

"Drama je podobna filmskemu scenariju in izbira najbolj ključne trenutke na naši 50-letni polpretekli zgodovini, obene pa so dialogi tekoči in polni humorja. Tudi sam sem se zato postaviti filmu, saj sem bistvene gledališke prelomnice podkrepil s filmsko govorico. Predstava je zato multimedijska, še vedno pa v prvi vrsti gledališka. Film je priponiček, ki izostri igralca v njegovi vlogi in ga še bolj postavlja v ospredje," o odrski postavitev Poličevega teksta razmišlja režiser, Jože

Basaj, ki si z močno igralsko zasedbo KUD Predoslje lahko privošči tudi zahtevenejših gledaliških prijmov.

Vas je zagorela ni prvi dramski tekst Vasilija Vaska Poliča, enega treh bratov Poličev, med katerimi je zagotovo najbolj znan igralec Radko Polič Rac. Skupaj z Marcelom Buhom je za Dom Španških borcev napisal komedijo Srečni zakon kurbe Laure, za Špas teater pripravlja dramulet Gledališče v sodni dvorani, udeležil pa se bo tudi mednarodnega natečaja na Dunaju, kamor bo poslal komedijo Spolno življenje li-

picanerjev, ki je v delu, kot pravi. Zanimalo me je še, v kakšnih vlogah on in Rac nastopata v najnovijem Košakovem filmu po predlogu Draga Jančarja, Zvenenje v glavi. "V filmu igramo vsi trije bratje. Rac je v precej novem hrvaskem filmu igral upravnika zapora, pa je zato želel, naj bom upravnik tokrat jaz. On je igral

kolovodjo upora v zaporu, Svetozar - Cvero pa kriminalističnega inšpektorja. Z Racom sva tudi v skupnem prizoru, ko poslušam zahteve upornikov," je odgovoril Vasilij Vasko Polič, katerega literarna zakladnica je vsako leto bogejš za novo knjigo.

• Igor Kavčič,

foto: Gorazd in Igor Kavčič

## Stric Ihta na cerkljanskem odru

Cerklje - Člani dramske sekcije KUD Davorin Jenko Cerklje bodo v soboto, 2. februarja, ob 19.30 uri, na cerkljanskem odru, premierno uprizorili Goldonjevo komedijo v treh dejanjih Stric Ihta. Predstavo je režiral Urban Močnik, ki je tudi glavni avtor scene, odrska mojstra pa sta Miran Sirc in Luka Močnik. Nastopajo mladi, a že preizkušeni igralci, ki so v preteklih sezona s svojimi predstavami prekrižarili širšo Gorenjsko. Komедija je polna zapečetov in zanimivih dialogov, primerne tudi za mlajšo publiko. V hiši premožnega gospoda Osata, doberga, a strašno ihtavega strica, se prepletajo različne zgodbe. Glavno vlogo nepotrežljivega strica Ihta igra Marko Boltežar, ki kot družinski poglavlar želi poskrbeti tudi za prihodnost svoje nečakinja Angelce, ki jo igra Beti Vreček. Seveda ne gre vse po náčrtih. Igrajo še Franci Boltežar, Boris Kožar, Barbara Frantar, Andrej Martinjak, Igor Sirc in Monika Dobnikar. Komedijo bodo ponovili v nedeljo, 3. fe-



bruarja, ob 18. uri v Cerkljah, že danes, 1. februarja, ob 19. uri pa bodo gostovali v Vodicah. Sledijo gostovanja v Adergasu (6. in 23. februarja), 2. marca pa v Vogljah.

• Janez Kuhar, foto: Tomaž Močnik

ko je pred Tavčarjevimi napadi branil škofa Jegliča in duhovčino, v debati o kongrui, placi, ki so jo duhovniki dobivali od tedanje države. "G. poslanec dr. Tavčar je najbolj naglašal, da duhovčina in cerkevne oblasti precej oстро nastopajo proti 'Slov. Narodu', da ga vernikom prepovedujejo, celo s tem, da ne dobe odveze..."

Ta list piše o našem knezoškofu, možu, ki ga prešinja najčistejši nameni, možu, ki z absolutno vdanostjo živi svojemu apostolskemu poklicu, ki se žrtvuje za dobra dela, ki je ideal skromnosti, ki je najvišja avtoriteta v deželi, o tem možu piše 'Slov. Narod' z največjim zaničevanjem. Njegovo krstno ime Anton Bonaventura zaničljivo pretvarja v 'Tone', kakor se morda nagovori pastir ali hlapec v hlevu. Bonaventura pretvarja v 'Malaventura'. To pa so še malenkosti, zlobne šale. Toda ta list napada temeljnega načела in nauke krščanstva, najvišja in zadnja načela krščanskega nauka. Zato sodim, da ima s katališkega stališča cerkvena oblast ne le pravico, ampak tudi dolžnost, da svari vernike, naj ne čitajo takega lista. Res je sicer, da taki koraki ne zatro lista, kakor bi v enakih slučajih državna sredstva ne zatrila lista. Toda gospodje, ni treba biti klerikalec, človek morebiti kako napreden in liberalen, vendar mora soditi, da surova pisava, prostaški ton tega lista v zadnjih letih, odkar ga vodi tov. Tavčar, ni pravi vir za omiko slovenskega naroda. In nobena škoda bi ne bila, ko bi usahl na vir, iz katerega teče tako malo rodovitne tekočine in toliko nesnažne gnajnice."

Zadnji stavek je izval Tavčarjev medklic: "G. poslanec je še pred dvema letoma sodeloval pri listu."



"Iz bližnje preteklosti" (Tavčar levi v spoprijemu), karikatura Hinka Smrekarja, 1927.

Medklic je po zapisniku zbudil "pritrjevanje". Šuklje je nadaljeval: "Da, gospodje, pa sem opustil, ker tega nisem mogel zagovarjati s svojo vestjo. Zato sem odklonil tudi mandat, ki mi ga je ponudila liberalna stranka, dasi bi bil izvoljen soglasno." Sledili so spet "pojavlja in medklici" in Šukljetov nadaljevanje. Proti koncu dolgega govora se je Tavčar lotil še kot odvetnika.

"Stvar se je vršila pred dvema letoma v Novem mestu, v moji neposredni bližini. Tu je stal pred porotniki nesrečen mož, za naš razmere premožen, obtožen, da je umoril ženo; mož je vedel, da mu bo šla trda, in si zato mislil: Vzeti moram odvetnika, ki ima že sam v sebi proti sodiščem največjo moč - mož bi sam to povedal s krepkejšim izrazom! - ki se da dobiti v deželi. Vzel si je tega odvetnika, to pa mu seveda ni nič pomagalo. Obsodili so ga na smrt. In veste gospodje, koliko je stal ta odvetnik? Dotični odvetnik, katerega najbolj pozna gospod poslanec Tavčar (Posl. Tavčar: 'Saj sem jaz bil tisti!') se je za svoj uspešni zagovor intabuliral na posestvo, dasi je bil tu ubog črviček, enoleten otrok, mati umorjena, oče pa obsojen na smrt.

Ta vstopa pa znaša toliko, kolikor določa nova predloga za kongruo župniku z njegovimi kaplani vred. (Poslanec Tavčar: 'Imenuj vsoto in čas, ki sem ga pri tem porabil!') 1600 kron. (Medklici. - Poslanec Tavčar: '700 gld.' - Predsednik zvonci.) Kdor ima na glavi toliko masla, mora biti bolj previden, kot je bil gospod Tavčar, če napade vse časti vreden stan. (Medklici.) Navedeno po uradnem zapisniku, za primer, kako so pred sto leti "naši" razpravljali v dunajskem parlamentu...

Piše Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

357

Detela kot poslanec

"Jaz ti hočem predvsem suho poročati, kakšen je bil prvi dan našega deželnega zboru. Najprej bi se skoro stepli za sedež. Detela je hotel imeti svojih 15 pristašev pred seboj v središču in priklopiti jih tako prav ozko Nemcem. Mi pa smo hoteli tudi zadnje, namreč bližino Nemcev. In ako že to ne bi bilo doseglo, vendar smo nameravali biti neka zagozda med onimi. Detela bi bil kmalu zmagal, da ni pritisnil v zadnjem trenutku Tavčar z znano grobostjo, kateri Detela ni bil več kos. Obsedeli smo torej prav v sredini." To je odlok iz pisma, ki ga je Janko Kersnik pisal Franu Šukljetu 30. decembra 1895. Iz njega je razvidno, kako "grob" je bil Tavčar v politiki, ko se je za nekaj odločil. Tistikrat je bila to zveza slovenskih liberalcev z nemško stranko na Kranjskem proti slovenskim klerikalcem, ki jih je v deželnem zboru vodil Oton Detela. Dosegel je, da se je to videlo tudi v sedežnem redu.

Šuklje je v svojih spominih objavil govor, ki ga je imel v državnem zboru na Dunaju, 15. junija 1905,



ni domišljajski slog. Razstava bo odprta do konca tega meseca.

• Boštjan Bogataj

## GORENJKA - GORENJEC MESECA

JANUARJA 2002

## Nov mesec - novo glasovanje



Dušica Tušek



Jože Kadivnik

Na Gorenjskem že DEVETO zaporedno leto vsak mesec s tedenski mi glasovanji kar na štiri različne možnosti v šestih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ vsegorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKA/GORENJEC MESECA". V njej lahko sodelujete: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih nekомерcialnih radijskih postaj - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenc ter gledalke in gledalci GTV - Gorenjske televizije v redni petki oddaji GTV-MIX. Glasujete lahko tudi po elektronski pošti.

Danes začenjamamo drugi celomesecni izbor GORENJKE/GORENJCA meseca v letu 2002. V februarju izbiramo GORENJKO/GORENJCA meseca JANUARJA 2002. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in televizijskem glasovanju, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaje, Vam bodo povedali voditelji teh oddaj. Še vedno je najbolj preprosto glasovanje z dopisnico, na katero vpisete enega od obih predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in jo pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj. Pravilo "ena dopisnica - en glas" pri preštevanju glasovnic upoštevamo in zato nam ne pošiljajte polnih kuvert "glasovalnih listkov" ali pa dolgega seznama imen na eni sami dopisnici; upoštevamo jo kot en glas. Enako velja za glasovanje po elektronski pošti. Zadnji glasovalni dan je četrtek, 28. februarja (upoštevan bo poštni žig); zato naslednji petek še ne bodo znani končni rezultati januarskega glasovanja.

V nepopolnem zadnjem krogu glasovanja za GORENJKO/GORENJCA meseca DECEMBRA 2001 smo prejeli 169. Včerajšnji zadnji januarski dan je bilo na pošto še možno oddati dopisnice, zato rezultati janurskega izbora še niso dokončni!

Kratki predstaviti ene Gorenjke in enega Gorenjca, ki sta prejšnji mesec (januarja 2002) posebej opozorila nase:

**DUŠICA TUŠEK** in njen mali Aljoša z Bleda, ki sta se v gorenjsko kroniko leta 2002 vpisala kot "prva mamica in prvi Gorenjec leta"; Aljoša je namreč letos prvorjeni na Gorenjskem, zato nje ga - in predvsem njegovo mamico - predlagamo za GORENJKO JANUARJA 2002

**JOŽE KADIVNIK** z Drulovke pri Kranju je eden od navdušencev v Društvu gojiteljev malih živali Kranj, ki so tudi letos pripravili tradicionalno januarsko veliko društveno razstavo malih živali; čeprav je Jože po stažu med najmlajšimi člani društva, se je prejšnji mesec že vpisal med prejemnike priznanj

Tudi v letu 2002 v največji, najbolj tradicionalni in najbolj priljubljene gorenjski akciji popularnosti sodelujejo: **FRIZERSKI ATELJE SILVA** v BRITOFU 292 v Kranju, v bližini samopostežbe Živila, telefon 04/23-43-070 ali GSM 041/405-366, **Fitness center KRPAN Radovljica**, Gorenjska 41, telefon 04/53-12-623, lepotni studio FENIKS Bistrica pri Tržiču, Kovorska 17, telefon 04/ 59-46-009. V Frizerskem ateljeju Silva vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca, v fitnessu Krpan in v Studiu Feniks pa vsak teden po eden od glasovalcev uživa v najsodobnejšem solariju. Poleg tega **JERNEJA LIKAR s sedežem Radovljika** ekskluzivno poskrbi za novo frizuro vsak mesec tudi tisti oz. tistem, ki po Vašem izboru zmaga v akciji Gorenjka/Gorenjec meseca. Koga bodo povabili v Britof, bomo objavili naslednji petek.

V Frizerski ateljej Silva v Britofu 292 pri Kranju je tokrat povabljena JASMINA SABIĆ z Jesenic; v Studio Feniks v Bistrici pri Tržiču je povabljena GORANA VRHOVAC iz Radovljice; v Fitness studiu Krpan v centru Radovljice pa pričakujejo KATARINO BOHINC z Ovsij pri Podmartu. Vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: Nadja Noč, Prosvetna c. 6, Jesenice; Marija Klemenčič, Studor 14, Gorenja vas in Rudi Sušnik, Podreča 56a, Mavčiče. Štiri Glasove reklamne artikelje pa pošljemo naslednjim: Janez Škrjanec, Periška 35a, Ljubljana - Dobrunje; Klavdija Djorem, Čičare 5, Kranjska Gora; Tanja Slak, Šmarjetna gora 5, Kranj in Franc Zabret, Topole 16a, Mengša.

## Vaše delo je med najboljšimi!

Naš mednarodni uspeh temelji na premišljeni in dosledni strategiji podjetja. Eden izmed ciljev te strategije je pridobivanje in podpiranje prvoravnih sodelavcev.

Za naši prodajalni na Jesenicah in v Radovljici zaposlimo:

## prodajalko (dve delovni mest)

## Pogoji:

- vsaj IV. stopnja izobrazbe ustrezne smeri (trgovska oz. ekonomska šola)
- urejenost, komunikativnost in poštenost

Za zasedbo delovnega mesta prodajalke lahko kandidirajo tudi pripravnice.

Kandidatke vabimo, da pošljeno prijavo s kratkim življenjepisom, telefonsko številko na kateri ste dosegli v in dokazili o izpolnjevanju pogojev v roku 8 dni po objavi na naslov:

dm-drogerie markt d.o.o., Šmartinska cesta 152,  
1000 Ljubljana (za razpis)

O izbiri bomo kandidatke obvestili  
v roku 30 dni po končanem postopku.

KUPUJEM TAM  
Kjer nekaj veljam

## PREJELI SMO

## Še o Čebulju

Novinarka Gorenjskega glasa Darinka Sedej je dne 25. januarja 2002 objavila članek z naslovom "Člani podpirajo Čebulja", v katerih je več neresnic, ki zahtevajo odgovor. Nekatere med neresnicami je SDS že javno demantirala, vendar novinarka tega pri zapisu ni upoštevala, niti ni povprašala prizadevih za drugo plat zgodbe. Zato smo prisiljeni ponovno nавesti dejstva, ki povsem zanikajo zapisano. Maja 2001 je g. Čebul pisno obvestil (dokument obstaja) predsednika SDS, da "je zamrznil odnose z njim" in se ni več udeleževal sej poslanske skupine SDS. Na seje sveta SDS je bil kot predsednik občinskega odbora Cerkle kljub temu vedno vabljen, vendar se jih ni udeleževal, niti se zanje ni opravičil. Torej ni SDS zadržala Čebulja, kot je zatrjeval medijem, temveč je obratno g. Čebul to skušal storiti s SDS. Od maja leta 2000 g. Čebul tudi ni več plačeval funkcionarske članarine, čeprav je to od njega terjal sklep sveta stranke; statut, za katerega je tudi sam glasoval, poleg tega pa se je k plačevanju funkcionarske članarine zavezal tudi v pogodbi, ki jo je podpisal ob kandidiranju na listi SDS. Kljub prepričevanjem je vztrajno kršil statut in lažni podpis na pogodbi, poleg tega pa je v DZ večkrat glasoval v nasprotju s stališči poslanske skupine in celo sveta stranke. Sej strankinih organov se ni udeleževal, svoje priporabe na njeno delo in ravnanje je raje objavljalo javno. Kljub takšnemu ravnanju, ki je v nasprotju s statutom, se SDS na njegovo ravnanje več kot sedem mesecev ni odzivala niti z odgovori v javnosti niti s statutarnimi ukrepi. Konec leta 2001 je nato sam izstopil iz SDS in njene poslanske skupine. Istočasno smo prejeli na sedež SDS 42 podpisov iz Cerkelj, ki jih je postal Čebul in ki naj bi predstavljal kolektivni izstop iz stranke. Ob tem naj dodamo, da je imel odbor SDS v Cerkeljih decembra leta 2001 le 28 članov, ki so imeli urejen članski status, skupaj pa jih je bilo na seznamu 75. Ker njihov predsednik ni plačeval članarine in je to celo javno razglašal, tega logično niso počeli niti vsi njegovovi člani.

24. januarja 2002 se je občinski odbor SDS Cerkle sestal na letni konferenci. Prisotni so bili skoraj vsi ustanovni člani stranke iz leta 1994, vključno s prvim predsednikom, ki ga je g. Čebul v svojem kodeks SDS, v katerem se je med drugim g. Čebul zavezal, da ne bo z lažmi zavajal državljanov in da se ne bo osebno okoriščal... Seveda pa je neresnic v njegovih izjavah še cela vrsta. Tako je novinarjem med drugim zatrjeval, da nikoli ni bil član SLS, kaj šele njen funkcionar. Na sedežu SDS pa je novinarjem na razpolago dokument, ki dokazuje, da je bil g. Čebul celo poverjenik SLS za ta del Gorenjske in to prav v času pred volitvami 1994, ko so SDS na tem delu Slovenije ustanavljali praviti, ki jih g. Čebul sedaj zmerja s povzetniki. Vse to bi novinarji lahko preverili še pred objavo (skladno z novinarskim kodeksom bi to tudi morali storiti) in prikazali objektivno podobo dogajanja, a sami najbolje vedo, zakaj tega niso storili.

SDS bo ne samo drugod po Sloveniji, temveč tudi v občini Cerkle.

je to utemeljeval s poslovnimi pozvezavami, drugi pa s pričakovanimi sredstvi iz občinskega proračuna za njegovo krajevno skupnost. Glede na statut SDS so ti trije člani tudi edini, ki so pravno formalno iz SDS v Cerklej izstopili. Prisotni na sestanku so tudi povedali, da je g. Čebul zbiral tako imenovane izstopne podpise tudi po hišah, pri tem pa se ni izogibal groženj v stilu: "Preskrbel sem ti občinski kredit, zato podpiši!" Skupaj na ugotovitev konference OO SDS Cerkle je bila, da g. Čebul trenutno podpirajo le tisti bivši člani stranke, ki so neposredno ali preko sorodnikov interesno povezani z županstvom oziroma z njim poslovno sodelujejo (npr. pri postavljanju avtobusnih počivališč itd.). Večinoma gre za ljudi, ki so se SDS pridružili potem, ko je g. Čebul že postal župan oziroma oblast v Cerklej. Tisti člani in članice, ki so stranko v Cerklej ustanavljali in so g. Čebul pomagali, da je sploh postal župan, pa njegovo ravnanje obsojajo. Le da njih novinarke Dela in Gorenjskega glasa, ki največ pišejo zadevi Čebul, niso nič vprašale. Lahko bi rekli, da se g. Čebul v Cerklej obnaša tako, kot absolutna oblast oziroma tako, kot se v Sloveniji obnaša največja vladna stranka. Uporablja enake metode, mediji pa mu od trenutka, ko je začel blati SDS, namenjajo več kot primerno pozornost.

G. Čebul je v minulih tednih zavajal novinarje in javnost z izjavami, da si je z neplačevanjem članarine med drugim pokrival stroške s predvolilnim piknikom za poslance. Novinarjem je na sedežu SDS na razpolago dokument, ki dokazuje, da je te stroške do zadnjega tolarja pokrila SDS; dokument pa je podpisal g. Franc Čebul osebno. Na razpolago jim je tudi podpisana pogodba in etični kodeks SDS, v katerem se je med drugim g. Čebul zavezal, da ne bo z lažmi zavajal državljanov in da se ne bo osebno okoriščal... Seveda pa je neresnic v njegovih izjavah še cela vrsta. Tako je novinarjem med drugim zatrjeval, da nikoli ni bil član SLS, kaj šele njen funkcionar. Na sedežu SDS pa je novinarjem na razpolago dokument, ki dokazuje, da je bil g. Čebul celo poverjenik SLS za ta del Gorenjske in to prav v času pred volitvami 1994, ko so SDS na tem delu Slovenije ustanavljali praviti, ki jih g. Čebul sedaj zmerja s povzetniki. Vse to bi novinarji lahko preverili še pred objavo (skladno z novinarskim kodeksom bi to tudi morali storiti) in prikazali objektivno podobo dogajanja, a sami najbolje vedo, zakaj tega niso storili.

SDS bo ne samo drugod po Sloveniji, temveč tudi v občini Cerkle.

čakujejo zapoznelo popravo prizadejane krvic.

Pravno gledano, zahteve oškodovancev temeljijo na obveznem, uradno predpisanim in izvedenem popisu materialne vojne škode na osnovi Pravilnika o prijavljaju in ugotavljanju vojne škode (Ur. l. DFJ 44/45). Popis je bil v letih 1945/46 povelen popisovalcem okrajnih (naročno) O(svobodnih) O(dborov). Natančno navajana in denarno ovrednotena vojna škoda na imetu vojnega oškodovanca temelji na vrednosti jugoslovenske valute z veljavnostjo na dan 5. aprila 1941. Zadevni dokument z obvezno tekčo opravilno številko in nazivom "Prijava vojne škode" ter "Sklepom" - s pravico do pritožbe -, nedvomno izkazuje upravičenost do poplačila individualne materialne vojne škode. Nematerialne in druge oblike vojne škode so namreč že ustanovljene v letu 2001 sprejetem skladu za poplačilo žrtvam vojnega in povojnega nasilja. Skregano z vsako logiko pa v ta zakon niso bili uvrščeni materialni vojni oškodovanci, ki so utrplili škodo na imetu, kot so domačije, industrijski in obrnški objekti, domov in druga imovina.

Materialni vojni oškodovanci so zaskrbljeni tudi zaradi dogajanja v procesu lastninjenja. V kupnini iz naslova preoblikovanja podjetij so udeležena tudi sredstva vojne odškodnine, pripadajoča materialnim vojnim oškodovancem in bi bila neupravičeno olastnjenja.

S perečo problematiko poplačila materialne vojne škode je vodstvo združenja že seznanilo predsednika države, obrača pa se tudi na vladu in njene poslance in poslanske skupine. Konkretna zahtevev poplačila zahtevkov materialnih vojnih oškodovancev bi bila zaradi narave stvari izvedljiva preko organov pravosodja, je bilo slišati iz krov blizu vlade. Vsekakor bi člani številno močnega združenja mogli odločneje vplivati na dogajanje v zvezi s sprejetjem zadevnega zakona. Vabimo še neorganizirane upravičence, da se priključijo združenju, ki ga v Murski Soboti zastopa predsednica Helena Peček, Alojza Kuzmiča 9 in je dosegla na telef. številki 02 522 1884 ob pondeljkih od 8. - 12. ure in sredah od 15. - 18. ure. Izrecno za območje Gorenjske pa je odprt telefon na številki (04) 212 394.

S sprejetjem zakona o poplačilu odškodnine materialnim vojnim oškodovancem bi odpadla načrtovana internacionalizacija tega problema. Pristojne evropske institucije se žal vse prepogosto morajo ukvarjati z reševanjem zadev v slovenski pristojnosti in bi jih z večjo mero posluha za svoje državljane zmogli rešiti pod domačo streho.

A. Bizjak

Za vse, ki radi poceni kupujejo

	SIT	EUR	SIT	EUR	
Kür Tandem 2 v 1 šampon + balzam, 300 ml	322	1,45	189	0,85	
Hair Culture balzam, 250 ml	478	2,15	220	0,99	
Ombia Med tekoče milo, 500 ml	442	1,99	287	1,29	
Sampon 300 ml	478	2,15	797	3,59	
Olana mleko za nego kože, 500 ml	442	1,99	478	2,15	
Olana krema, 250 ml	322	1,45	322	1,45	
Lacura dnevna/nočna krema, 50 ml	797	3,59	Deo Leona deodorant, 150 ml	322	1,45
Olivia vatrirane palčke, 200 kosov	176	0,79	Deo Prince deodorant, 150 ml	322	1,45
Eau de Toilette Prince 100 ml	722	3,25	Hair Cutture lak za lase, 300 ml	322	1,45
Bellmira zeliščna kopel, 500 ml	287	1,29	Hair Cutture pena za lase, 250 ml	322	1,45
Adriana tekoče milo za prhanje, 350 ml	287	1,29	Cresta Normal/Super tamponi, 64 oz. 42 kosov	722	3,25
Olana 2 v 1 tekoče milo in krema	287	1,29	Cresta vložki za vsak dan, 45 kosov	322	1,45

**PETEK, 1. FEBRUARJA 2002****TVS 1**

7.35 Teletekst TV Slovenija  
7.55 Kultura  
8.00 Odmevi  
8.30 Prisluhimo tišini  
9.00 Ela Peroci: Nina in Ivo, igrana na-nizanka za otroke  
9.15 Fračji dol, lutkovna nanizanka  
9.40 Zaplešimo, francoska dok. nani-zanka  
9.55 Na liniji, oddaja za mlade  
10.35 Zenit  
11.10 Dosežki  
11.30 Slovenski magazin  
12.00 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Kvartet pozavn Fuortissimo  
13.50 Čari začimb: Loparnica  
14.15 Prvi in drugi  
14.35 Osmi dan  
15.05 Vsakdanjik in praznik  
15.55 Mostovi  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.45 Marko, mavnica ribica, risana na-nizanka  
17.10 Risanka  
17.20 Iz popotne torbe: Pika tipka pismo National geographic, ameriška dok. serija  
18.40 Risanka  
19.00 Kronika  
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme  
20.00 Odprto noč in dan, angleška nani-zanka  
20.30 Deteljica  
20.40 Praksa, ameriška nanizanka  
21.25 Zabava z glasbo  
22.00 Odmevi  
22.30 Kultura  
22.35 Šport  
22.40 Vreme  
22.50 Polnočni klub  
0.00 Vrtinec, kolumbijska nadaljevanja  
0.50 National geographic, ameriška dok. serija, ponovitev

**DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA**

... Odštevamo še 1 dan do DTV 2.2.02 ...  
Videostrani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širni Gorenjski  
20.00 Promocijski spot - Poskusni program DTV 20.01 Dnevnih napovednik 20.02 Glasbeni spot dneva 20.10 Primskov pri Kranju praznuje 100-letnico solstva 20.40 Tekčeje jaslice v motivih orato-rija Slovenski Božič iz 100-letnici rojstva avtorja - ljudskega rezbarja Jozefa Ribnikarja (1902 - 1970) 20.55 Večerni zvon - glasbeni spot ansambla bratov Poljanšek (Producija: D'Papler's) 21.12 Glasbeni prestiže: Helena Blagene s prijetljivi, srečno 2002 21.42 Svetloba - dokumentarni video eseji 22.00 Iz studia 2: Posnetek novinar-ke konference po rojstvu deželne televizije LOKA - DTV 22.32 Odštevamo še 1 dan do DTV 2.2.02 22.34 Videostrani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širni Gorenjski

**KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA:** 04/513-47-70. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE SPOREDA.

**TV ŽELEZNIKI**

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

19.00 Predstavljamo vam 19.15 Zanimosti 20.00 Današnji gost - kontaktna oddaja iz studia

**ATM KRAJSKA GORA**

... Videostrani 18.55 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglaši 18.18 Območno srečanje plesno mažoretnih skupin 18.50 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Prispevek iz radovališke občine 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

**TV ŠIŠKA**

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

**IMPULZ CATV KAMNIK**

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 EPP 1 19.03 Lokalne novice 19.10 Motošport 19.40 EPP 2 19.45 Izmenjava programa 20.15 EPP 3 20.15 Ježkov show - glasbena oddaja 21.10 EPP 4 21.15 Bonanza 22.05 Viva turistica 22.35 Videospot 23.00 EPP 5 23.03 Erotika 0.30 Končna špica videostrani TV Impulz

**HTV 1**

7.00 Dobro jutro, Hrvatska 9.30 TV koledar 9.40 Od prijetja do sojenja, nanizanka 10.00 Porocila 10.05 Izobraževalni program 11.00 Program za otroke in mladino 12.00 Porocila 12.15 TV koledar 12.40 Moja usoda si ti, serija 13.25 Film 15.00 Porocila 15.05 Izobraževalni program 16.45 Televizija o televiziji 17.00 Vsakdan 18.30 Velikani hrvatske znanosti 19.00 Kviz 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Za srce in dušo, glasbena oddaja 20.55 K, francoski film 22.15 Odmevi dneva 22.35 Šport dane 23.45 Mentalni bes, ameriški film 0.30 Francoski film 2.55 Begunec, nadaljevanca 3.40 Stil novega plemena 4.35 Film 6.05 Pravi čas

**AVSTRIJA 1**

6.20 Otroški program 8.05 Princ z Bel Aira 8.25 Princ z Bel Aira 8.50 Korak za korakom 9.15 Čarownica Sabrina 9.35 Melrose Place 10.20 Robin Hood, nanizanka 11.00 V sedmih nebesih 11.45 Otroški program 14.55 Simpsonovi 15.20 Korak za korakom 15.45 Melrose Place 16.30 V sedmih nebesih 17.15 Čarownica Sabrina 17.40 Čarownice 18.30 Prijetljivi 19.00 Will in Grace 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Šport 20.15 Milijonski show 21.15 Smrtonosno orloj II, ameriški film 23.05 Poerba enota, ameriški film 0.35 Ameriški nogomet 1.00 Skozi pekel do zmage, ameriški film 3.55 Posebna enota, ameriški film, ponovitev 5.25 Will in Grace 5.55 Pink panter

**AVSTRIJA 2**

6.10 Aktualni teletest 7.00 Vreme ob zajrku 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 TV kuhinja 9.30 Bogati in lepi 9.50 Zlata dekleta 10.15 Otroci po naročilu, ameriški film 11.50 Pogled na vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Vira 13.00 Čas v sliki 13.15 TV kuhinja 13.40 Tri dame z žara 14.05 Žamet in svinja 14.50 Podeželski državnik 15.35 Držni in lepi 16.00 Derrick 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Pogledi s strani 20.15 Primer za dva 21.20 Žarišće 22.10 Čas v sliki 22.35 Moderni časi 23.10 V imenu zakona 0.00 Čas v sliki 0.30 Inšpekтор Fowler 1.00 Zlata dekleta 1.25 Žarišće 2.10 Moderni časi 2.45 Show Barbera Karlič 3.45 Pogled s strani 3.50 V imenu zakona 4.35 Dobrodošla, Avstrija

**SNOOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRIGLAV**

**R KRANJ**

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Gremo na potep; Črna 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Minute za borzo - GBD 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za

**SPOREDI / info@g-glas.si****SOBOTA, 2. FEBRUARJA 2002****TVS 1**

7.35 Teletekst TV Slovenija  
7.55 Kultura  
8.00 Odmevi  
8.30 Zgodbe iz školjke  
9.00 Radovedni taček: Stol  
9.10 Male sive celice, kviz  
10.00 Na liniji, oddaja za mlade  
10.40 Kino Kekec: Slepiti potniki, nemški risani film  
12.00 Tednik, ponovitev  
13.00 Poročila, šport, vreme  
13.10 Koncert na svetnico  
14.40 Ciganka in pličič, angleški film  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.45 Gridi raček Fine, risana nanizanka  
17.10 Plastični zajek, risani film  
17.35 Risanka  
17.45 Na vrhu, oddaja TV Maribor  
18.10 Ozare  
18.15 Z vseh koncev sveta, angleško-japonska dokumentarna serija  
18.40 Risanka  
19.00 Danes  
19.05 Utrip  
19.25 Marketing  
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme  
20.00 Ven med ljudi, kanadsko-ameriški film  
21.45 San Valentijn, južnoafriška dok. odaja  
22.15 Poročila, šport, vreme  
22.50 Oz, ameriška nadaljevanja  
23.45 Režiserji: Robert Zemeckis, ameriška dok. oddaja  
0.45 Z vseh koncev sveta, ponovitev angleško-japonske dok. serije

**DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA**

... Odštevamo še 1 dan do DTV 2.2.02 ...  
Videostrani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širni Gorenjski  
20.00 Promocijski spot - Poskusni program DTV 20.01 Dnevnih napovednik 20.02 Glasbeni spot dneva 20.10 Primskov pri Kranju praznuje 100-letnico solstva 20.40 Tekčeje jaslice v motivih orato-rija Slovenski Božič iz 100-letnici rojstva avtorja - ljudskega rezbarja Jozefa Ribnikarja (1902 - 1970) 20.55 Večerni zvon - glasbeni spot ansambla bratov Poljanšek (Producija: D'Papler's) 21.12 Glasbeni prestiže: Helena Blagene s prijetljivi, srečno 2002 21.42 Svetloba - dokumentarni video eseji 22.00 Iz studia 2: Posnetek novinar-ke konference po rojstvu deželne televizije LOKA - DTV 22.32 Odštevamo še 1 dan do DTV 2.2.02 22.34 Videostrani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širni Gorenjski

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglas: Naš jutranji gost: novinar Marjan Jerman 6.00 Razmere na cestah 6.05 Jutranji servis na Radiu Triglav - Vreme in Robert Bohinc 6.30 Pogled v današnji dan in v gorenjski porodnišnici 6.40 Oglas 6.50 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Popovka tedna 7.30 Danes v Dnevniku 7.40 Oglas 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno 8.15 Obvestila 8.30 Novice, pogled v današnji dan in v gorenjski porodnišnici 8.40 Oglas 8.50 9.00 Aktualno: SPV AS smuk (ž), vključitev v prenos 11.40 St. Moritz: SPV AS smuk (m), prenos 13.05 SPV: SPV AS smuk (ž), prenos 14.30 TV prodaja 15.00 Štafeta mladosti 15.55 Stockholma: Pogled v današnji dan in 13.40 Obvestila 14.00 Aktualno - Gimnazija Jesenice 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglas 15.00 Aktualno: Turistična agencija Relax 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglas 16.50 17.00 Oglas 17.15 Obvestila 17.30 Novice 12.40 Oglas 13.00 Aktualno: dr. alkoholizem 13.30 Pogled v današnji dan in 13.40 Obvestila 14.00 Aktualno - Gimnazija Jesenice 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglas 15.00 Aktualno: Turistična agencija Relax 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglas 16.50 17.00 Oglas 17.15 Obvestila 17.30 Novice 12.40 Oglas 13.00 Aktualno: SPV AS smuk (ž), vključitev v prenos 11.40 St. Moritz: SPV AS smuk (m), prenos 13.05 SPV: SPV AS smuk (ž), prenos 14.30 TV prodaja 15.00 Štafeta mladosti 15.55 Stockholma: Pogled v današnji dan in 13.40 Obvestila 14.00 Aktualno: Gimnazija Jesenice 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglas 15.00 Aktualno: Turistična agencija Relax 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglas 16.50 17.00 Oglas 17.15 Obvestila 17.30 Novice 12.40 Oglas 13.00 Aktualno: SPV AS smuk (ž), vključitev v prenos 11.40 St. Moritz: SPV AS smuk (m), prenos 13.05 SPV: SPV AS smuk (ž), prenos 14.30 TV prodaja 15.00 Štafeta mladosti 15.55 Stockholma: Pogled v današnji dan in 13.40 Obvestila 14.00 Aktualno: Gimnazija Jesenice 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglas 15.00 Aktualno: Turistična agencija Relax 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglas 16.50 17.00 Oglas 17.15 Obvestila 17.30 Novice 12.40 Oglas 13.00 Aktualno: SPV AS smuk (ž), vključitev v prenos 11.40 St. Moritz: SPV AS smuk (m), prenos 13.05 SPV: SPV AS smuk (ž), prenos 14.30 TV prodaja 15.00 Štafeta mladosti 15.55 Stockholma: Pogled v današnji dan in 13.40 Obvestila 14.00 Aktualno: Gimnazija Jesenice 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglas 15.00 Aktualno: Turistična agencija Relax 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglas 16.50 17.00 Oglas 17.15 Obvestila 17.30 Novice 12.40 Oglas 13.00 Aktualno: SPV AS smuk (ž), vključitev v prenos 11.40 St. Moritz: SPV AS smuk (m), prenos 13.05 SPV: SPV AS smuk (ž), prenos 14.30 TV prodaja 15.00 Štafeta mladosti 15.55 Stockholma: Pogled v današnji dan in 13.40 Obvestila 14.00 Aktualno: Gimnazija Jesenice 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglas 15.00 Aktualno: Turistična agencija Relax 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglas 16.50 17.00 Oglas 17.15 Obvestila 17.30 Novice 12.40 Oglas 13.00 Aktualno: SPV AS smuk (ž), vključitev v prenos 11.40 St. Moritz: SPV AS smuk (m), prenos 13.05 SPV: SPV AS smuk (ž), prenos 14.30 TV prodaja 15.00 Štafeta mladosti 15.55 Stockholma: Pogled v današnji dan in 13.40 Obvestila 14.00 Aktualno: Gimnazija Jesenice 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglas 15.00 Aktualno: Turistična agencija Relax 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglas 16.50 17.00 Oglas 17.15 Obvestila 17.30 Novice 12.40 Oglas 13.00 Aktualno: SPV AS smuk (ž), vključitev v prenos 11.40 St. Moritz: SPV AS smuk (m), prenos 13.05 SPV: SPV AS smuk (ž), prenos 14.30 TV prodaja 15.00 Štafeta mladosti 15.55 Stockholma: Pogled v današnji dan in 13.40 Obvestila 14.00 Aktualno: Gimnazija Jesenice 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglas 15.00 Aktualno: Turistična agencija Relax 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglas 16.50 17.00 Oglas 17.15 Obvestila 17.30 Novice 12.40 Oglas 13.00 Aktualno: SPV AS smuk (ž), vključitev v prenos 11.40 St. Moritz: SPV AS smuk (m), prenos 13.05 SPV: SPV AS smuk (ž), prenos 14.30 TV prodaja 15.00 Štafeta mladosti 15.55 Stockholma: Pogled v današnji dan in 13.40 Obvestila 14.00 Aktualno: Gimnazija Jesenice 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglas 15.00 Aktualno: Turistična agencija Relax 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglas 16.50 17.00 Oglas 17.15 Obvestila 17.30 Novice 12.40 Oglas 13.00 Aktualno: SPV AS smuk (ž), vključitev v prenos 11.40 St. Moritz

**NEDELJA, 3. FEBRUARJA 2002****TVS 1**

- 7.40 Teleteks TV Slovenija  
8.00 Živ žav: Telebaski; Medena družina, risanka; Palček David; Bisergora, otroška oddaja  
9.55 Nedeljska maša, presnos iz Maribora  
11.00 Afrika - pogled s tal, angleška poljudnoznanstvena serija  
11.25 Ozare, ponovitev  
11.30 Obzorja duha  
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor  
13.00 Poročila, šport, vreme  
13.10 Imago Sloveniae  
13.30 Denar, angleški film  
14.30 Sledi, oddaja o ljubiteljski kulturi TV Maribor  
15.25 Lingo, TV igrica  
15.55 O ljudeh in živalih, oddaja TV Maribor  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.45 Vsačanki in praznik  
17.35 Alpe-Dona-Vadran  
18.05 Razgledi slovenskih vrhov: Podobe Karavank - Stol  
18.35 Risanka  
18.45 Žrebanje lota  
19.00 Danes  
19.05 Zrcalo tedna  
19.30 TV dnevnik, šport, vreme  
20.05 Mario, nedeljski večer v živo  
21.45 Večerni gost: Nadežda Starikova  
22.40 Poročila, Šport, Vreme  
23.00 Zgodbe o knjigah  
23.10 Osupljive ženske na obali, finski film  
0.50 Razgledi slovenskih vrhov, ponovitev

**DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA**

- 8.00 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.00 Spot: Dežela prebuja se 8.05 Uvodni pozdrav voditeljev iz deželnega studia 2 hotel Transturist 8.07 Polke in valčki pod kozolcem - Tržič - 1. del 8.47 V živo iz studia 2 - hotel Transturist: V pričakovanju ... DTV 8.51 Deželne novice 001 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 9.00 Spot: Dežela prebuja se 9.04 Moja dežela: Godeši 9.40 V živo iz studia 2 - hotel Transturist: V pričakovanju... DTV 9.56 Spot: Dežela prebuja se 10.00 Dežela prebuja se - rojstvo televizije DTV v živo iz hotela Transturist z glasbenimi gosti popularne in narodnozabavne glasbe: Valentini Antonio, Make up 2, ansambel Jevšek, Foxy Teens, Anka Podobnik, Leeloojamais, ansambel Mirko Slibrar v prijetljivi, Vili Šternik, Flirt (posnetek) 12.00 Videostrani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Napovednik 18.02 Top spot: Sandi Cenov - E, da mi je 18.10 Lokalna oblast (Local Government), angleški dokumentarci 18.45 Oglas 18.51 Deželne novice, 001 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.00 Glasbena paleta 19.55 Kamera med vami: DTV med nami 20.00 Polke in valčki pod kozolcem - Tržič 2001 - 2. del 21.00 Presenečenja z Dragom Paplerjem: Od flancata do boba 21.30 Spot: Moja dežela... DTV 21.35 Gorenjski pomniki: Selška dolina 1941 - 45 21.45 Glasbena kapljica 21.51 Deželne novice, 001 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

**TVS 2**

- 7.40 Teleteks TV Slovenija 8.00 Videospotnice 8.10 TV Prodaja 8.40 Videospotnice 9.20 Aare: SP v AS slalom (z), prenos 1. vožnje 10.05 St. Moritz: SP v AS veleslalom (m), prenos 1. vožnje 11.30 Pripravljeni, oddaja o slovenski vojski 12.05 Aare: SP v AS slalom (z), 2. vožnja 13.05 St. Moritz: SP v AS veleslalom (m), prenos 2. vožnje 14.00 TV Prodaja 14.30 Born naredi stezice - Ljubljanski madrigalisti 15.05 Komisar Rex, avstrijska nanizanka 15.50 Nezobazna moč, angleški čb film 17.55 Stockholm EP v rokometu (m), finale, prenos 19.45 Videospotnice 20.05 Reševanje iz globin, danska dok. oddaja 20.55 Fraiser, ameriška nanizanka 21.20 Homo turisticus 21.50 Končica 22.50 I. Stravinski: Kralj Ojdip 23.50 Videospotnice, ponovitev

**TV ŽELEZNKI**

- VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21.

16.00 Aktualno v občini 19.00 Mladi umetniki se predstavijo 19.15 Dokumentarni film 20.00 Potopisna oddaja

**ATM KRAJSKA GORA**

- ... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedna 18.45 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Avtomobilsko zrcalo, ponovitev 21.10 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

**TV ŠIŠKA**

- ... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavnoglasbena oddaja - ponovitev 16.30 30 Nura nedelja: zabavno nedeljsko popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved sporeda za ponedeljek 19.15 Videostrani

**IMPULZ CATV KAMNIK**

- ... Videostrani TV Impulz 18.58 Začetna špica 19.00 EPP 1 19.03 Risanka 19.50 Videospot 19.57 EPP 2 20.00 Kako ostati zdrav 20.30 EPP 3 20.33 Ježek show - glasbena oddaja 21.25 EPP 4 21.30 Izmenjava Programa 22.35 EPP 5 22.35 Končna špica ... Videostrani TV Impulz

**HTV 1**

- 8.00 TV koledar 8.10 Poročila 8.15 Veliki rot vlaka, ameriški mlađi film 9.05 Selik 2 10.30 Dvigala 12.00 Opoldanske novice 12.15 TV koledar 12.30 Sadovi zemlje 13.20 Mir in dobrata 13.50 Kljuc duha 14.00 V nedeljo ob dveh 15.00 Poročila 15.10 Hruške in jabolka, kuhrske dvoboj 15.45 Dinka Begović, nadaljevanja 16.35 Sličica 16.45 Dve vrsti ljubezni, ameriška drama 18.25 Klemperev, nemška nadaljevanja 19.10 Loto 19.30 Dnevnik 20.05 Alma Maher, hrvaška drama 21.10 Ciklus filma Jamesa Bonda: Nikoli ne reci nikoli več, angleški film 23.25 Poročila 23.40 Ciklus grškega filma: Balkanska cesta 1.15 Nočni program

**HTV 2**

- 8.00 Panorama 8.45 Biblja 9.00 Franciškani v Makarski, dok. serija 9.30 Salezijanci 10.00 Sveta maša 12.05 Strast, ameriški film 14.45 Dalziel & Pascoe, ponovitev 16.20 Xena, nanizanka 17.25 Morje 17.35 Šampioni narave 18.05 Opera Box 18.55 Povabilo 19.30 Fotografija na Hrvatskem 19.45 Aretacija in proces, dok. igra nanizanka 20.10 Koncerti "Za kartu več" - Lado 21.55 Poročila 22.00 Sest od šestih milijard, švedska dok. serija 22.30 Triler

**AVSTRIJA 1**

- 6.00 Otroški program 9.15 SP v AS slalom (z), prenos 1. vožnje iz Aareja 10.00 SP v AS veleslalom (m), prenos iz ST. Moritza, 1. vožnje 11.25 Športni pregled 11.45 SP v AS slalom (z), prenos 2. vožnje iz Aareja 13.05 SP v AS veleslalom (m), prenos 2. vožnje 14.20 Tequila in Bonetti 15.30 V mreži FPT, ameriški film 16.40 Super policij, ameriški film 18.30 Porodnički skrini, kontaktna oddaja 18.15 Kuharski dvoboj, ponovitev svetnika dneva 12.15 Voščilo prijateljem in glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 17.00 Slovencem po svetu in domovini 18.30 Sakralna glasba 19.30 Porodica 19.45 Otroška pesem tedna 19.55 Napovednik programa za južni 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odločenje Sv. pisma 20.30 Klasična glasba 21.30 Radijski roman 22.00 Ponovitev Slovencem po svetu in domovini 23.30 Nočni glasbeni program

**AVSTRIJA 2**

- 6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Človek in maska 10.35 Teden kulture 11.00 Čas v sliki 11.05 Novinarska ura 12.00 Visoka hiša 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja domovina 14.00 Pustni spredvaj v Feldkirchu 15.30 Sladko živiljenje grofa Bobbyja, avstrijska komedija 17.00

**PONEDELJEK, 4. FEBRUARJA 2002****TVS 1**

- 6.10 Teleteks TV Slovenija  
6.30 Poročila  
6.35 Dobro jutro  
8.30 Poročila  
8.35 Utrip  
8.55 Zrcalo tedna  
9.15 Bisergora, otroška oddaja  
9.30 Iz popotne torbe  
9.50 Marko, mavnica ribica, risana nanizanka

10.15 Otroška oddaja

10.40 National geographic, ameriški dokumentarni seriji

11.30 Na vrtu, oddaja TV Maribor

11.55 Z vseh koncov sveta, angleško-japonska dokumentarna serija

12.20 Afrika - pogled s tal, angleška poljudnoznanstvena serija

13.00 Poročila, Šport, Vreme

13.15 Dobro jutro

15.05 Ljudje in zemlja, oddaja TV Koper - Capodistria

15.55 Dober dan, Koroška

16.30 Poročila, vreme, šport

16.40 Vaš tolar

17.00 Volja najde pot

17.55 Telebaski, ponovitev

18.15 Radovedni taček: Letalo

18.30 Žrebanje 3 x 3 plus 6

18.40 Risanka

19.00 Novice

19.05 Vaš kraj

19.20 Vreme

19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme

20.00 Julija, avstrijska nanizanka

20.55 Gospodarski izviri

21.25 (Ne)znan oder

22.00 Odmetvi

22.30 Kultura

22.35 Šport

22.40 Vreme

22.50 Dosežki

23.15 Branja

23.20 Volja najde pot

0.10 (Ne)znan oder

0.35 Gospodarski izviri

1.00 Vrtinec, kolumbijska nadaljevanja

1.50 Julija Pomerleau, kanadska nadaljevanja, ponovitev

2.35 Cik Cak, ponovitev

**TVS 2**

7.40 Teleteks TV Slovenije 8.00 Videostrani

10.00 TV Prodaja 10.30 Videostrani 13.00

TV Prodaja 13.30 Sobotna noč 15.35 Nevidni ognjeniki, ameriška dok. oddaja 16.30

Rad imam Lucy, ameriška čb nanizanka

16.50 Julija Pomerleau, kanadska nadaljevanja

17.40 Neresnež, kratki igralni film

18.00 Jezni, kratki igralni film 18.20 Jasno in glasno 19.15 Videospotnice 20.00 Studio City 21.00 Cik Cak 21.25 Skrita kamera

21.50 Hladna vojna, ameriška dok. serija

22.40 Brane Rončel izza odra 0.05 Videospotnice, ponovitev

**TVS 3**

10.40 Felicity, ameriška nanizanka 11.30

TV Prodaja 12.00 Dannijevne zvezde, vedevanje v živo 13.00 Ricki Lake, ponovitev pogovorne oddaje 13.50 TV Prodaja 14.20

Obala ljubezni, ameriška nanizanka 15.10

Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanja

16.50 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.50

Felicity, ameriška nanizanka 17.40 Fant zre v svet, ameriška humoristična nanizanka

18.40 Korak za korakom, ameriška nanizanka 19.10 Meteor, vreme 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Super film: Nora ljubezen, ameriški film 21.45 Venecijanski skojski trieste, cestne, slovenske pesmi 15.00 Dogodki in odmetvi 16.10 Osoško-OŠO - otrok nova dobro 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

**KANAL A**

10.40 Felicity, ameriška nanizanka 11.30

TV Prodaja 12.00 Dannijevne zvezde, vedevanje v živo 13.00 Ricki Lake, ponovitev pogovorne oddaje 13.50 TV Prodaja 14.20

Obala ljubezni, ameriška nanizanka 15.10

Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanja

16.50 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.50

&lt;p

## TOREK, 5. FEBRUARJA 2002

## TVS 1

6.10 Teletekst TV Slovenija  
6.30 Poročila  
6.35 Dobro jutro  
8.30 Poročila  
8.35 Mostovi  
9.05 Radovedni taček: Letalo  
9.15 Čarobni šolski avtobus, risana načinanka  
9.40 Gridi raček Tine, risana načinanka  
10.05 Oddaja za otroke  
10.40 Volja najde pot  
11.30 Obzorje duha  
12.00 Julija, avstrijska načinanka  
13.00 Poročila, Šport, Vreme  
13.15 Dobro jutro  
13.25 Obzorje duha  
15.10 Večerni gost: Nadežda Starikova  
16.05 Duhovni utrip  
16.30 Poročila, Vreme, Šport  
16.40 Vaš tolar  
17.00 Evro, avstrijska dok. serija  
17.15 Podjem: Iziv ponovnega vstopa  
17.45 Sprehodi v naravo  
18.00 Čarovnikova hiša, angleška nadjevanka  
18.30 Risanka  
19.00 Novice  
19.05 Vaš kraj  
19.20 Vreme  
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme  
20.00 Dunajske zgodbe, dokumentarec meseca

20.55 Aktualno  
22.00 Odmevi  
22.30 Kultura  
22.35 Šport  
22.40 Vreme  
22.50 Voja v tretjem nadstropju, češka drama  
0.00 Evro, avstrijska dok. serija, ponovitev  
0.15 Podjem: Iziv ponovnega vstopa, ponovitev  
0.45 Dunajske zgodbe, ponovitev  
1.35 Aktualno, ponovitev  
2.30 Vrtnice, kolumbijska nadjevanka  
3.20 Julija Pomerleau, kanadska nadjevanka  
4.05 Voja v tretjem nadstropju, češka drama, ponovitev  
5.15 Šport

## TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani 10.00 TV Prodaja 10.30 Videostrani 14.55 TV Prodaja 14.30 Videospotnice 15.25 Studio City 16.30 Rad imam Lucy, američka načinanka 16.50 Julija Pomerleau, kanadska nadjevanka 17.40 Zlati Salamander, angleški čeb film 19.15 Videospotnice 20.00 Portret neke gospe, američki film 22.20 Misterij organizma, srbski film 23.40 Avto, slovenski kratki film 0.00 Videospotnice, ponovitev

## KANAL A

10.40 Felicity, američka načinanka 11.30 TV Prodaja 12.00 Beverly Hills 90210, američka načinanka 13.00 Ricki Lake, ponovitev 13.50 TV prodaja 14.20 Obala ljubzeni, američka nadjevanka 15.10 Mladi in nemirni, američka nadjevanka 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.50 Felicity, američka načinanka 17.40 Fant zre v svet, američka humoristična načinanka 18.10 Filmske zvezde, američka načinanka 18.40 Korak za korakom, američka načinanka 19.10 Meteor, vreme 19.15 Sov Jerry Springer, pogovorna oddaja 20.00 Plaza, kanadsko-američki film 21.45 Veronike skušnjava, američka humoristična načinanka 22.15 Cybill, američka humoristična načinanka 22.40 Naro zaljubljena, američka humoristična načinanka 23.15 Sov Jerry Springer, ponovitev pogovorne oddaje 0.00 Rdeče petke, erotična serija

## POP TV

9.10 JAG, američka načinanka 10.00 Vsička, mehiška nadjevanka, ponovitev 10.55 Tri sestre, venezuelska nadjevanka, ponovitev 11.15 Esmeralda, mehiška nadjevanka, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Sedma nebesa, američka načinanka 14.05 Dragon Ball, risana serija 14.30 Dogodivščine malih junakov, risana serija 15.00 TV prodaja 15.30 Diagnoza: Umor, američka načinanka 16.25 Esmeralda, mehiška nadjevanka 17.20 Tri sestre, venezuelska nadjevanka 18.15 Vsička, mehiška nadjevanka 19.15 24 ur 20.00 Preverjeno 20.45 Resnične zgodbe: Kril alkohola, američki film 22.30 JAG, američka načinanka 23.30 M.A.S.H., humoristična načinanka 0.00 24 ur, ponovitev

## TV 3

6.00 Video strani 6.30 TV prodaja 7.00 Pokemoni, risana serija 7.30 Wai Lana jogi 8.00 Iz domače skrinje, ponovitev 9.45 Družinska TV prodaja 10.00 Videostrani 10.30 TV prodaja 11.00 Italijanska nogometna liga 13.00 TV prodaja 13.30 Kuharski dvoboj 14.15 Pokemoni, risana serija 14.45 Videalisti 15.15 Ježek Show, ponovitev 16.15 Družinska TV prodaja 16.30 iz domače skrinje, kontaktna oddaja 18.15 Kuharski dvoboj 19.00 Pokemoni, risana serija 19.30 Wai Lana jogi 20.00 Maksmalno zavarovanje, američki film 22.00 Naj N - nogometni studio 23.00 Kuharski dvoboj 23.45 Videalisti 0.15 Video strani

## GTV

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 18.50 Predstavljeni spot GTV 18.55 GTV priporoča I. 19.00 Gorenjska TV poročila 1707 19.15 Aktualno v regiji, razstava v FOV 19.30 Kuhanjko skupaj, 7. del 19.55 GTV priporoča II 20.00 Gorenjski utrip 20.10 Predstavljeni vam KS Lancovo 20.55 20. pokal Kranja v VSL - posnetek 21.25 Posnetek seje MO Kranj 21.45 Gorenjska TV poročila 1707 22.00 Znani, naznani obrazci, Pavle Seđej 22.30 S.E.M. oddaja R. Klariča 23.00 Izbiramo "Naj smučišče", 4. oddaja 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1707 00.35 GTV jutri, Obiščite na teletekst GTV

SODELJUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRAJN - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56!

PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

## DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

8.00 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.02 Top spot: Sandi Cenov - E, da mi je 8.05 Glasbeni prestige: Helena Blagne s prijetelji 8.45 Oglasi 8.51 Deželne novice, 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 9.00 Viva turistica, oddaja o turizmu in naravi 9.30 Glasbena paleta 10.00 Priporočamo 10.05 Kamera med vami: Kajenje in družba 10.10 Deležni magazin: Občina Železniki 10.30 Dežela, prebujas se - rojstvo televizije DTV v živo iz hotela Transtorit z glasbenimi gosti popularne in narodnozabavne glasbe: Valent Antonij, Make up 2, ansambel Jevšek, Foxy Teens, Anka Podobnik, Leeloojamais, ansambel Mirko Šiblar in prijetelji, Vili Resnik, Flirt (posnetek) 12.00 Videostrani z oddajnikoma 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Napovednik 18.02 Top spot: Sandi Cenov - E, da mi je 18.05 D'best 51 - kontaktna oddaja z izborom glasbe v živo, telefon: 04/513-47-70 18.45 Oglasi 18.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT) 11.51 Deželne novice 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani 10.05 Kamera med vami: DTV med nami 10.11 Športni biseri Gorenjske: Toni Jerula (odbojka) 10.40 Moja dežela: Godešič 11.15 Spot: Moja dežela... DTV 11.20 Konjiske dirke (Produkcija SEPT

## ČETRTEK, 7. FEBRUARJA 2002

## TVS 1

6.10 Teletekst TV Slovenija  
6.30 Poročila  
6.35 Dobro jutro  
8.30 Poročila  
8.35 Mostovi  
9.05 Pod klobukom  
9.45 Risanka  
10.05 Zgodbe iz školjke  
10.40 Alpe-Donava-Jadran  
11.10 Mario, nedeljski večer v živo  
13.00 Poročila, Šport, Vreme  
13.15 Dobro jutro  
15.05 Gospodarski izviri  
15.30 (Ne)znanici oder  
16.00 Slovenski utrinki, oddaja Madžarske TV  
16.30 Poročila, Vreme, Šport  
16.40 Vaš tolar  
17.00 Dosežki, ponovitev  
17.25 Zvok, glasbeno-dok. oddaja  
17.55 Enaista šola, oddaja za radovedneže  
18.00 Zaplesimo, francoska dok. oddaja  
18.40 Risanka  
19.00 Novice  
19.05 Vaš kraj  
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme  
20.05 Prešernova proslava, prenos  
22.00 Odmevi  
22.30 Kultura  
22.35 Šport  
22.40 Vreme  
22.50 Portreti Prešernovih nagravcev  
23.40 Alicia, evropski dokumentarni film  
0.00 Dosežki, ponovitev  
0.25 Zvok, glasbeno-dok. oddaja  
0.55 Tednik, ponovitev  
1.45 Vrtinec, kolumbijska nadaljevanka  
2.35 Julija Pomerleau, kanadska nadaljevanka  
3.20 Milan Jesh: En sam dotik, posnetek predstave Prešernovega gledališča iz Kranja  
5.35 Šport

## TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani 10.00 TV prodaja 10.30 Videostrani 13.45 TV Prodaja 14.15 Pripravljeni, oddaja o slovenski vojski 14.45 Reševanje iz globin, danksa dok. oddaja 15.35 Rad imam Lucy, ameriška čebelica nanizanka 16.00 Julija Pomerleau, kanadska nadaljevanka 16.45 Julija Pomerleau, kanadska nadaljevanka 17.35 Seansa na deževno popolne, angleški čebil 19.25 Videopostripte 20.00 Tednik 20.50 Prvi in drugi 21.10 Košarka: Evroliga: Opel Skyliners - Union Olimpija, posnetek iz Frankfurta 22.40 Šoferja, jugoslovenska nadaljevanka 22.30 Poseben pogled: Zidje, film, Hollywood in ameriški sen - začetki Hollywooda, kanadski film 1.05 Videopostripte

## KANAL A

10.40 Felicity, ameriška nanizanka 11.30 TV prodaja 12.00 Begunec, ameriška nanizanka 13.00 Ricki Lake, ponovitev 13.50 TV prodaja 14.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 15.10 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.50 Felicity, ameriška nanizanka 17.40 Fant zre v svet, ameriška humoristična nanizanka 18.10 Filmske zvezde, ameriška humoristična nanizanka 18.40 Korak za korakom, ameriška humoristična nanizanka 19.10 Meteor, vreme 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Columbo: Prijateljska zarota, ameriški film 21.50 Veronika skusnjava, ameriška humoristična nanizanka 22.20 Cybill, ameriška humoristična nanizanka 22.50 Noro zaljubljena, ameriška humoristična nanizanka 23.20 Šov Jerryja Springerja, ponovitev pogovorne oddaja 10.10 Rdeče petke, erotična serija

## POP TV

9.10 JAG, ameriška nanizanka 10.00 Vsička, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.55 Tri sestre, venezuelska nadaljevanka, ponovitev 10.55 Esmeralda, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Tretja izmena, ameriška nanizanka 14.05 Dragon Ball, risana serija 14.30 Dodividčine malih junakov, risana serija 15.00 TV prodaja 15.30 Diagnoza: Umor, ameriška nanizanka 16.25 Esmeralda, mehiška nadaljevanka 17.20 Tri sestre, venezuelska nadaljevanka 18.15 Vsička, mehiška nadaljevanka 19.15 24 ur 20.00 Popolni četrtki: Razresena Ally, ameriška nanizanka 21.00 Prijatelji, ameriška nanizanka 21.30 Prijatelji, ameriška nanizanka, zadnj del 22.00 Seks v mestu, ameriška nanizanka 22.30 JAG, ameriška nanizanka 23.20 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 23.50 24 ur, ponovitev

## TV 3

6.00 Video strani 6.30 TV prodaja 7.00 Pokemoni, risana serija 7.30 Wai Lana jogi 8.00 v 9.45 Družinska TV prodaja 10.00 Vremenska panorama 10.30 TV prodaja 11.00 Fanfje iz Brycreama, film 13.00 TV Prodaja 13.30 Kuharski dvoboj, ponovitev 14.15 Pokemoni, risana serija 14.15 Videolisti 15.15 Vera in čas 15.45 Razveselimo otroke, humanitarna oddaja 16.15 Družinska TV prodaja 16.30 Iz domače skrinje 18.15 Kuharski dvoboj 19.00 Pokemoni, risana serija 19.30 Wai Lana jogi 20.00 Vroči vter, jugoslovenska nanizanka 21.00 Žužki v glavi, jugoslovenski film 23.00 Kuharski dvoboj, ponovitev 23.45 Videolisti 0.15 Videostrani

## GTV

24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si>  
18.50 Predstavljeni spot GTV 18.55 GTV priporoča 19.00 Gorenjska TV poročila 17.09 19.15 Gorenjski glas jutri 19.20 Kuhajmo skupaj, 9. del 19.55 GTV priporoča II 20.00 P R gesta Nevenka in Janez Perger, vodi Tatjana Pirc 21.00 Gorenjske grče: Jernej Kosmač 21.40 GTV priporoča III 21.45 Gorenjska TV poročila 17.09 22.00 Zvezdni okruški z Rožo Kačič 23.00 Skrbimo za zdravje, za zdravo spa-

nje 23.30 TA Dober dan predstavlja in nagrajuje 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 17.09 00.00 GTV jutri, Ste že prelistali naši TTX?

**SODELUJITE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRAJN - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.**

## DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

8.00 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.02 Top spot: Sandi Cenov - E, da mi je 8.05 D'Best 51 - posnetek kontaktne oddaje z izborom glasba 8.45 Oglas 8.51 Deželne novice, 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 9.00 Kolovrat domačih viz: Polka in valčki pod kozolcem - Tržič 2001, 2. del 10.00 Priporočamo 10.05 Kamera med vami: Davek, naš vsakdanji 10.10 Reportaža: Misija Meglenika v Retčah 10.30 Šport report: Svetovni pokal v sankanju Železniki 2002 11.30 Spot: Moja dežela ... DTV 11.35 Oldtimeri na Krški gori, reportažni zapis 11.51 Deželne novice, 002 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani z oddajnikom 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Napovednik 18.02 Top spot: Sandi Cenov - E, da mi je 18.05 D'Best 51 - kontaktna oddaja z izborom glasbe v živo, telefon: 04/513-47-70 18.45 Oglas 18.51 Deželne novice, 003 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.00 Motorsport mudišči, oddaja iz sveta avtomobilizma in motociklizma 19.30 Glasbena paleta 19.55 Spot: Moja dežela... DTV 20.00 Priporočamo 20.05 Kamera med vami: Prešernova dediščina 20.10 Gorenjski pominki: Selška dolina 1941 - 45 20.30 Moja dežela: Godešča 21.00 Veš, poet, svoj dolg? (oddaja ob slovenskem kulturnem prazniku) 21.25 Spot: Zdravljica 21.30 Prešernove podobe, dokumentarni zapis 21.51 Deželne novice, 003 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski

**KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFA LOKA: 04/513-47-70. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.**

**TV ŽELEZNKI**  
VIDEOSTRANI TV Želevniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Želevniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. uri.  
18.00 Danes v vrtcu 20.00 Iz arhiva

**ATM KRAJSKA GORA**  
... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Prispevek iz radovljive občine 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Šolska košarkarska liga 20.53 SQ jam, ponovitev 21.43 Videostrani

**TV ŠIŠKA**  
... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket ... Telemarket ... Napoved sporeda ... Videostrani

**IMPULZ CATV KAMNIK**  
... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Lokalne novice, ponovitev 19.15 Otoški program 20.15 Lokalne novice, ponovitev 20.30 Izmenjava programa, ponovitev 21.05 SQ - JAM, ponovitev naj glasbene oddaje 22.05 S.E.M. - Kako ostati zdrav in zmagoval, ponovitev 22.40 Videostrani

**HTV 1**  
6.50 TV koledar 7.00 Dobro jutro, Hrvatska 9.40 Aretacija in proces 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.05 Otoški program 12.00 Poročila 12.15 TV Koledar 13.35 Moja usoda si ti, mehiška nadaljevanka 13.25 Pee-Wee v cirkusu, ameriški film 14.50 Risanka 15.00 Poročila 15.05 Človeško telo, dokumentarna oddaja 16.00 Izobraževalni program 16.45 Hrvatska danes 17.00 Vsakdan 18.30 Hrvatska kulturna dediščina 19.00 Vprašaj 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.05 Prostor pod strelnim ognjem, politični magazin 21.00 Željava Ogresta z gosti 22.20 Poslovni klub 22.45 Odmevi dneva 23.00 Današnji šport 23.15 Znanstveno sočerenje 0.20 Ne glej navzdol, ameriška srljivka 1.50 Nočni program

**R RGL**  
**KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz**  
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, vreme 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranki tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.35 Anketa 8.30 Jutro je lahko tudi takšno 8.55 Gospodarstvo 9.05 RGL danes 9.30 Vaše mnenje 10.00 Kam danes 10.30 Tema dneva 11.30 Uganka RGL 11.45 Kronika dneva 12.00 BBC novice 12.15 Štajerski dogodki 12.30 Šport in rekreacija 12.45 Dogodek dneva 12.55 Odgovori poslušalcem 13.30 Turizem 14.00 Pasji radio 14.30 Komental 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 Iz tugeja 16.30 Dosjeti 17.30 Živilski program 18.00 Jugonostalgija 19.05 Črna kronika 19.20 Vreme 19.30 Ugljibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

**ROGNJIŠČE**  
05.00 Dobro jutro 05.15 Vremenska napoved 05.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 06.00 Svetnik dneva 06.10 Poročilo domovini 06.20 Meteorologi o vremenu 06.30 Poročila 06.50 Duhovna misel 07.00 Zvonjenje 7.10 Bim-bam-bom 7.25 OKC 07.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 07.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijski nasvet 8.15 Jurjanja aktualna tema 8.45 Spominjam se 09.00 Poročila 9.30 Odkrivajmo domovino in svet 10.00 Poročila 10.15 Doživetja gora in narave (Robert Božič) 11.00 Poročila in Vaš pesem 11.15 Fidifarmot kotiček 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijetljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditve 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 14.45 Komental Družine 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 18.00 Poročila in Vaš pesem 18.15 Glasbeni gost 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.45 Otoška pesem tedna in zgodb za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlok Sv. pisma 20.30 Karavila 21.20 Oziram se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00

**SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO MURSKI VAL**

**R KRAJN**  
5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 7.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 8.20 Oziram se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00

Novice 10.20 Prešernovo gledališče 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Fidifarm 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zanimivosti: Zlata minuta na Radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinski športni toček 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.10 Borzni komentar 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti - Čez pregrade do Merkurjeve nagrade 17.20 Prispevek 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 To so naši 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 20.00 V družbi z Markom Črtalčičem 24.00 Skupni nočni program

## R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22. ure na 88,9 in 95,0 Mhz UKV

## R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglas 6.00 Razmere na cestah 6.05 Jutranji servis na Radiu Triglav 6.20 Jutranja basen 6.20 Jutranja uganka 6.30 Pogled v današnji dan, pogled v gorenjski področnični 6.40 Oglas 6.50 Vreme 6.55 Jutranja humoreska 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.30 Danes v Dnevniku 7.40 Oglas 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: Pogled s Triglava: Združenje prehranjevanja - Vasiliča Kokalj 8.15 Obvestila 8.30 Novice - pogled v današnji dan, pogled v trikotnično okno 8.40 Oglas 8.50 Zlaklji ljudski modrosti 9.15 Voščila 9.20 Ugankarske minute 9.40 Oglas 10.00 Aktualno: 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglas 11.00 Mavrica, oddaja o kulturni 11.40 Oglas 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglas 13.00 Aktualno 13.30 Pogled v današnji dan in 13.40 Oglas - Makler 14.00 Aktualno: Srednja biotehnička šola Kranj 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglas 15.00 Čez pregrade do Merkurjeve nagrade 15.20 Alpetourjevo turistično okno 15.30 Dogodki in odmivi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglas 16.50 Podjetniški cik-cak OOO Jesenice 17.00 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglas 18.00 Moj zdavnik 2002 18.20 Nagradna igra SKB 18.30 Tednik občine Radovljica 18.40 Oglas 19.00 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.25 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radiu Triglav 19.30 15.00 Zimeljci 22.00 Popevka tedna 22.10

Goveja juha z vrančnimi ali jetrnimi žličniki, golaž z zelenjavno in polenta ali ajdovi žganci, zelena solata

Nedeljska sladica: rozinovi polžki

## Vranični ali jetni žličniki

**Četrtek kg vranice ali 15 do 20**

# Čez dan na snegu, zvečer družabno

Prijeten teden zimovanja na Pokljuki je preživel deset varovancev iz škofjeloške enote Varstveno-delovnega centra Kranj skupaj s štirimi spremjevalci, kuharico in gospodarjem. Pokljuka ima še dosti snega, tako da so užili veliko zimskih radosti.

**Pokljuka - Vsakoletna zimovanja škofjeloških varovancev na Pokljuki** so se začela kot zimske priprave njihovih športnikov za specialno olimpiado, od leta 1994 pa odhajajo na kratke počitnice tudi tisti, ki niso ravno zapriseženi športniki. Že po tradiciji se nastanijo v dveh Jelovičnih lesnih počitniških hišah, kjer so ob večerih za skupno mizo sicer precej na tesnem, a pravijo, da jim je tudi tako lepo. V tednu dni niso nič pogrešali televizije, saj so našli veliko boljše zabave. Varovanci, odrasli ljudje z motnjami v duševnem razvoju, so na počitnicah uživali kot otroci. Navsezadnje otroci ostanejo vse življenje.

Sredi tedna so varovanci na počitnicah dobili obisk. K njim so prišli preostali varovanci iz škofjeloške enote, ki se niso odločili za počitnice, obiskala pa jih je tudi direktorica VDC Ivica Matko. Škofjeloški varovanci na Pokljuki počitnikujejo že tradicionalno, še od časov, ko niso sodili v Varstveno-delovni center Kranj. Sicer pa bodo tudi varovanci obeh ostalih enot, v Kranju in Tržiču, kmalu deležni zimskih počitnic. Tudi oni pridejo na Pokljuko, le da v hotel šport, tam pa bodo v tednu po zimskih šolskih počitnicah. Upajmo, da se bo sneg, ki sedaj razveseljuje loške varovance, dotlej obdržal ali pa zapadel nov, saj je zimska Pokljuka najlepša. S tem se strinjajo vsi varovanci, tisti, ki so večji v zimskih športih, pa tudi drugi, ki namesto smučanja in sankanja uživajo v dolgih zimskih pohodih.

"Prebivamo v dveh Jelovičnih hišah, kjer nam razen stroškov ni treba plačati najemnine. Razdeljeni smo v dve skupini: medtem ko je ena na saneh in na smučeh,



S sankami in smučmi na Pokljuki.



se druga s spremjevalci poda na daljši zimski sprehod," je govorila Polona Kandus, vadja letosnjega zimovanja. "Naš dan se ne začenja prav zgodaj. Varovanci radi malo poležijo, potem gremo k zajtrku, si privoščimo kavico, nato pa, razdeljeni v skupini, k dnevnim aktivnostim. Varovanci tečejo na smučeh, nekateri imajo s seboj alpske smučke, drugi se sankajo, nekateri pa zara-

di različnih (tudi bolezenskih) vzrokov ne morejo početi nič od tega, zato poskrbimo vsaj, da se sprehajajo na svežem zraku. Zunaj smo do teme, vmes gremo h kosišu, ki nam ga skrbno pripravi gospa Anica, po večerji pa v skupnem prostoru posedimo pri družabnih igrah. Vmes smo obiskali tudi Bled, si ogledali tekmovanje v biatlonu, napisali kartice, imeli zabavni večer."

Varovanci, ki so običajno tako zgovorni, da jih ni mogoče ustaviti, so bili precej redkobesedni, ko je bilo treba povedati svoje vtise za časopis. Najbolj pogumen med njimi, Primož Štibrel, pa je navdušeno pripovedoval:

"Na Pokljuki mi je zelo všeč. Tu sem bil že večkrat, saj imam šport zelo rad. Tudi tekmoval sem že v smučarskih tekih in na državnem tekmovanju v specialni olimpiadi sem dobil celo medaljo. Na zimovanju sem v sobi skupaj z Brankom, Jurijem in Dušanom. Gospa Anica nam dobro kuha, naredila je celo flancate. Zvečer smo kar dolgo pokonci, igramo Človek ne jezi se, Spomin in karte Ena. Te so



Slika v spomin na obisk preostalih varovancev iz Škofje Loke.

meni najbolj pri srcu."

**Katja Blatnik** pa je takole strnila svoje vtise: "Branko je imel rojstni dan in zato je gospa Anica spekla flancate. Dobri so bili. Tudi drugače mi je na Pokljuki všeč, posebno sankanje. Tudi kepmo se, zvečer pa igramo Človek ne jezi se. Zelo hitro bo minilo. Za zadnji večer so nam obljubili, da bomo imeli pižama party, to pa zato, ker lahko zadnji večer umazemo pižame."



**Andrejka Krajnik** najprej ni želeta govoriti, potem pa so jo drugi v en glas spodbudili, naj tudi ona kaj pove.



"V sobi sem skupaj z Mijo, ampak posteljo pa vedno posteljem sama. Vsi sami postiljamo. Tudi doma je tako. Vsako leto grem na Pokljuko, ker mi je tu všeč. V VDC v Škofji Loki pa sem že dolgo. Tam delamo kratke vijake, razen tega pa v sobi za vadbo tudi telovadimo," je tudi Andrejka naposrednica svoje vtise.



**Barbara Oblak** pa ima najraje teke na smučeh. Pred tremi leti je tudi ona dobila medaljo na državnih igrah specjalne olimpiade.

"Ves čas sem na smučkah, dokler ni treba oditi v hišo. Posebno všeč so mi takšne proge, ki gredo gor in dol. Tudi druge stvari tu na zimovanju so mi všeč: igre zvečer v jedilnici, kjer smo vsi skupaj in se pogovar-

jamo. V sobi pa sem s Klavdijo, Katjo in Polono. V sobo prinesemo drva, Polona zakuri in skrbí za ogenj, da je toplo."

**Klavdija Kržišnik** pa pravi: "Tudi jaz rada tečem na smučkah, bolj pa so mi všeč proge, ki tečejo naravnost. Po snegu gremo tudi na sprehod, šli smo tudi na izlet na Bled. Razen tega se še sankamo in kepmo. Okepala sem Dušana. Jaz pa nimam nobene medalje v smučanju, imam pa jo v plavanju."

Tako so prostodušno pripovedovali o vsem, kar imajo radi. Radi imajo tudi dobro domačo kuhinjo kuharice **Anice Krajnik**, Andrejke name, ki z varovanci že vsa leta prihaja na Pokljuko. Kako počitnice doživlja Anica v svojih dveh vlogah?

"Tukaj nisem kot mama, ker ima Andrejka svojo spremjevalko, pač pa kot kuharica. Varovancem pripravljam dva topla obroka dnevno, zjutraj pa zajtrk, ves čas je na voljo tudi topel čaj. Niso izbirčni, radi pojedo, kar jim pripravim. Skrbim pa, da je na izbiro več jedi, misliti moram tudi na dva sladkorna bolnika med varovanci. Tudi meni je lepo na Pokljuki, prijetno mi je z njimi. Kuhanje za 16 ljudi pa mi ne predstavlja težav, saj sem svoje čase delala kot poklicna kuharica (tudi v vrtcu), kjer je bilo treba nahraniti okoli tristo ust. Z VDC vsa leta sodelujem, ves čas, kar je tam Andrejka. Tega bo sedaj že 22 let."

• Danica Zavrl Žlebir



Nagrajenci likovnega in literarnega natečaja, skrajno desno Breda Banovšek.

**Milek**, ki je razen tega v angleščino prevedla sporedno in mirovno pismo predsedniku Bushu, Kofiju Ananu in predsednici Unicefa v New Yorku. "Mislim, da cerkljanska šola s svojim načinom dela in uspešnimi učencemi (kljub res majhnemu številu osemletnih odličnikov) kaže na dobro šolo, ki dela s srcem," meni mentorica Lilijana Skubic.

Skubic. "Vesele bi bile, če bi naše dobro delo opazili tudi v občini in bi nam morda za nagrado s kritjem stroškov prevoza omogočili obisk Unicefovke koncerta mladih v Ljubljani, ki bo maja, vstopnice pa bi ravno pokrili z izkupičkom od prodaje Unicefovih izdelkov." • Danica Zavrl Žlebir, foto: Tina Dokl

**Želodec**. Zmeraj sem bila lačna. Sploh se ne spominim, da bi se kot otrok kdaj pošteno najedla. Če ne bi bilo sosedje, bi še umrla od lakote. Posedli so me za mizo in potem je vsak zajel žlico in mi odstopil delček s svojega krožnika. Ker sem bila tako lačna, sem jedla kar z rokami. Vem tudi, da nikoli nisem imela pravih spodnjih hlač. Enkrat mi je ena dala tetu, bile so prevelike in mi jih je stara mama privedala okoli trebuha z vrvico. Ko sem šla v šolo, nisem imela niti zvezka, kaj šele torbo. Stara mama me je pustila pred vrati, in po pravici povedano, me ni bilo niti strah..."

Ernestina so posedli v zadnjo klop in nihče ni maral sedeti ob njej. Ko sem jo vprašala, zakaj, je bila nekaj časa tiho.

"Mislim, da zato, ker jim starši niso pustili. Cela vas je imela mojo mamo za vaško kurbo. Tega še nisem povedala, da sem pozneje dobila še eno sestrico, mama se je s tistim moškim tudi poročila. Toda naveličala sta se drug drugega prej, preden se je sestra rodila. Potem so začeli prihajati s paketi iz Avstralije. Tisti domobranec je začel mojo mamo spet snubiti, da bi prišla k njemu. Vem, da ji je pošljal koralde. Take, ki so se svetile v vseh barvah. Neko sem ene vzel in z njimi prišla v šolo. Sošolci so se mi smeiali, učiteljica pa me je odgnala k ravnatelju, češ da sem tiste koralde ukradla, da sem taka kot mama. Ravnatelj je poklical na policijo in potem sta me oba peljala domov. Noter si sploh nista upala,

ker sta se mama in tisti njen prepriali. Odložila sta me kar na stopnicah, se obrnila in odšla. Koralde sem nesla nazaj v mamino spalnico in potem jih nisem nikoli več vzela."

Ernestina se ne spominim več dobro, kdaj je njen mama spet skušala pobegniti čez mejo. Enega lepega dne je samo zmanjkalno in njen mož je imel na "puklunu" dva otroka, za katera ni znal, še manj pa maral skrbeti. To so bili za Ernestino težki meseci. Če je ni preteplala stara mama, jo je očim. Toda stara mama je bila tako ponosna, da jo je preteplila še zato, ker je nekoč prosila učiteljico za malico.

"Nikoli mi niso dali denarja za malico, ampak da bi v šoli smela prisoti za čaj ali kruh... ne, tega pa ne!"

Ernestina je bila tja do petega razreda, ko je bila starša že 15 let, prepričena sama sebi, dobrim ljudem, cesti v svoji iznajdljivosti. Učila se ni in kojajda je znala brati in pisati.

"Niti se ne spominim več, kje je bila mama. Kar naprej je odhajala in prihajala. Nikoli nismo vedeli, kdaj se bo prikazala na vratih. S staro mamo sva bili nazadnje še veseli, če je nito. Ko je postala starejša, je bila vesela, če sem ji kaj skuhalo. Pa nisem nič zna... le krompir in rep so skupaj zmešala. Ali pa sem kruh namazala in sato to jedli."

Potem so nekega dne potrklali na vrata neznanljude in rekli, da mora iti Ernestina v dom za prevozo. Da je tako predlagala socialna služba, da je

sodišče ugotovilo, da je "moteči element", da kvarno vpliva na druge otroke.

"Takrat, ko bi res potrebovala nekoga, da bi me vsaj nahranil, jih ni bilo bližu. Še paketov od Rdečega križa nismo nikoli dobili, in to zato, ker se nam ni ljubilo delati. Tako so nam govorili. Jokala sem, ko so me vlekli s seboj v fičko. Stara mama je preklinala na pragu in jim grozila, da jih bo vse pobila. Sestrica je bila že več let pri tem nekje na Hrvaškem, in še danes ne vem, ali so zanje sploh vedeli ali ne."

Ernestina je pristala v domu, v Ljubljani, kjer je bila veliko njej podobnih otrok.

"Ko so me spraševali o starših, sem komaj vedela, kako je moji mami ime. Za očeta se nisem upala reči na glas. Tudi tega nisem vedela, kako se je stara mama pisala. Imeli so me za malo omejeno. Da nisem bila pri pravi pamet. Vem, da nas je bilo v sobi 14. Večina je bila Štajerk, ki so kadile in prinašale pijačo v sobo. Potem so razgrajale, dokler ni kdo vstopil, nas polil z mrzlo vodo... Enkrat sem imela vročino, da se mi je kar bledo. Pa so me butale ob steno, da imam epileptični napad."

Ko sem jo vprašala, ali ji je bilo kaj dolgčas, me je začudeno pogledala.

Sploh nisem vedela, kaj bi ta beseda pomenila, je odvrnila, ne da bi za trenutek razmišljala.

"Niti nisem vedela, kaj je to ljubezen... kaj je mama ljubezen... Nisem vedela, da se je treba umivat, preoblačit, da so časopisi, kino... nič."

Piše Milena Miklavčič

## Usode

317

### Kar na klopi me je pustila

Ernestina nikoli ni razumela materine jeze. In njeve sovrašča, ki ga ji je kazala. Ko je prišla iz zaporja, je Ernestina sedela na odeji pred hišo. Niti pogledala je ni. Zavila je naravnost skozi vrata in šele potem, ko se je začel delati mrak, je pritekla stara mama in jo odnesla v hišo.

"Soseda mi je povedala, da sta se moja mama in stara mama ves čas prepriali. Mama je mislila, da sem v času, ko je ni bilo, kar "izginila", da me ne več. Za vsako malenkost me je udarila ali brcnila. Še huje je postal, ko so v hišo začeli prihajati moški. Zasluga mama ni imela nobenega in če je hotel preživeti, se je začela prodajati. Kolikor vem, ne za denar. Če so ji že kaj pustili, je porabila za hrano. Nikoli ne bom pozabilta: bila sem še majhna, ko maj sem doseglia okensko polico. Ko sem postalata lačna, sem šla čez cesto k sosedu in potem sem tolido časa stala pri vrati, da so me povabili noter. Če pes ne bi tako lajal, bi me še lahko ignorirali, tako me pa niso mogli," se je zasmajala in dodala: "No-bena hrana ni tako dobra kot tista, ki pade v prazen



Na Društvo za nenasilno komunikacijo, Milana Majanca 12, Ljubljana vodijo svetovalne pogovore z mladimi in ženskami, ki doživljajo nasilje, ter z mladimi in moškimi, ki nasilje povzročajo. Vsi, ki potrebujete informacije ali bi se želeli naročiti na svetovalje, jih poklicite na telefonsko številko 01/4344 822.

Martina Čufar je ta teden tudi uradno postala najboljša slovenska športna plezalka

# Najprej užitek, nato rezultati

"Vsaka tekma je zame nov izviv in želim si, da bi bila tudi nova sezona tako uspešna kot zadnja. Predvsem pa si želim uživati v plezanju, tudi v skali," pravi Mojstrančanka Martina Čufar, ki je v minuli sezoni osvojila naslov svetovne prvakinje v športnem plezanju, bila druga v skupnem točkovovanju svetovnega pokala in ob koncu leta zasedala prvo mesto na svetovni lestvici najboljših športnih plezalk.

**Ljubljana** - Prostori ljubljanskega Leka so vsako leto tradicionalno prizorišče razglasitve najuspešnejših športnih plezalcev in plezalk v zadnji sezoni. Tudi letos je bilo tako, kot je na priložnosti slovesnosti minuli torek povedal **predsednik komisije za športno plezanje Tomo Česen**, pa je tudi njegov uvod v prireditve vedno znova podoben. Vsako leto se namreč začne z besedami, da je za nami najuspešnejša sezona dolej...

Seveda pa besede Toma Česne še daleč niso fraza ali leporečje, ampak si vrhunski dosežki naših športnih plezalcev in plezalk sledijo drug za drugim kakor stopnišče. In po tem stopnišču je slovensko športno plezanje v minuli sezoni pripeljalo prav do vrha, saj je **Martina Čufar** (AO Mojstrana) septembra osvojila naslov svetovne prvakinje. Zato tudi ni čudno, da je prav Martini na slovenski razglasitvi najboljših v minulem letu prvi segel v roke **predsednik Planinske zveze Slovenije Franci Ekar**. Tako je Martina ob naslovu svetovne prvakinje, druge v skupnem točkovovanju svetovnega pokala, prve na svetovni lestvici športnih plezalk (ob tem pa še Bloudkove nagrajenke in druge športnice v Sloveniji) še formalno dobila tudi naslov najuspešnejše športne plezalke v Sloveniji, ki si ga je (ne nazadnje) zaslužila tudi z naslovom državne prvakinje.

"Minule sezone se bom zagotovo najbolj spominjala po prvi res pravi zmagi v svetovnem pokalu julija v Chamonixu. Ta tekma je bila do konca res zelo napeta in ko sem v finalu plezala kot zad-



Mojstrančanka Martina Čufar je vsaka tekma nov izviv in užitek.

nja, sem si že zelela priti do vrha. Prav tako si bom zagotovo zapomnila zmago pred domačimi gledalci na finalni tekmi v Kranju, ki sem si jo priboril v dodatnem superfinalu. Kot najpomembnejši seveda zveni naslov sve-

tnove prvakinje, ki pa meni osebno ni tako drag, saj v finalu sploh nisem prišla do vrha. Kasneje se je sicer izkazalo, da je višina zadostila za naslov prvakinje, saj je bila smer res težka, toda sama tekma zame ni pomenila nič po-

sebnega, kot pač vse druge," pravi Martina Čufar, ki si za novo sezono komajda še lahko postavlja višje cilje. "Če bo športno plezanje res postala olimpijska disciplina, si želim nastopiti na olimpijskih igrah, sicer pa je zame vsaka tekma svoj izviv. Tudi v novi sezoni si želim plezati, kot sem v minuli, saj bi rada osvojila tudi svetovni pokal skupno. Predvsem pa želim uživati v plezanju, tudi v skali, za kar pa se bojim, da ne bo zadostila časa, saj se že kmalu začnejo nove tekme," pravi Martina, ki jo na Fakulteti za šport čakata še izpit in diplomas, zadnje leto pa je zaposlena v slovenski vojski in ima tako več časa za treninge. Ob Martini si je naslov najboljšega športnega plezalca v minuli sezoni v moški konkurenči zasluzil **Jure Golob** (AO Rašica), priznanja za rezultate v mlajših kategorijah pa so prejeli še: Škofjeločanke **Lucija Franko** za 2. mesto v skupnem seštevku evropskega pokala v kategoriji mladink, **Natalija Gros** za 1. mesto v skupnem seštevku mladinskega pokala v kategoriji kadetinj in 2. mesto na svetovnem mladinskem prvenstvu, **Katja Vidmar** za 3. mesto v skupnem seštevku evropskega mladinskega pokala v kategoriji kadetinj, Tržičana **Nastja Guzzi** za 3. mesto v skupnem seštevku evropskega mladinskega pokala v kategoriji mladink in **Tomaž Vajavec** za 3. mesto v skupnem seštevku evropskega mladinskega pokala v kategoriji mladincev ter Žirovka **Ana Kosmač** za 2. mesto v skupnem seštevku evropskega mladinskega pokala v kategoriji starejših deklic. • Vilma Stanovnik, foto: Gorazd Kavčič

• V.S.

## Tretji državni veleslalom

**Kranj** - Smučarski klub Triglav je bil, v sodelovanju z Mestno občino Kranj in Zavodom za šport Kranj, ta teden organizator kar dveh tekmovanj v veleslalomu za Pokal Kranja. Jubilejno 20. mednarodno tekmovanje so (namesto lani odpadlega) pripravili v ponedeljek, 21. pa torek. V ponedeljek je v ženski konkurenči zmagala Lea Dabič pred Ano Kobal in Špelo Bertoncelj, med moškimi pa je bil najhitrejši Avstrijec Stefan Moser, pred Mitjo Valenčičem in Matejem Pogačnikom. V torek je med ženskimi slavila Špela Bertoncelj pred Leo Dabič in Urško Rabič. Med moškimi je zmagal Aleš Gorza pred Bernardom Vajdičem in Mitjo Dragšičem. • V.S.

## Veleslalom seniorjev

**Kranj** - V močni odjugi, ki je precej stanjala snežno odejo so na smučišču Kogelnik v Črni na Koroškem člani domačega kluba z veliko težavo izvedli tretji državni veleslalom st. dečkov in deklic za pokal Večera. Med fanti je bil na obeh progah najhitrejši Tržičan Anže Mravlja, med dekleti pa se na zmagovalne stopniške ponovno vrnila Maša Redenšek. **Rezultati, st. dekllice:** 1. Maša Redenšek 1.13,37, 2. Lana Grandovec 1.14,15 (obe Oli), 3. Mateja Robnik 1.14,92; **st. dečki:** 1. Anže Mravlja 1.13,27 (Trž), 2. Denis Srebot 1.13,41 (Unc), 3. Matej Strojan 1.13,82 (Oli). • D.K.

## KEGLJANJE

### Ljubelju veliki derbi

**Kranj** - Ljubelj je tokrat tudi v gosteh premagal Kranjsko Goro in naredil velik korak k osvojitvi končnega prvega mesta. Kljub visoki zmagi s 7 : 1 pa je bila tekma izenačena do zadnjih lučajev, saj je bila razlika v kegljih minimalna. Adergas je po pričakovanju visoko odpravil Jesenice, Škofjeloški obračun pa je nekoliko presenetljivo z zelo dobro igro dobil Železniki.

**Rezultati:** **KRANJSKA GORA : SHP LJUBELJ II 1 : 7 (5124:5153)** - Jan (K.G.) 891; Škulj 890, Per (oba Lj.) 881 **ADERGAS : JESENICE III 7 : 1 (5239:4957)** - Ropret 926, Mali (oba Ader.) 903; Vovk M. (Jes.) 887 **POLET II : ŽELEZNIKI II 3 : 5 (4823:4942)** - Čubrilovič (Pol.) 870; Kemperle M. (Žel.) 882

Lestvica: 1. SHP Ljubelj 19, 2. Kranjska Gora 17, 3. Adergas 12 ...  
Par 13. kroga: na Jesenicah v soboto, 2. februarja, ob 10. uri Jesenice III : Hidro II, v Tržiču v nedeljo, 3. februarja, ob 9. uri SHP Ljubelj II : Polet II, v Škofji Loki v nedeljo, 3. februarja, ob 14. uri Železniki II : Adergas. • J.P.

## HOKEJ V DVORANI

### Derbi znova Zelencem

**Škofja Loka, Jesenice** - Minilo soboto so hokejisti v dvorani odigrali 8. krog državnega prvenstva. Na turnirju v Škofji Loki je bilo najbolj zanimivo srečanje med ekipama ŠD Zelenci Kranjska Gora in Inspor Esto Žiri. Zmagali so Zelenci z rezultatom 9:5. Ostali rezultati: ŠD Zelenci - Legionari 18:6, Spiders Škofja Loka - ŠD Marmor Hotavlje 11:4, Legionari - TVD Partizan Borovnica 8:12, ŠD Marmor Hotavlje - FBK Jesenice 4:9, Inspor Esto Žiri - Loški Škofje 5:2, FBK Jesenice - TVD Partizan Borovnica 4:2, Loški Škofje - Spiders Škofja Loka 4:18. Na lestvici še naprej vodi ekipa ŠD Zelenci s 45 točkami, na drugem mestu so aktualni državni prvaki, ekipa Spiders Škofja Loka z 39 točkami, tretja pa je ekipa Inspor Esto Žiri s 36 točkami.

Ker se naša reprezentanca v hokeju v dvorani te dni pripravlja na mednarodni turnir v Belgiji, bo naslednji krog državnega prvenstva na sporednu 16. februarja v Žireh. Že jutri, 2. februarja, pa bo v telovadnici OŠ Prežihov Voranc na Jesenicah prijateljska tekma med našo državno reprezentanco in ekipo Players iz Beljaka. Tekma se bo začela ob 11. uri, vstop pa bo prost. • V.S.

## SMUČARSKI TEK

### Lačnova in Soklič

**Planica** - Smučarski tekači se že po tradiciji v januarju merijo za naslove državnih prvakov. Letos so na zgodnjem termin potisnili le prvenstvo v sprintu, ki ga je v nedeljo pod planiško velikanko ob svoji 80-letnici društva pripravilo ŠD Planica. Prvaka absolutnega prvenstva sta Korošica Nataša Lačen (Črna) šestnajsti in Blejec Matej Soklič (Planica) desetič. V kvalifikacijah je bil najhitrejši biatlonec Jože Poklukar pred olimpijcem Matejem Sokličem in njegovim novim klubskim kolegom Matjem Jakšo. V izločilnih tekih je od višje postavljenih nosilcev iz(padel) le Jože Mehle (Olimpija).

"Včeraj me je še dušil kašelj, a mi je zdravnik dr. Šorli dovolil na start. Kvalifikacije sem zame slabo, a me je trener Marko Gracer opogumil. Kasneje sem se nadihnil. Prav lov za Kavalarjevimi naslovi me navduhujejo. Potem lahko neham. Težko naju bo kdo ujet in vzdrljal toliko let," je povedel Soklič. Isti vrstni red je bil enak kot predlan, lani na Pokljuki so oba diskvalificirali. "Že v četrtnfinalu sem se moral truditi, v finalu pa me je Soklič nepripravljenega presentil 2 metra pod vrhom klanca. Lepa tekma, najlepša proga doslej v sprintu. Hvala Jožetu Kavalarju za lepo traso. Soklič je zmagal zasluženo v športnem boju," je priznal po letu 2000 znova podprtva Jože Poklukar. Tretje mesto je pritekel Martin Ponikvar (Brdo), zaradi padca še lete 14. v kvalifikacijah. Četrto mesto je osvojil Vasja Rupnik. Zelo visok, osmi je Anže Globenvik (Bled), enajsti je legenda državnih prvenstev Jože Kavalar (Planica), dvanajsti Jože Mehle (Olimpija), štirinajsti Blaž Brvar (Olimpija) in petnajsti Metod Močnik (Calcit Kamnik). Nastopilo je 53 moških in 17 deklet. Nataša Lačen je bil pri lovu na 16 zvezdic daleč premočna v vseh tekih. Soolimpika Teja Gregorin (Planica), branilka naslova se je moral sprizagniti le z drugim mestom. Brigita Belšak je pritekla bronasto kolajno in njena klubská kolegica iz Medvod Ines Hižar četrto mesto. Najhitrejša v malem finalu (petu) je bila Barbara Jezeršek (Merkur), sedma Katja Višnar (Bled), 11. Nina Rimahazi (Bled) in 12. Ksenja Rožič (Planica). • M.M.

## VATERPOLO

### Memorial Jožeta Rebolja

**Kranj** - Akademski vaterpolski klub Triglav Živila, katerega član je bil tudi dr. Jože Rebolj, je v olimpijskem bazenu v Kranju organiziral v njegov spomin že šesti memorialni turnir. Na njem so nastopile štiri generacije kranjskih vaterpolistov, na koncu pa je v tekmi za prvo mesto z rezultatom 9:8 selekcija letnika 77 premagala selekcijo letnika 80. Na tretje mesto se je uvrstila ekipa selekcije 60 - 69, ki je v odločilni tekmi z rezultatom 8:5 premagala selekcijo 69. • J.M.

### Vabilo, prireditve

**Priznanja športnikom v Bohinjski Bistrici** - Športna zveza Radovljica bo nagradila svoje najboljše športnike, ki so v preteklem letu osvojili medalje na največjih tekmovanjih. Teh je bilo leta 2001 kar 130. Prireditve v športni dvorani Danica se bo začela ob 18. uri, po njej pa bo sledila zabava z ansamblom Gadi.

**Svetovno prvenstvo v lokostrelskem biatlonu** - Še do nedelje bodo na biatlonskem poligonu na Pokljuki potekale tekme svetovnega prvenstva v lokostrelskega biatlonu. Jutri bodo na sporedu individualni obratni, v nedeljo pa še štafete.

**Šolski pokljuški maraton** - Do 4. februarja na Zavodu za šport Slovenije sprejemajo prijave za šolski pokljuški maraton. Na sporedu bo 9. februarja ob 11. uri na Pokljuki, poleg teka na smučeh pa se bo moč udeležiti tudi pohoda.

**Pokal Slovenije v smučarskih skokih** - Danes, jutri in v nedeljo bo v Planici potekal pokal Slovenije v smučarskih skokih. Današnja tekma v kategoriji mladincev do 18 let in absolutni kategoriji se bo začela ob 13. uri, jutri pa bo posamezno in ekipno prvenstvo na sporedu s prvo serijo v konkurenči ob 13. uri. V nedeljo bodo nastopali mladinci do 16. let.

**Lokostrelci v Škofji Loki** - Lokostrelska zveza in lokostrelska sekcija pri ŠD Partizanu Škofja Loka sta razpisali dvoransko lokostrelske tekm FITA INDOOR 18 M za slovenski pokal. Tekma bo v soboto, 23. februarja, v Športni dvorani Poden, zadnji rok za prijavo pa je 20. februar. Informacije po telefonu 041 805 062 (Justin) ali 041 714 792 (Rant).

**Vaterpolski spored** - V 4. krogu državnega prvenstva bo ekipa Triglava Živil jutri, v soboto ob 20. uri v olimpijskem bazenu v Kranju gostila ekipo Kamnika. Prej se bosta ob 18.45 uri pomerili moštvi Kokre in Branika. Tretja tekma bo v Tivoliju ob 20.30 uri, ko bosta igrali ekipi Olimpije in Kopra.

Odbojkarski spored - V 1.DOL obe gorenjski moški ekipi gostujeta - Merkur LIP Bled pri Olimpiji, Calcit Kamnik pa pri Žužemberku. V 2.DOL Termo Lubnik gostuje v Črnučah, ekipa Astec Triglava pa se bo v OŠ Franceta Prešernca ob 18. uri pomerila z Žnidars Hočami. Kamničanke čaka težko gostovanje na Ptiju, v OŠ T. Čufarja pa se bosta ob 19. uri pomerili ekipi Mladi Jesenice in Bled. V 3.DOL se bosta v OŠ Lipnica ob 18. uri pomerili ekipi Iskra Mehanizmi Kropa in Figure Kamnika, pri ženskah pa se bodo igralke Pizzerje Morena ob 17. uri pomerile z obojkaričami iz Grosuplja. V OŠ B. Bistrice bo ob 17. uri tekma med ekipama Bohinja in ŽOK Partizan Škofja Loka.

**Zimske igre Hidria** - Korporacija Hidria bo to nedeljo, 3. februarja, organizirala zimske igre za zaposlene, njihove družinske člane in upokojence. Začele se bodo ob 10. uri v Smučarskem centru Cerkno. • V.S.

## Acroni in Olimpija v polfinalu MHL

**Jesenice, Kranj** - Minuli torek in sredo se je z zadnjimi tekmami končal redni del **mednarodne hokejske lige**.

Ekipa Acroni Jesenice, ki je doma gostila Dunaffer, je po kazenskih streljah izgubila s 4:5, 4:4 (2:2, 0:2, 2:0) in končano pristala na četrtem mestu, Olimpija, ki je premagala

MHL, ekipa Slavije M Optime, je v sredo izgubila z Albo Volano s 4:2 (2:1, 1:1, 1:0) in je prvi del končala na 6. mestu. V borbi za uvrstitev ob 5. do 8. mesta bo v nedeljo gostovala pri Vojvodini.

Že danes pa se bo nadaljeval **državno prvenstvo** v hokeju na ledu. V Kranju se bosta ob 18. uri pomerili ekipi Triglava in Acroni Jesenice, na Jesenicah pa moštvo HIT Casinoja ob 19. uri gostilo ekipo Slavije M Optime, ekipa Bleda bo doma gostila Olimpijo, Marc Interieri pa Maribor.

Ta konec tedna je na sporedu tudi redni krog v ženski hokejski ligi. Pari so: Blejske Levine - Triglav, Olimpija - Jesenice in Celje - Terme Maribor.

• V.S.

Ta konec tedna je na sporedu tudi redni krog v ženski hokejski ligi. Pari so: Blejske Levine - Triglav, Olimpija - Jesenice in Celje - Terme Maribor.

• V.S.</

Danes razsodba zdravnici, ki naj bi s homeopatskim zdravljenjem povzročila smrt

# Darja Eržen pričakuje oprostilko

Včeraj se je na Okrožnem sodišču v Kranju nadaljevalo sredi novembra prekinjeno sojenje zdravnici Darji Eržen z Zg. Jezerskega. Tožilka predlaga zaporno kazneni pogodbini oprostilno sodbo. Jasno bo danes ob 12.30.

**Kranj -** Na včerajšnjem nadaljevanju sojenja je senat, ki mu predseduje sodnik Igor Mokorel, prisluhnil še izvedenskemu mnenju profesorice z medicinske fakultete Marije Marolt Gomišček in Alenke Radček Medvešček. Na izrečno vprašanje predsednika senata sta povedali, da se medicinska doganja glede zaščite pred malarijo od leta 1996, ko je Janez Podgoršek iz Trboj s skupino izletnikov potoval v osrednjo Afriko, za malarijo rizično območje.

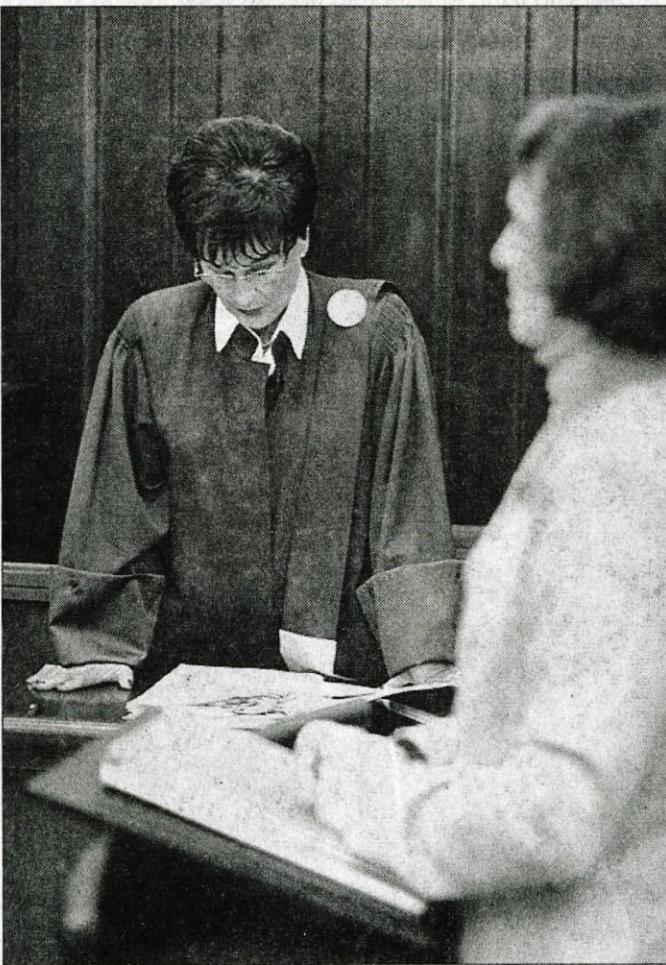
**Marija Marolt Gomišček** je sodišču tudi pojasnila, da se z običajnimi laboratorijskimi testi bolezni (Podgoršek je po vrnitvi 16. novembra 1996 za najhujšo obliko malarije falciparum in 26. novembra tudi umrl) na začetku ne da ugotoviti, čeck nekaj dni pa že. Na začetku bi bolezni lahko odkrili le v primeru, če bi iskali povzročitelja. Na žalost Janez Podgoršek, ki se je pred malarijo namesto z uradnim zdravilom lariam zavaroval s homeopatskim pravkom, ki mu ga je predpisala dr. Darja Eržen, ni imel priložnosti za laboratorijske preiskave. Potem ko je zbolel, ga je zdravnica spet zdravila s homeopatskimi zdravili.

Običajni laboratorijski testi bi pokazali, da je z bolezni nekaj hudo narobe (slabokrvnost), ko se je mrzli, vročini in potenju pridružila zlatenica, torej 24. novembra, dva dni pred smrtno, vendar njegova zdravnica tudi tedaj preiskav ni odredila. Na vprašanje, ali bi Podgoršek preživel, če bi se 18. novembra začel zdraviti na infekcijski kliniki v Ljubljani, pa je izvedenka Maroltova pritrdila, da 90-odstotno verjetno. Kanček bozjni pri tej obliki malarije vedno

obstaja, saj na uspešnost zdravljenja ne vplivajo le zdravila, ampak tudi obrambna sposobnost bolnika. Profesorica Maroltova je tudi dejala, da je izključeno, da bi Janez Podgoršek v sebi nosil povzročitelja malarije falciparum leta dni oziroma da bi ga prinesel s potovanja v Francoski Gvajani.

Kaj bi zdravnica Darja Eržen moral narediti 24. novembra, ko je Podgorška spet obiskala doma in zaznala zlatenico? Profesorica Maroltova se je izognila konkretnemu odgovoru s pojasnilom, da mora zdravnik pri bolniku, ki prihaja iz dežele z malarijo, najprej pomisliti na to bolezen.

Po izčrpanih dokaznih predlogih je predsenik senata obe strani povabil k zaključni besedi. Okrožna državna tožilka Frančka Slivnik je dejala, da je kaznivo dejanje povzročitve smrti iz malomarnosti Darji Eržen dokazano. Predlagala je krivdorek in kazneni leti in pol zapora (po zakonu je zagrožena kazneni leti do pet let zapora). Kot obteževalno okoliščino je tožilka Erženovi "zamerila" vztrajnost pri homeopatskem načinu zdravljenja in odsočnost obžalovanja, kot olajševalno pa navedla njeno dosedanje nekaz-



Tožilka Frančka Slivnik za obtoženo Darjo Eržen zahteva zaporno kazneni pogodbini. - Foto: Gorazd Kavčič

novanost in skrb za dva otroka.

Povsem drugačnega mnenja kot tožilka pa sta bila seveda oba zavorniki, ljubljanski odvetnik Drago Demšar in kranjska odvet-

nica Darja Roblek. Senatu sta predlagala, naj v dvomu o krividi Erženovo oprosti, saj naj bi njena malomarnost ne bila dokazana, nepravilnosti pa naj bi bile storje-

ne tudi v pridobivanju dokazov. Njeni zasebni zapiski o bolezni, denimo, so eden takih dokazov. Prav tako zdravnici (ki je po tem dogodku izgubila zdravniško licenco) na sodišču ni bilo dokazano, da je vedela, za čem je zbolel

Janez Podgoršek. Diagnoza iz 24. novembra, zapisana v dežurni knjigi, je bila namreč respiratorni infekt.

Kako bo odločilo sodišče, pa bo znano danes.

• Helena Jelovčan

## Ceste so še ledene

**Kranj -** Takole, ob cesti, je pred dnevi končal ford mondeo, ki ga je na spolzkom asfaltu neslo drugače, kot je želel voznik. K sreči nikomur ni bilo nič. Slabše pa se je iztekel v torek zjutraj na cesti med Spodnjim Brnikom in Vodicami, ko se je v naletu obtoklo sedem avtor, eden od udeležencev pa je bil celo lažje ranjen. Krivi naj bi bili seveda vozniki, ker hitrost niso prilagodili poledeneli cesti. Na to, da bi bil kdaj lahko grešni kozel tudi vzdrževalce ceste, seveda ne kaže pomisljati. Zato resen nasvet: vozniki, ne hitite, saj nočne temperature po ničlu zamrznejo tisto, kar dnevne odtajajo. Skratka, posamezni deli cest so ledeni. • H. J., foto: A. K.



## Smučarja sta trčila

**Krvavec -** Pri spodnji postaji sedežnice sta se v torek popoldne zatele smučarja, 14-letni Ž. C. in 38-letni M. Z. V reševalni akciji je sodeloval tudi policijski helikopter z reševalci. Mlajšega smučarja so prepeljali v Klinični center, kjer so ugotovili lažje poškodbe, huje ranjene M. Z. pa z reševalnim avtom v jeseniško bolnišnico.

# Kaj pa varna hiša za moške?

Na to vprašanje so v sredo resno opozorili kranjski mestni svetniki, ko so podprtli projekt vseh petih gorenjskih centrov za socialno delo o ureditvi gorenjske varne hiše za trpinčene ženske in otroke. Hišo bodo poiskali v mestni občini, odprli pa naj bi jo prihodnje leto:

**Kranj -** Varne hiše za ženske in otroke, žrtve nasilja za domaćimi stirim stenami, imajo že po številnih večjih slovenskih mestih. Prostor zanje morajo preskrbeti občine, medtem ko dejavnost v večjem delu financira ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve. Na Gorenjskem je v okviru projektno skupine vseh petih centrov za socialno delo dozorela ideja o skupni varni hiši, ki naj bi jo prihodnje leto uredili s sofinanciranjem vseh sedemnajstih občin. Prostor zanje bodo poiskali v mestni občini, ki ima za to kar nekaj primernih objektov, glede na število prebivalcev pa tudi največ potencialnih stanovalcev v varni hiši.

V varno hišo se pred domaćim nasiljem lahko zatečejo ženske in otroci. Povprečno bivanje v varni hiši je omejeno z največ letom dne. V tem času naj bi žrtve s pomočjo terapevtov prebrodile glavno krizo, psihične travme, ki jih povzroča nasilje, si preskrbeli stanovanje in zaposlitev, ki so osnova za začetek novega, mir-

nejšega življenja. Potreba po gorenjski varni hiši je podkrepljena z nekaterimi konkretnimi podatki. Centri za socialno delo so v letih 1999 in 2000 obravnavali kar 155 žrtv družinskega nasilja. Najhujši primer je reševanje z namestitvami v varne hiše oziroma materinske domove zunaj Gorenjske. Za-

nimivo je, da le v slabih polovici primerov trpinčenje prijavijo ženske same, kar pomeni, da je nasilje v družini še vedno neke vrste tabu tema, o kateri žrtve nerade spregovorijo. Gre za različne oblike fizičnega, psihičnega in spolnega nasilja.

V polovici obravnavanih primerov so bile žrtve nasilja "družinskega poglavarja" žene oziroma partnerke, v 47 primerih tudi otroci, med žrtvami pa so še mate, hčere, nekdanje žene, stare matere pa tudi starejše samske ženske.

• Helena Jelovčan

## Padel v natrijev lug

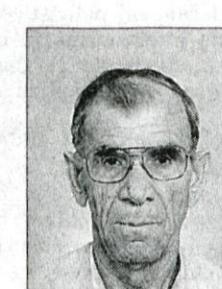
**Kranj -** Med delom v tovarni Aqua Sava je 30-letni B. J. iz Radovljice v ponedeljek opoldne padel v natrijev lug. Zaradi opeklina na spodnjem delu nog in rokah so ga po oskrbi v zdravstvenem domu odpeljali v ljubljanski Klinični center. B. J. je kot delavec podjetja Remind opravljal vzdrževalna dela. Zaradi pregleda premične cevi, ki črpa odpadno vodo v kotle, kjer jo očiščujejo, se je moral po lesiti spustiti v jamo z odpadno vodo. V njej je bil tedaj tudi natrijev lug. Na najnižji prečki je B. J. spodrsnilo. Stopil je v vodo, nekaj pa je je steklo tudi v zaščitna škornja. B. J. opeklini ni takoj začutil in je delal naprej. Da je nekaj narobe, je ugotovil še pole ure kasneje. Noge je umil in nato poiskal zdravnika.

## OSMRTNICA

V 69. letu starosti je po krajiški bolezni umrl oče, dedi, pradedi, stric

## SEJDO DULIČ iz Kranja

Pogreb dragega pokojnika bo danes, v petek, 1. februarja 2002, ob 16.30 uri na pokopališču v Kranju.



Žaluoči: žena Ajka, sinovi Mesud, Šefik, Emsad in Seid z družinami ter ostali sorodniki

## KRIMINAL

### Goljufiva podjetnika

**Kranj -** 52-letni I. I. iz Kranja naj bi zakril velič kaznivih dejanj poslovne goljufije. Kot samostojni podjetnik je pri različnih družbah naročil blago in storitve, za katere je obljudil plačilo, čeprav naj bi jih niti ne mogel, niti ne nameraval plačati. Zastopnikom družb naj bi namreč že ob sklenitvi pogodb prikral svojo prezadolženost ter jih tako preslepih, da so naročila opravili. Na tak način naj bi oškodoval najmanj tri družbe, in sicer za skupaj blizu 1,7 milijona tolarjev.

Kaznivega dejanja poslovne goljufije, za povrh pa še ponarevitve ali uničenja poslovnih listin so v kranjski policijski upravi ovadili 42-letni A. E. iz Žirovnice. Ženska naj bi se lažno predstavljal za direktorico podjetja in pri mednarodni špediciji IE naročila carinjenje in plačilo carinskih dajatev za uvoz oblačil iz Italije. Vendar pa stroškov, ki so se približali pol milijona tolarjev, podjetje ni poravnalo. Po opozorilu je A. E. s špedicijo podpisala dogovor o odlogu plačila ter za garancijo ponudila akceptni nalog s svojim podpisom. Na žalost je bil žiro račun podjetja vselej prazen, tako da špedicija nalogu ni mogla vnovčiti. Za kaznivo dejanje poslovne goljufije naj bi bilo odgovorno tudi podjetje, v imenu katerega naj bi se A. E. okoristila.

### Garal bo

**Škofja Loka -** V osebni avto lada 1300 karavan, parkiran v Stari Loki, je med 26. in 28. januarjem vdrl neznan vlnomilec. Iz prtljažnika in z zadnje klopi je pobral za 200.000 tolarjev električne orodje: udarno kladivo in baterijski vrtljni stroj makita, torno vrtalko bosch, kotno brusilko iskra in motorno žago husqvarna.

### Zaradi požara ovadba

**Kranjska Gora -** Policisti so raziskali okoliščine nedeljskega požara v poslopu na Kolodvorski ulici 1 v Kranjski Gori. Zaradi suma storitev kaznivega dejanja povzročitve splošne nevarnosti bodo ovadili 58-letnega stanovalca M. B. Tega naj bi zagrešil s tem, da je popoldne vklapljal električno peč, nato pa odšel in se vrnil še pozno poноči, ko je že gorelo. Ogenj je poskušal pogasiti zodejami, ko mu to ni uspelo, pa je odprl okno in mu s tem dal še večji polet. Razširil se je na zgornje nadstropje ter povzročil za petnajst milijonov tolarjev škodo. Policisti in kriminalisti so ugotovili, da je bila peč starejša, brez termostata in napačno nameščena na steno, tako da zdravljek njej ni pravilno krožil. Razen tega naj bi požaru botrovala tudi malomarnost M. B., ki je peč več ur pustil brez nadzora.

### Prijeli so ga na delu

**Jesenice -** Acroniju se vsak tolar, ki ga za varovanje odstjejejo kranjski družbi Varnost, gotovo povrne. Varnostniki namreč na svojih obhodih pogosto zlostavijo ali prepodijo tatiče. Tako je bilo tudi v torem navsezgodaj zjutraj, ko so varnostniki pri poskusu tativne približno 740 kilogramov kromirane pločevine zlostavili M. V. z Jesenic, zaposlenega v Acroniju. Predali so ga policistom, ali M. V. še dela v Acroniju, pa ne poročajo.

### Krožijo ponarejeni bankovci

**Kranj -** Zadnje mesece se v trgovinah, menjalnicah, igralnicah in celo v bankah dokaj pogosto pojavljajo ponarejeni bankovci v različnih valutah. Tako so v Gorenjski banki v sredo odkrili ponaredek za sto nemški mark, nekaj dni prej pa je nekdo v Boss centru vnovčil ponarejen bankovec za tisoč tolarjev, ki so ga iz prometa izločili Agenciji za plačilni promet. • H. J.

## NESREČE

### Oplazila peško

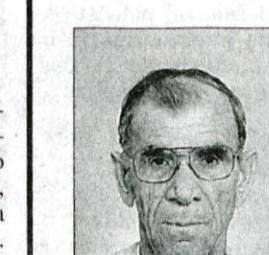
**Kranj -** 35-letna D. B. iz Kranja je v torem ob 10.10 z osebnim avtom peljala po Oldhamski cesti proti križišču z Bleiweisovo in Kričevico. Pri stanovanjskem bloku na Oldhamski 1 je z njene desne strani zunaj prehoda za pešce za-

nejšega življenja. Potreba po gorenjski varni hiši je podkrepljena z nekaterimi konkretnimi podatki. Centri za socialno delo so v letih 1999 in 2000 obravnavali kar 155 žrtv družinskega nasilja. Najhujši primer je reševanje z namestitvami v varne hiše oziroma materinske domove zunaj Gorenjske. Za-

nimivo je, da le v slabih polovici

### Zagorelo v delavnici

**Goričke -** V torem, nekaj po polnemu, je zagorelo v kleti stanovanjske hiše v Goričah. Ogenj so pogasili kranjski poklicni gasilci, škode je zato približno pol milijona tolarjev. Tuja krivda je izključena. V domači modelarski delavnici naj bi stanovalec sestavil model letala in ga sušil z električno pečjo. Med njegovo četrternarodno odstotnost se je letalo vzlagoval, nakar je ogenj zajel še druge modele, poškodoval luči in strop. • H. J.



V 69. letu starosti je po krajiški bolezni umrl oče, dedi, pradedi, stric

## SEJDO DULIČ iz Kranja

Pogreb dragega pokojnika bo danes, v petek, 1. februarja 2002, ob 16.30 uri na pokopališču v Kranju.

# Gospodarstveniki proti Kebrovemu zakonu

Osnutek zakona o omejevanju porabe alkohola, ki ga je prejšnji teden v javnosti predstavil minister za zdravje dr. Dušan Keber, dviga precej prahu zlasti med gospodarstveniki. Prepovedi se namreč nanašajo na prodajo in oglaševanje alkoholnih pijač.

Če na kratko povzamemo glavne značilnosti t.i. Kebrovega zakona, ki ima poglavitični namen obvarovati mladež prekomernega opijanja, naj bi zakon prepovedal prodajo alkoholnih pijač mlajšim od osemnajst let pa tudi odraslim, ki že kažejo znake opitosti. Pravzaprav ne gre za nikakršno novost, le življenje gre zdaj povsem drugo pot, saj trgovci in gostinci mladih praviloma ne sprašujejo po letih, brez posebnih zadreg pa postrežejo tudi tistim, ki ga imajo že dovolj pod kapo.

V primežu visokih kazni, ki naj bi doletele prodajalce alkoholnih pijač zaradi kršitev zakona, pa imajo ti tudi svoj prav: zakonodajalec bo moral rešiti vprašanje pravice do preverjanja starosteni mladih kupcev alkoholnih pijač. Zdaj trgovec ali gostinec namreč ne smeta zahtevati od kupca, da mu pokaže osebni dokument, ki bi ga prepričal o polnoletnosti. Takšne "demokracije" v varovanju osebnih podatkov v državah z restriktivnejšo protialkoholno politiko ni. Nelogično je, da osnutek zakona, ki naj bi prav mlade odvrnil od popivanja, mladim alkoholu ne prepoveduje. Celo več, mladega, ki bo popival na javnem mestu, niti nihče ne bo smel vprašati, kje in kako je prišel do pijače.

Osnutek t.i. Kebrovega zakona tudi predvideva, da bo mogoče al-

## Popolna prepoved oglaševanja

Osnutek zakona o omejevanju porabe alkohola je v vladne kroge sicer zašel, vendar pa vlada o njem še ni razpravljala, niti še ni medresorsko usklajen. Val prahu je dvignil zlasti med gospodarstveniki. Tako je upravni odbor združenja za trgovino že decembra sprejel nekatera stališča v zvezi s prodajo in oglaševanjem alkoholnih pijač.

Aktivnosti pri odpravi alkoholizma naj bi po njegovem slonec predvsem na preventivnih vzgoj-



Foto: Aljoša Korenčan

noizobraževalnih programih in ozaveščanju potrošnikov, ne pa na sprejemaju predpisov, ki v praksi ne zaživijo, prizadenejo pa razlike veje gospodarstva.

Upravni odbor združenja podpira predlog zakona o oglaševanju pijač, ki povzema omejitve oglaševanja za mladoletnike, kot to določajo smernice in priporočila evropske komisije in evropskega sveta. Zavzema se celo za čim prejšnje sprejetje takega zakona, saj sedanj zakon o medijih povsem prepoveduje oglaševanje alkoholnih pijač. S svojimi stališči in sklepi, ki so jih podprtli tudi v združenju agroživilstva in v združenju za turizem in gostinstvo pri Gospodarski zbornici Slovenije, je upravni odbor združenja za trgovino seznanil vlado.

Zakon o omejevanju oglaševanja alkoholnih pijač je konec minulega leta v parlamentarno proceduro vložila poslanka Maria Poszne. Sprejeli naj bi ga po hitrem postopku. Besedilo, s katerim je poslanka prehitela t.i. Kebrov "zakon o prohibiciji", je ukrojen po zakonodaji Evropske unije. Po njem bi bilo v medijih, razen v tistih medijih in na prireditvah, ki so namenjene prvenstveno mladim, dovoljeno oglaševanje pijač, ki vsebujejo do 15 volumskih odstotkov dejanskega alkohola. Oglasni ne bi smeli kazati mlado-

letnikov pri pitju alkohola, ne pozvezati pitja z udeležbo v cestnem prometu, ustvarjati vtisa, da pijače spodbujajo psihične ali fizične sposobnosti, socialne ali spolne potrditve, rešujejo osebne konflikte ipd.

Karkoli se bo že izčimilo iz protialkoholne gonje, dejstvo je, da še tako stroge prepovedi alkohola ne bodo zaježile. Tobačni zakon tudi ni zaježil kajenja. Zasuk bo potreben v glavah Slovencem, v katerih je namesto kulture pitja alkohol še vedno sestavni del "kulture".

• Helena Jelovčan



## Alkohol v medsebojnih odnosih in v prometu

# Razgrajanje se iz lokalov seli v stanovanja

Bržcas se nobena javna služba ne srečuje tako zelo pogosto z alkoholom kot policija, pa najsi obravnava prometne nesreče, kršitve cestnoprometnih predpisov, kršitve javnega reda in miru ali pa različne vrste kaznivih dejanj. O posledicah alkohola v medsebojnih odnosih in v prometu smo se pogovarjali z Valkom Oštirjem in Leopoldom Pogačarjem iz urada uniformirane policije Policijske uprave Kranj.

Gorenjski policisti so lani obravnavali 3959 kršitev javnega reda in miru, kar je dvanajst odstotkov manj kot leto poprej, ko so jih tudi zaznali dva odstotka manj kot leta 1999. Valko Oštir nekoliko podrobnejše pojasni kršitve po zakonu o javnem redu in miru, ki predstavljajo 85 odstotkov vseh tovornih kršitev in v katerih je alkohol najpogosteje prisoten; v zadnjih treh letih v povprečju kar v polovici primerov. Podatka, kolikor je med kršitelji mladoletniškov, na žalost nima.

Tako so policisti lani na Gorenjskem obravnavali 3108 kršitev po zakonu o javnem redu in miru ali enajst odstotkov manj kot leto poprej. "Vsak drugi kršitelj je bil pijan, kar je zaskrbljujoče. Če je v prometu alkohol vzpostavljen vzrok, pa je na področju javnega reda in miru primarni. In ker se policisti pogosto boje, da bo kršitelj s svojim početjem nadaljeval tudi potem, ko odidejo, so jih lani 257 pridržali. Res, da 44 manj kot leto poprej, a številka je še vedno visoka."



Valko Oštir

so policisti lani zaradi prodaje alkohola pijanim gostom predlagali v postopek sodnikom za prekrške 126 gostincev po vsej Gorenjski, leto poprej 144. Število predlogov upada sorazmerno s številom kršitev, ki jih povzročajo pijani ljudje."

## Pijanost se opazi

"Upam, da bo zakon o omejevanju porabe alkohola, če bo sedva sprejet, vsaj glede mladoletnikov bolj restriktiven. Mladi se zlasti ob koncu tedna mnogo zbirajo v lokalih in popovljajo v noč, nekateri tudi veliko preveč. Gostinci pravijo, da je pri mladih težko določiti pravo starost, saj pravice do legitimiranja nimajo, lahko pa je to

tudi samo izgovor za polnjenje blagajne. Drug izgovor je, da ne morejo vedeti, kdaj je gost že pijan in mu ne bi smeli postreči. Ta izgovor je še precej bolj za lase privlečen, saj policisti, ki pridejo na intervencijo, že po zunanjih znakih lahko zelo realno ocenijo, ali je nekdo pijan ali ne."

Sa pa po besedah Valka Oštirja kajpak tudi taki gostinci, ki jim ni samo za zasluge. Dogaja se, da pijanemu gostu nočeno postreči, da pa si pijačo izza šanca vzame kar sam - in policija spet posreduje.

Zanimivo je, da policisti proti gostincem ukrepajo tudi v prometnih nesrečah, ki jih povzročijo pijani vozniki. Ugotovijo, kje se ga je povzročitelj nadelil in če se izkaže, da je pil v lokalu, gostinca

predlagajo v postopek sodniku za prekrške.

Zelo malo dela pa imajo policisti zaradi alkohola na športnih prireditvah, kjer po zakonu o športu velja prepoved točenja alkohola eno uro pred prireditvijo kot tudi med samo prireditvijo.

## Pivcem "nevarni" Promil

Alkohol je problematičen tudi v cestnem prometu. Na Gorenjskem je bilo lani v skupnem številu 2770 prometnih nesreč, ki jih je

njen in izobraževanjem ljudi, represivno pa z odkrivanjem kršitev in kaznovanjem," pravi inšpektor Leopold Pogačar. Na prvem področju sta znani predvsem akciji Natakar, taksi prosim in Alkohol ubija, podprtji z zloženkami in spoti kot tudi s predavanji v šolah, na drugem pa je pivcem "nevarna" predvsem akcija Promil. Policisti na območju izbrane policijske postaje ustavijo čim več vozil, včasih celo zaprejo celotno območje, in z alkotestom preizkusijo vsakega voznika.



Leopold Pogačar

obravnavala policija, pijanih 327 povzročiteljev, v letu prej pa nekaj več, 341.

"V policiji se proti alkoholu borimo na dva načina; preventivno z ozaveščanjem, obvešča-

strokovnim pregledom preizkusili kar 2899 voznikov. Zakon nam dovoljuje, da voznika ustavimo in preverimo, ne glede na to, ali je storil prekršek ali ne. V normalnem nadzoru prometa se držimo taktike, da praviloma ustavljamo le prekrškarje, drugače pa je v načrtovani akciji, običajno ponori, ko ne delamo izjem in ko razen na cestnoprometne kršitve naletimo tudi na kazniva dejanja. Naš cilj je, da bi letos delež pijanih voznikov ne presegel 8,5 odstotka."

## Pijejo tudi mlađi vozniki

Posebno poglavje so t.i. mlađi vozniki, to so vozniki, ki imajo voznisko dovoljenje manj kot dve leti in katere velja, da morajo voziti popolnoma trezni, tako kot poklicni vozniki, sicer izgubijo dovoljenje. Mlađi vozniki so bili lani udeležni v 506 prometnih nesrečah, od teh so jih 367 povzročili, med povzročitelji pa je bilo tudi 42 boljšalimanj pijanih; petindvajsetim so v krvi izmerili več kot 1,1 gram alkohola.

"Pričakujem, da bo Slovenija sprejela predlog nacionalnega programa prometne varnosti, s katerim bodo odgovornost na konkretnih področjih prevzeli različni nosilci; za področje alkohola v prometu, denimo, ob policiji tudi ministrstvo za zdravje. Prometna varnost namreč ne more biti le skrb policije." • Helena Jelovčan

Na jeseniški gimnaziji

# Kajenje je hujši problem

Če v tujini zjutraj dijaka ni v šolo, profesorji po mobitelu pokličejo starše, kje je... Pri nas? Pri nas profesorji komaj upajo kaj reči dijaku, ki kadi pred gimnazijo, saj bi to takoj razumel kot kršenje osebne svobode in pravic. Na jeseniški gimnaziji je hujši problem kot alkohol - kajenje med mladimi.

**Jesenice** - Okoli jeseniške gimnazije, ki stoji na Čufarjevem trgu na Jesenicah, so bili in so še vedno gostinski lokal, kjer prodajajo alkoholne pijače. Danes tisti mladi gimnaziji, ki zahajajo v lokale, obiskujejo bodisi lokal Domine, bife Jaka, Billa bong ali C bar v stavbi gledališča.

Jesenški gimnazij obiskuje veliko "vozačev", ki se pripeljejo z jutranjim vlakom. Prvi vtis, ki smo ga dobili v torek dopoldne, ni bil ravno ugoden. Med dijakinji in dijaki zgodaj zjutraj seveda ni bilo vinjenih, vendar jih je kar precej, ki so pesačili proti stavbi gimnazije, po cesti - kadilo. Tudi ali morda še bolj dijakinja kot dijaki, kar nas je seveda presestilo.

## Restavracija v gimnaziji

Kako problematiko alkohola in tudi cigaret med mladimi vidijo profesorji jeseniške gimnazije. O tem smo se pogovarjali z namestnico ravnatelja, profesorico kemijo **Vido Markež**.

"Moram povedati, da je zelo veliko dijakinja in dijakov podpisalo podporo novemu zakonu o alkoholu. Ustanova Odsev se sliši, ki je neodvisna, samostojna in neprofitna organizacija, je tudi na našo gimnazijo poslala prošnjo za

pomoč pri zbiranju podpisov. Organizacija se zavzema za zdrav način življenja brez odvisnosti od katerekoli psihoaktivne snovi ali načina življenja. Mladi v tej organizaciji pravijo, da se zavedajo, da je alkohol poglaviti zdravstveni in socialni problem. S podpisom so tako podprli pobudo ustanove, v kateri so dijaki in študentje omejitvi točenja in prodaje alkoholnih pijač mladotnim osebam v okolici osnovnih in srednjih šol.

Sama mislim, da mladi preko tedna ne uživajo alkoholnih pijač, verjetno pa je alkohol prisoten ob koncu tedna na žurah, ki jih imajo mladi. Če sprašujete, ali ni morda tudi šola kriva, da mladi dopoldne zahajajo v lokale blizu šol zato, ker imajo med urami preveč prostega časa, moram reči, da se urnika zaradi izbirnih predmetov ne da uskladi drugače. Prav zato imamo na jeseniški gimnaziji restavracijo, kjer strežejo s hrano in brezalkoholnimi pijačami, kjer dijaki lahko posedijo, na šoli je lepa knjižnica. Razen tega profesorji pri pouku opozarjam na škodljivost drog, alkohola in cigaret.

Osebno mislim, da je med našimi dijaki veliko večji problem kot alkohol kajenje. Mladi v lokalih dopoldne predvsem kadijo. V šoli ne smejo. Kadar imamo na gimnaziji zabave, zapremo vrata, da ne bi vstopali tudi nepovabljeni..."

## Kajenje je hud problem

V torek dopoldne smo obiskali vse štiri lokale. V njih so bili mladi, vendar je bila na mizi coca-cola, res pa je, da so domala vsi kadili. Lastniki lokalov so dejali, da se gimnazijski mladini, ki prihaja v lokale, nikoli ne opija. Če pijejo, tegu zanesljivo ne počenjo v teh lokalih, ampak najbrž kje drugje, v zaključenih družbah. Skomignili pa so z rameni, če kaj moremo, če pa kadijo...

Dijaki, ki kadijo izven gimnazije, tega niti pred profesorji ne skrivajo. Nimajo nič avtoritete? Bolj malo, pravijo jeseniški profesorji, saj so že izoblikovane osebnosti in pravzaprav ne veš, kdaj kršiš njihove osebne pravice, če kaj rečeš. Pri nas ni tako kot v tu-



Foto: Aljoša Korenčan

V dobro družbi knjig, zvezkov in prijateljev so se zadruževali trije dijaki jeseniške gimnazije, ki so se nahajali v gimnaziji restavraciji in knjižnici. Vprašali smo jih, kaj misijo alkoholnem zakonu.

**Jurij Sodja**, dijak 4. letnika: "Tega problema ne bo rešil noben zakon, kajti spremeniti se mora miselnost, da se da tudi brez alkohola dobro zabavati. Mene osebno zelo moti kajenje, ki je zelo prisotno med mladimi. Še tako oster zakon pa ne bo spremenil ničesar in učinkov res ne bo, kajti sprememb so nujne v miselnosti in ne na papirju in v represivi."

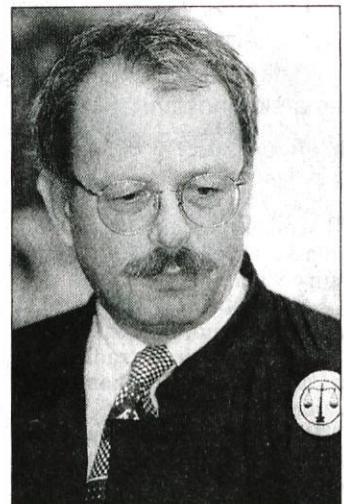
**Jure Grom**, dijak 4. letnika: "Zakona proti alkoholu ne poznam, a če bo, potem mislim, da ne bo rešil kaj prida. Če se mladi zabavajo, nimam nič proti, če kaj popijejo ali kadijo, moti me pa kajenje drugod. Vendar je to osebna odločitev vsakogar. Sam ne zahajam v jeseniške lokale - nekajkrat sem s prijatelji šel le na pizzo v Billa bong."

**Nika Furar**, dijakinja 4. letnika: "V lokale ne hodim, sploh ne sama. Včasih morda s prijateljicami. Tisti, s katerimi se družim, ne kadijo in ne pijejo. Opožam pa, da tisti, ki naroči alkoholno pijačo, ponavadi tudi kadi." • **Darinka Sedej**

Igor Mokorel, kazenski sodnik

# Petek je dan za popivanje

Mlađeletnik zelo redko sam storil kaznivo dejanje. Praviloma je opogumljen z družbo vrstnikov in z alkoholom.



Igor Mokorel se spominja noči, ko so ga kot dežurnega preiskovalnega sodnika klicali na prizorišča hudih prometnih nesreč ali kaznivih dejanj. "S tožilcem sva se običajno dobila na benčinskem servisu na Zlatem polju in od tam skupaj peljala naprej. Od polnoči do treh, štirih zjutraj sem videval, kako so se na servisu ustavljal avtomobili s tremi, štirimi mladimi, iz njih je nabijala glasna glasba, kupovali so pivo ali tudi kaj močnejšega."

Sodnik Mokorel množična opisanja mladih povezuje s stresno šolo, mladostno nezrelostjo pa tudi z razmerami v družinah, v katerih imajo starši vse manj časa oziroma potrpljenja za svoje otroke. Ne more pozabiti očeta, ki je dejal: "Saj bo sin kmalu polnoleten, res ne vem, zakaj ga moram ob dveh zjutraj hoditi iskat na licijo..."

Kazniva dejanja, storjena podnevi, so največkrat izsiljevanja. Praviloma gre za majhen denar. Igor Mokorel se spominja primej pri enem privatniku. Malo mu pomagam in je kar fajn. Zjutraj,

peterica fantov v gostinskom lokaliz izsiljevala vrstnika za sto tolarjev, ki so jih potrebovali za žeton za namizni nogomet. Ker izsiljevan denarja ni hotel dati, mu je eden od njih na vrat pritisnil gorečo cigaretto, lastnik lokalpa je reagiral šele po opozorilu nekoga drugega.

"Prepričan sem, da je pitje pri mladih veliko odvisno tudi od prodajalcev. Svojemu sinu bo alkohol najbrž odrekel, sosedovemu pa radevolje prodal..."

• Helena Jelovčan



# Matjaž pričuje

Star sem devetnajst let. Živim doma, v kleti sem si uredil manjše stanovanje, 25 kvadratnih metrov. Enkrat na dan si naredim kaj za pojest ali pa v službi kakšen sendvič, pa je. Zdaj sem začel delat pri enem privatniku. Malo mu

pred šihtom, gremo s sodelaveci v bife na enega ali pa dva. Isto kot prej, ko sem še hodil v šolo, samo da gremo sedaj delat, pa tudi če smo že malo pijani. Človek se vsega navadi.

Enkrat sva se s kolegom srečala pred šolo. Bilo je sredi tedna. Kazalo je, da bo lepo vreme, midva pa naj bi šla poslušat zatezené profesorje. Strinjala sva se, da greva raje malo okrog. Na eno kavo pa potem na bambus ali pa dva... No, enega sva še pokadila in potem je zazvonilo. Sošolci so šli v razrede, midva pa... v gostilno. Kavo in dva ta velika bambusa. Počasi sva spila (itak se nama ni nikamor mudilo) in zunaj se je naredil že prav lep dan. Pa sva šla. Še malo pohajat. V trgovino po literco in cigarete, potem pa na Pungert, na star obzidje. Pit pa kadit. Bolj sva pilila, bolj sva bila pijana. Ležala sva na travni in imela sva se super. Vse je bilo smešno. Režala sva se vsakemu, ki je

prišel mimo. Pijana sva bila kot kante. Vino in sonce nama je kar fino vsekalo v glavo. Potem sva malo zadremala...

Popoldne je padu en sendvič s posebno in dva pira. Keš mi je baka posodila. Šla sva mal okrog pa potem še na koncert. Igrali so eni panksi, tako da je bilo itak dovolj frendov pa pijače tudi.

No, zjutraj sem tako ali tako zaspal (namerno) in prešprical dve uri. Dobili smo se spet v kafiju. Kava, voda in čiki. Malica je bila pa socialna. Pouk je bil dolgočasen kot vedno, tako da sva s sošolcem skočila ven na en joint in kaj... pol smo se pa mal smejal pa nose naglas brisal in naju je profoksa ven postavila. In sva imela spet čas za kakšen hec.

Mogoče, če ne bi bil pouk tako zgodaj in ne tako dolgočasen, profesorji pa ne tečni in zamerljivi za vsak smeh, bi spacialista dva letnika. Imel bi boljšo službo in mal več keša za šnops.

izbruhne na plan predvsem ob petkih zvečer, ko se sklene stresen šolski teden. Kazniva dejanja, za katera ne potrebujemo prav veliko spodbude, se praviloma tudi dogajajo ponoči. In, kot sem že dejal, v skupini. Ko glavni pobudnik odide, se namreč skupina umiri, kar pomeni, da interesno ni posebno trdnov povezana."

"Opažam, da pri mladih, govoril bom o srednješolcih od petnajstega leta naprej, alkohol



# Z vozičkom le do hišnega praga

Igor Novak že dobro leto prosi kranjsko občino, naj mu uredi klančino, da se bo z invalidskim vozičkom lahko iz hiše zapeljal do pločnika in naprej v mesto, saj zdaj doma brez pomoči ne more zapustiti.

**Kranj** - Za osemnštiridesetletnega Igorja Novaka je bil padec pred dobrima dvema letoma usoden. Padel je po betonskih stopnicah brez ograje. Poškodoval si je hrbenico, postal paraplegik in pristal na invalidskem vozičku. V večstanovanjski hiši na Ljubljanski 6 si je uredil pritično stanovanje in klančino od vhodnih vrat do makadamskega dvorišča, kjer pa se njegova samostojnost konča. Zaradi nerodnega in neurejenega dvorišča ter betonskega zidu, ki loči dvorišče od pločnika, brez tuje pomoči niti do bližnjega trgovine, kaj šele v mesto, ne more.

Dvorišče je pogosto zaparkirano z vozili, pozimi pa poledenelo in zelo nevarno ter za invalidski voziček povsem neuporabno. Zato Novak že skoraj dve leti prosi kranjsko občino, naj zgradi klančino do pločnika, saj je zdaj majhno stanovanje njegov edini življenjski prostor, odhodi v mesto, trgovino, k zdravniku pa brez tuje pomoči le pobožne želje.

"Pri padcu sem si tako poškodoval vretenca, da ni bilo nobene možnosti več. Nekaj časa sem bil v komi, potem pol leta v ljubljanskem rehabilitacijskem centru Soča. Spriznjati sem se moral z invalidnostjo in spoznanjem, da nikoli več ne bom moregal hoditi. Pri meseci so bili travmatični. Človek bi včasih kar obupal. Potem uvidiš, da

ničesar ne moreš spremeniti in se preprosto voda v usodo, povsem spriznjatiš z njo se verjetno nikoli. Stanovanje sem si uredil tako, da si lahko sam skuham, operem in se uredim, zelo hudo pa je, ker zaradi neurejenega in nerodnega dvorišča sam nikamor ne morem. Na hišnem pragu je namreč konec moje samostojnosti. Pot do ceste in pločnika je zame prestrma, rešitev bi bila klančina," je dejal Novak.

Oktobra lani je prejel pismo kranjskega župana Mohorja Bogataja, v katerem ga obvešča, da bodo poskrbeli za premestitev arhitektonskih ovir tedaj, ko bo upravnik hiše poskrbel za odvodnjavanje meteorne kanalizacije in za asfaltiranje dvorišča. Posredovalo je tudi Društvo paraplegikov Gorenjske regije, njegov predsednik Peter Robnik pa je na Domplanu izvedel, da hiša ni njihova last in lahko omenjena dela opravijo le ob soglasju vseh stanoval-

cev. Odvodnjavanje so dosedaj že uredili, na asfaltiranje pa bodo slednji morali še počakati. Novak pravi, da bi obljubo že lahko izpolnil, saj čaka dobro leto in pol, in vse preveč je izgovorov. Ureditve klančine je pričakoval pred letošnjo zimo, vendar bo ta minila prej, preden bo dočakal želeno. Gibanje je zanj in za njegovo diagnozo paraplegika s težko inkontinenco zelo pomembno.

Kranjski župan Mohor Bogataj je obljudil graditev klančine in zanimal očitke, da so na Novakov primer pozabili. **Marko Hočevar**, načelnik oddelka gospodarskih javnih služb mestne občine Kranj, pa je dodal, da bodo letos, najpozneje do poletja, klančino zagotovo zgradili. "Ker nismo žeeli dvakrat kopati, smo počakali ureditev odvodnjavanja in najbolje bi bilo, če bi dvorišče tudi asfaltirali. Vendar bomo klančino, stala naj bi nas okoli 300 tisoč tolarjev, uredili tudi v primeru, če dvorišče še ne bo dokončno urejeno. Tudi na Novakovem pismu smo odgovorili in zagotovo mu bomo pomagali



Igor Novak gre lahko sam le do hišnega praga, naprej s tujo pomočjo. Na ledenu in strmem makadamskem dvorišču bi bila rešitev klančina.

ves dan v stanovanju ni niti najmanj prijetno in neprijetno je, če nas od zunanjega sveta loči nekajmetrska klančina. Vendar je v Novakovem primeru tudi ta "malenkost" življenjsko pomembna in obeta samostojnost.

• Renata Škrjanc, foto: Gorazd Kavčič

## Lasersko zdravljenje kratkovidnosti

**Kranj** - Razvoj oči traja do pubertete, oko raste in se spreminja, v tem obdobju pa lahko pride tudi do okvar. Pri zdravljenju očesnih bolezni je zadnja leta čedalje uspešnejši laser. Poškodbe oči pogosto zahtevajo operativno zdravljenje. Z leti se lahko dioptrija spreminja in vodi v kratkovidnost, daljnovidnost pa se pojavi že ob rojstvu in se do pubertete ponavadi zmanjša. Okulisti zdravijo daljnovidnost in kratkovidnost s tako imenovanimi excimer laserji, poseg ponavadi opravijo šele po osemnajstem letu starosti. Lasersko zdravljenje opravijo zdravniki pri osebah s stalno dioptrijo, ki redno nosijo kontaktne leče ali očala.

Pri visoki dioptriji lahko bolniku vsadijo umetno dodatno lečo ter mu tako izboljšajo vid. Povišan krvni tlak in sladkorna bolezen vpliva tudi na slabši vid. Zadnja leta je čedalje več primerov očesnega glavokoma, pri katerem je pogosto potrebna operacija, s katero zmanjšajo količine prekatne vodice ali pospešijo njeno odtekanje. Vendar pri glavokomu in zeleni mreni zdravniki veda ne morejo popraviti, lahko le preprečijo njegovo slabšanje. S starostjo se pojavi tudi okvara rumene pege mrežnice, ki onemogoča branje in prepoznavanje podrobnosti. Operacija v tem primeru lahko stanje le izboljša, popolnoma odpraviti pa te okvare ne more. • R. Š.



Marko Kociper, riše stripe in čaka na debelega tipa s temnimi sončnimi očali

## Obetavno zdravljenje okuženih s HIV

**Kranj** - Na 8. evropski konferenci o zdravljenju okužbe z virusom HIV v Atenah, so pri 470 bolnikih, ki so jemali protirotrovirusno zdravilo lopinavir/ritonavir ugotovili ugodne reakcije.

V triletni raziskavi so ugotovili, da lahko z omenjenim zdravilom uspešno zdravijo bolnike, ki še niso bili zdravljeni zaradi okužbe z virusom HIV, saj jih zaščiti pred nastankom virusne odpornosti, ki trenutno najbolj ogroža take bolnike. Dolgotrajno jemanje zdravila in njegova močna koncentracija je uspešno ščitila pred pojavom odpornosti. Raziskava je pokazala, da je zdravilo lopinavir/ritonavir pred

odpornostjo ugodno zaščitilo več kot 600 bolnikov, ki pred tem še niso bili protivirusno zdravljeni. Dosedaj pri njih še niso opazili odpornosti, ki se sicer razvije, kadar se virus HIV lahko spremeni, kar mu omogoči, da premaga protivirusne učinke določenih zdravil. Odpornost proti lopinavir/ritonavirju je verjetnejša in učinkovitejša pri bolnikih, pri katerih zdravljenje z drugimi zdravili ni bilo uspešno. Omenjeno zdravilo, ki ga bolniki jemljejo dvakrat dnevno po obroku, so lani v Evropski uniji odobrili za zdravljenje okužbe s HIV pri otrocih in odraslih.

• Renata Škrjanc

# Podmet podmeden ali nekaj zmešanega

Razlaga naslova: podmet podmeden v narečju Železn'karjev pomeni nekaj kot buček bučasti, cepec cepčevski, zmešanec zmešan, predvsem pa jed pripravljeno iz jajca. Marko Kociper, Železnikar v Ljubljani, generacija Jezusovih let, se zadnjih pet let intenzivno ukvaja s stripom. Predstavlja se na več kot dvajsetih skupinskih in samostojnih razstavah doma in po svetu, trikrat sodeloval na festivalu neodvisne umetnosti Brake 21, pojavlja se v Stripburgerju, leta 2000 pa je izdal tudi samostojni strip album "Svinjsko dobrih osem let". Njegovi stripi so domišljija s predhodnico realnega, sam pravi, da riše trdo satiro. Ne riše velikih junakov, njegovi liki niso frajerji, ampak socialci in politiki, ljudje z roba in uradniki, včasih pa se najde celo kdo med obema skrajnostima.

\* V reviji Mladina je takoj po novem letu začel izhajati tvoj najnovejši strip Milošević - Zbrana dela. V pondeljek bo na vrsti peta stran. Sicer ne gre dvomiti, o kom strip pripoveduje, pa vendarle, kako si zastavil zgodb? Si začel v Požarevcu ali Haagu?

"V Požarevcu, vračam se v čas Slobove mladost. Ko sem bil še v Kopru, mi je zgodb do znaneck Iztok Krkoč, a sem jo kasneje nekoliko priredil. V originalu v njej nastopa nekdo drug, a se mi je zdelo, da bi Slobi odlično "sedel" v glavnem liku zgode."

\* "...Ima kurac, muško je..." se vse začne pri njegovem rojstvu...

"Ja, a se zgoda kasneje odvija v drugo stran, kot jo mi poznamo. Zgoda je pravzaprav neke vrste tragikomedija. Noben normalen človek namreč ne bi imel takega zbiralskega hobija, kot ga je imel Milošević. Že res, da je začel z znamkami, s so kasneje njegove zbirke izstopale po krvavosti, živali se mu seveda niso smilile, a vendar svoje zbirke kasneje prodaja in začne zbirati nekaj "bolj človeškega". Več ne smem povediti, zgoda se bo v mladini namreč odvijala tja v jesen, saj sem skupaj narisal 34 strani."

\* O.K. samo še nekaj, o politiki, vojni in stvareh, po katerih Slobota poznamo, pa nič?

"Vojna in politika sta prisotna v stripu, ampak na drugačen način, tudi nekateri dogodki iz njegove mladosti, samomori v podobno v stripu so, a v zgodi njegov način življenja kroji čudno

zbirateljstvo. Mogoče, celo do smrti, to boste prebrali... Pojavi se tožilka Carla del Ponte, vendar v drugačnem smislu, pojavijo se rože na grobu, ki dišijo po celih Jugoslavijah..."

\* Je strip že končan?

"Risal sem ga lanskem jesen in je že končan. Ko sem imel 2,3 strani, sem govoril z Robertom Botterijem, ta mi je rekel, naj prinesem pokazat kakih 20 strani, pa se bodo odločili. Narisal sem jih in zdaj je zadeva tu. Sicer pa se Mladinin strip menja na vsake toliko časa, riše pa različni avtorji. Pred menoj je Tomaž Lavrič imel "Ekstremne športne".

\* Sicer pa to ni tvoj prvi strip, ki si ga objavil v Mladini, ki je poleg stripovske revije Stripburger, edina, ki goji kulturo stripa. No, tu je že dnevno časopisje s tako imenovanimi pasicami in karikaturami, pa vendarle... Parlamentaritis je bil prvi, če se ne motim?

"Parlamentaritis je izhajal poleti 1999, sledili so Jaz sem duhovnik, pa njegov drugi del Bil sem duhovnik, Vagon strasti, Učitelj... Vsi so bili dolgi od 20 do 30 strani. Pri slednjem je učiteljski zbor v osnovni šoli v Železnikih sklical celo sestanek na to temo. Žal so nekateri narobe razumeli strip in so se prepoznali v napačnih osebah, ki niso imele nič z njimi. Šlo je za nadlegovanje učenke... Zgoda je pol resnična, pol pa moja fikcija. Tudi duhovnika se bo kdo spomnil... Mimogrede, obraz učitelja sem uporabil tudi v stripu Slovenska savna, ki je objavljen na Mobitelovi spletni stra-

ni pinpong.com. Tu so na primer odprli prostor za slovenske avtorje stripa. V sodelovanju z Agencijo 41 sem ilustriral tudi barvne elektronske razglednice, ali krajše stripe v treh slikicah..."

\* Še ne štirinajst dni nazaj si začel risati tudi za časnik Dnevnik, pasico, ki je že tradicionalna zadeva na strani namenjeni zanimivostim...

"Prva objava je bila 22. januarja, stripi pa bodo na tej štirikrat na teden, od torka do petka. Klical me je urednik strani, dejal, da je zasedel nekaj mojih stripov in me vprašal, če bi lahko narisal 16 pasic na mesec. Takoj sem bil za to in po petkovem naročilu do ponedeljka že narisal prve."

\* Dosjeji Bik, posebni agent Zgully... Znano?

"Sveda. Za naslov in junake, ki bodo to morali še postati, sem idejal res dobiti v Dosjejih X. V takih in drugačnih dosjejih tako ali tako najdeš vse, tudi odrasla palčka, posebnega agenta Zgullyja in njegovega pomočnika, specjalnega agenta Davida Suhovnya, ki ga v strip uvajam v teh dneh. V prvih "pasicah" je Zgully prišel od zgoraj, bil lačen, si zažezel burek, nakar se je pojavo vprašanje BSEA... Obravnaval bom aktualne teme doma in v svetu, na Dnevniku pa so že zeleli, naj ne grem preko roba, ne preveč krvi, seksa..."

\* Tem, ki so bile pogoste v dveh stripih izpred nekaj let, ko si drugič začel risati...

"Pri prvih stripih sem bil bolj jeden, risal sem tem brez omejitev. Sicer sem risal v osnovni šoli, nekaj malega po končanem vojaškem

roku, zares pa sem začel leta 1997, ko se mi je tudi precej spremeno življenje. Bilo je nekaj pobognega stripu."

\* Preveč samokritično se mi zdi...

"Resno mislim. Risba je bila manj natančna, imel sem težave z anatomijo, perspektiva je bila slabša... Kaj čem, po stroki sem samo kovinar. Se pa iz leta v leto izboljšujem in pilim svoje risarstvo. Mislim, da mi kar gre."

\* Odšel si iz Železnikov v Kopar, delal eno leto v tamkajnjem MKC-ju, da bi se pred pol leta ustalil v Ljubljani. Več, v zadnjem času si se zelo intenzivno vrgel "v poseb"

"Če misliš, da se da živeti od stripa, se motiš. Je pa res, da je boljše kot je bilo. Zdaj vsak dan ob devetih, pol deseti, začnem risati in delam tja do pol osme, ko je na televiziji dnevnik. Tega obvezno gledam."

\* Potem najbrž veš, kakšna bo nova zgoda, tvojega "celovečernega stripa", če rečem po filmsku?

"Naslednji je Osama Bin Laden. Zgodb je imam v glavi. Začne se, ko je Bin Laden samega sebe prekinil pri večerji..."

\* Zdi se mi, da ti gre ta trenutek kar dobro, zato samo forza...

"Aha, kar odvija se nekam. Mogče bi bilo fino, če bi se tu mimo pripeljal kakšen debel tip s temimi sončnimi očali in me nagovoril v stilu: "Iščem Marka Kocipla!" "Jaz sem," "To je dobro. Bi risali strip zame." • Igor Kavčič



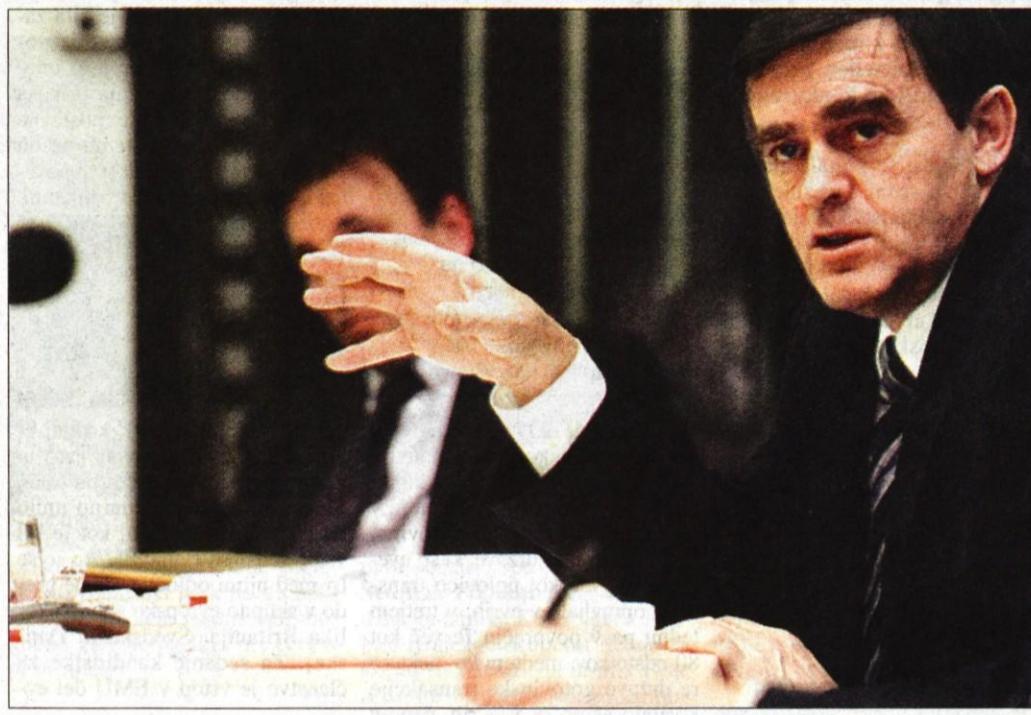
# Plačevanje davkov: vrednota ali sramota

Stojan Grilj, direktor republiške davčne uprave: "Želimo doseči, da bi med davčnimi zavezanci plačevanje davkov bila vrednota, ne pa sramota."

**Škofja Loka - "Kam hodijo dacarji na lov?"** je bil naslov pogovora, ki ga je v ponedeljek zvečer v Škofji Loki v okviru projekta Gazele (najhitreje rastočih podjetij) pripravila revija Gospodarski vestnik.

Glavni urednik revije **Jože Petrovčič** je priznal, da je bil naslov malo bombastičen, so pa na pogovoru želeli povsem resno zvedeti, ali inšpektorji republiške davčne uprave (Dursa) res pogosteje preverjajo dobra podjetja (gazele), ali natančno vedo, kako da lelahko gredo, da bo podjetje preživelno in da ga bodo lahko "oželi" tudi prihodnje leto, kaj podjetniki najbolj zamerijo inšpektorjem, kakšni so namigi davčnih svetovalcev... Podjetnikov, ki bi direktorji republiške davčne uprave **Stojanu Grilju** ali direktorici kranjskega davčnega urada **Cilki Z. Habjan** brez dlake na jeziku povedali, kaj (in če sploh kaj) zamerijo inšpektorjem, ni bilo na srečanje ali si to niso upali javno povedati, zato pa so bili toliko glasnejši davčni svetovalci.

nija po pobiranju davka na dodano vrednost med najboljšimi v Evropi, je dejal Stojan Grilj in poudaril, da je to predvsem posledica majhnosti in preglednosti slovenskega prostora, učinkovitega nadzora pa tudi vpliva avstrogranske vzgoje davčnih zavezancev, ki želijo biti pošteni in nočejo imeti težav z davčno upravo. Kot je dejal, se za pregled določenega podjetja odločajo na osnovi različnih metod oz. kriterijev. Že ko davčni kontrolor pregleduje davčne obračune, izloči rizične in kritične, pri tem pa so znaki, ki lahko spodbudijo odločitev za pregled, nepošiljanje obračunov DDV, neredno plačevanje davkov, neustrezno razmerje vstopnega in izstopnega davka, nesorzazmerje med uvozom in izvozom. Za pregled podjetij se odločajo tudi na



Stojan Grilj, direktor republiške davčne uprave.

podlagi sprejetega letnega plana in politike inšpiciranja, pri tem pa je del te politike lahko tudi pregled prejemnikov proračunskega denarja, podjetnikov, ki spravljajo podjetja v stečaj in ustavnajajo nova, navzkrižno preverjanje računov - in tako dalje. Pomembna metoda za izbor je tudi odstopanje od povprečja sorodnih podjetij ali glede na prejšnje obdobje ali zadnji pregled, neizdajanje računov ali napake v računih.

## Zavezancem ne zmanjka idej

Kot je povedala Cilka Habjan, davčni urad Kranj deluje na območju Gorenjske, kjer je registriranih od 12 do 14 tisoč davčnih zavezancev, od tega je polovica samostojnih podjetnikov. Za pregled podjetij se odločajo s kombiniranjem različnih kriterijev. Največ nepravilnosti ugotovijo z navzkrižnim preverjanjem računov, zelo dobre rezultate dajejo analize obračunov in računovodske izkazov, veliko pa je prijav občanov, ki so bili oškodovani, niso prejeli računa in podobno. Koristne informacije za svoje delo dobijo tudi od drugih organov in iz časopisov. Gazele, to je hitro rastoča podjetja, po ugotovljenih nepravilnostih ali po inovativnosti, kako se izogniti plačilu davka, ne odstopajo od povprečja.

In kaj je najpogosteja nepravilnost? Zavezancem ne zmanjka idej, kako plačati delavce, da jih to čimmanj stane, je dejala Habjanova in poudarila, da je takšnih primerov vse manj. Gazelam se po besedah Stojana Grilja pogosto zgodi, da se posvečajo predvsem trženju, tehnologiji in novim izdelkom, pri tem pa zanemarjo administracijo in davčno urejenost. In ko v taka podjetja pridejo inšpektorji, naračunajo dodatne davčne obveznosti in jim povzročijo velike težave.

Na očetek, da imajo davčni inšpektorji pri pregledu podjetij navodilo, da pač nekaj morajo najti, je prvi mož Dursa odgovoril, da to ne drži, saj je pri pregledih 52 odstotkov zadetkov v polno, pri srednjih in večjih pregledih 87 odstotkov, v vseh ostalih primerih pa ne ugotovijo ničesar.

zakonodaje in da bi morali državnemu zboru kot zakonodajalcu dati predlog za spremembe spornih zakonskih določb. Podobnega mnenja je bil tudi **Lojze Rejc**, predsednik združenja računovodskega servisov, ki je dejal, da si predvsem mali davčni zavezanci ne morejo privoščiti davčnega svetovalca in računovodskega servisa in da bi vsaj za te morali ponestaviti postopek. Zakaj morajo voditi različne evidence, ko pa bi jim lahko predpisali, koliko smejo porabiti za potne stroške ali reprezentanco, je razmišljjal in dodal: dokler bodo birokrati pisali anti-birokratski program, ne bo nič boljše. **Štefan Čebašek** iz družbe Tinex je dejal, da bi davčni svetovalci ali računovodski servisi mo-



Štefan Čebašek  
rali prevzeti tudi odgovornost za morebitne ugotovljene napake ob davčnem pregledu in da jim ob menjavi davčne zakonodaje nihče ne pokrije stroškov, ki jih imajo zaradi tega. • **Cvetko Zaplotnik**, foto: Gorazd Kavčič



Ivan Simič

## Število utaj se povečuje

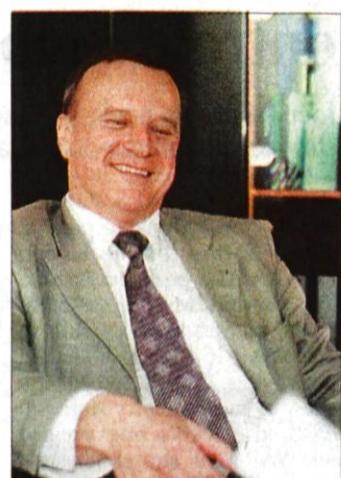
Na vprašanje, po kakšnem "ključu" se davkarja odloča za pregled posameznih podjetij, je Stojan Grilj odgovoril, da njen cilj ni uničevanje podjetij, seveda pa ne pristajajo na to, da bi poštena podjetja plačevala več davkov na račun tistih, ki jih skušajo utajiti. Število utaj se povečuje, kar je posledica vse bolj strokovnega znanja na tem področju in bolj odprtega gospodarstva. Davčna uprava želi doseči, da bi med davčnimi zavezanci plačevanje davkov postala vrednota, ne pa sramota.

Je že vrednota? Podatki in študije kažejo, da zavezanci dokaj redno plačujejo davke in da je Slove-



Cilka Habjan

## Nagrajen Vinko Može



Gospodarska zbornica Slovenije je danes dopoldne v ljubljanskem Cankarjevem domu svečano podelila nagrade za izjemne gospodarske in podjetniške dosežke. Letos je nagradila šest gospodarstvenikov oziroma podjetnikov, med nagrajenci je tudi **Vinko Može**, predsednik uprave Aerodroma Ljubljana, ki ima sedež na Brniku. V skupini velikih in srednjih družb so nagrajeni še Matjaž Čačovič iz Drog Portorož, Jože Funda iz Salonta Anhovo, Radoš Gregorčič iz Plame-pur Zreče, Marjan Lorger iz Cometa Zreče in Jože Smrkolj iz Eti Elektroelementa Izlake. V skupini malih podjetij je nagrajen Stanislav Zorko iz Numipa Krško.

## Več nepravilnosti pri zavezancih s svetovalci

**Andrej Šircelj** iz Društva davčnih svetovalcev Slovenije je opozoril, da so nekatere zakonske določbe premalo jasne in določne. To omogoča davčnim inšpektorjem, da v isti državi o enakem problemu odločajo različno, kar pa je slabo za pravno varnost davčnega zavezanca. Ta varnost je dokaj slaba že zaradi določbe, po kateri pritožba na odločbo ne zadrži plačila davka, je dejal Šircelj in poudaril, da bi v državi morali poenotiti pravila za izvajanje davčne zakonodaje. **Simona Novak**, davčna svetovalka in lastnica računovodskega servisa Fin-commerce, je ugotovljala, da bi bili davčni zavezanci danes le tež-

ko konkurenčni na trgu, če bi hoteli imeti do potankosti urejeno poslovanje, davkarja pa bi morala presoditi, kaj so malenkosti in jih ne bi smela grabiti za vrat za vsako vejico. Kvalitetni davčni servisi so zavarovani tudi za odgovornost, a le za svoje napake, ne pa za napake davčnih zavezancev. **Petra Mlakar**, davčna svetovalka in nekdanja davčna inšpektorica, je poudarila, da so inšpektorji precej obremenjeni s finančnim načrtom, zato so pri svojem delu osredotočeni predvsem na to, kako bodo pobrali čimveč davkov. Naloga inšpektorjev pa je tudi, da pazijo na davčne zavezance. **Ivan Simič**, direktor Davčno izobraževalnega instituta Slovenije, je menil, da večina problemov izvira iz



GENERALI

Zavarovalnica Generali d.d. Ljubljana je del mednarodne zavarovalniške skupine Generali, ki je največja zavarovalniška skupina na področju življenjskih zavarovanj v Evropi.

**V lanskem letu smo bili najhitreje rastoča slovenska zavarovalnica.**

Naši partnerji so ljudje, posamezniki. Vsakemu želimo ponuditi kar je zanj najboljše. Zato širimo lastno prodajno mrežo na področju GORENJSKE.

**Če ste dinamični, vztrajni, urejeni, odgovorni, življenjsko izkušeni in imate najmanj srednješolsko izobrazbo (V. ali IV. stopnje), vas vabimo, da se nam pridružite.**

Vloge za sodelovanje skupaj z življenjepisom pošljite na naslov: Generali Zavarovalnica d.d., Kržičeva 3, 1000 Ljubljana, za Razpis.

**ZAUPAJTE LEVU!**

*Da vam bo še naprej toplo pri srcu ...*

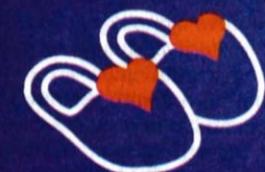
*... in vas ne bo zeblo v noge.*

**EKSTRA LAHKO KURILNO OLJE**

Naročila na brezplačni telefonski številki **080 22 66**

Popust ob plačilu z gotovino, Magna kartico in možnost nakupa na 6 obrokov.

**PETROL**



# Evro pomembno vpliva na gospodarstvo

Na Gospodarski zbornici Slovenije je ta teden potekala poslovna konferenca na temo Evro in slovenska podjetja, kjer je več govornikov razpravljalo o tem, kaj Slovenija pričakuje od uvedbe nove globalne valute, kdaj jo bo sprejela tudi naša država in kako že danes vpliva na slovenska izvozna podjetja.

**Ljubljana -** Srečanje sta pozdravila predsednik Gospodarske zbornice Slovenije Jožko Čuk in veleposlanik Delegacije evropske komisije v Sloveniji Eric van der Linden, za katerega je bil ta nastop zadnji v Sloveniji, saj se mu januarja izteka delovanje v naši državi. Med prednostmi skupne evropske valute je Jožko Čuk omenil večjo transparentnost evropskega trga, slovenskim podjetjem pa poleg tega prinaša tudi nižje transakcijske stroške, ko pri izvozu v države EU ne bodo imele več opraviti z menjavo v 12 valut, temveč le v eno. Sicer pa ima GZS pripravljen program izobraževanja za podjetnike, kako se usposobiti za konkurenčne pritiske za čas, ko bo Slovenija že članica EU.

**Eric van der Linden** pa je govoril o pomenu evra za Evropsko unijo, ki ga vidi ne le v vzpostavitev monetarne stabilnosti kreditivni moči evropskega gospodarstva, pač pa tudi v politični vlogi, saj naj bi prispeval k kreditivni skupni elementov evropske identitete. Uvedba evra nima vpliva le na gospodarstvo 12 evropskih držav, pač pa tudi na druge,

ki bodo bodisi še postale članice bodisi se že sedaj navezujejo na njihova gospodarstva. Veleposlanik je tudi ocenil, da se bo razmerje med ameriškim dolarjem in evrom sčasoma obrnilo v korist slednjega, kar bo okrepilo tudi moč Evropske unije.

O vlogi prehoda na evro v procesu evropske integracije je govoril **Annti Heinonen**, direktor

oddelka za gotovinska poslovanja pri Evropski centralni banki, ki je analiziral troje izzivov prihoda enotne evropske valute, industrijskega, logističnega in komunikacijskega. Globalna evropska valuta je bila dogovorjena leta 1991 v



Predsednik GZS Jožko Čuk pravi, da imajo tudi njegovi uslužbenci radi evro, saj imajo na plačilnih listkih tudi izpis v evropski valuti. Še raje bi ga imeli v primeru, ko bi bile številke izplačili nekoliko večje.

Maastrichtu, 1997 je bil narejen prvi testni bankovec, 1. januarja 1999 je bil evro uveden kot knjižni denar, 1. januarja 2002 pa je v obliku prišla tudi evro gotovina. Že prvi teden so države, ki so uvedle evro, več kot polovico transakcij opravljale v evrih, v tretjem tednu pa v povprečju že več kot 80 odstotkov, medtem ko nekateri države gotovinske transakcije izvajajo samo še v evrih, čeprav prva dva meseca tega leta velja obdobje dvojnega obtoka. Države EU v praksi že spoznavajo pred-

nost skupne valute, ki so v večji stabilnosti, zmanjšanju stroškov denarja, večji preglednosti cen, zmanjševanju bančnih stroškov in zmanjšanju tveganja, ker ni več nihanja menjalnih tečajev. Annti Heinonen ocenjuje, da je bila zamenjava v evro uspešna, da pomeni velik korak k evropski integraciji in da nova valuta prinaša jasne koristi tudi za vse poslovne enote, v bančnem sistemu pa bo zagotovil večjo stabilnost in povečalo konkurenčnost med bankami.

**Vladimir Lavrač** z Inštituta za ekonomske raziskave je razmisljjal o slovenskem gospodarstvu na poti v gospodarsko in denarno unijo (EMU), ko naj bi tudi naša država prevzela evro in z njim povsem nadomestila tolar. Slovenski vstop v denarno unijo pa ne bo prostovoljen, kot je bil vstop sedanjih članic EU, ko so se tri med njimi odločile, da ne gre do skupno evropsko valuto (Velika Britanija, Švedska in Danska). Za sedanje kandidatke za članstvo je vstop v EMU del ev-



ropskega paketa, kar pa ne pomeni, da je treba v denarno unijo vstopiti takoj, pač pa tedaj, ko je država pripravljena in izpolnjuje vse pogoje. Gre za fazni proces. V predpripravnih fazah je vedno velja prosta monetarna politika, pač pa mora kandidatka izpolnjevati pogoje evropskega pravnega reda. Med pogoji je tudi popolna liberalizacija kapitalskih tokov, neodvisnost centralne banke in nevmešavanje države v te tokove. V drugi fazi država vstopi v poseben mehanizem deviznih tečajev. Gre za sistem fiksnega tečaja, kar pomeni, da obstajajo meje 15 odstotkov, okoli katerih se smejo gibati tržni tečaji. Potem ko država sprejme te okoliščine in vse leti sodeluje v mehanizmu menjalnih tečajev ter spoštuje normalne meje nihanja, se trudi izpolniti tudi tako imenovane maastrichtske kriterije (glede inflacije, obrestnih mer, javnega dolga in javnega finančnega deficitja). Ker noben od treh korakov ni povsem jasno definiran, je po Lavračevih besedah težko oceniti, kdaj natančno bo Slovenija v EMU in kdaj bo imela evro kot edino zvezlčavno valuto. Sedaj je približno vemo,

kdaj bomo sprejeti v Evropsko unijo (predvidoma leta 2004), tako da lahko ocenimo tudi čas vstopa v EMU. Po optimistični različici naj bi bilo to 2006, potem ko bo Slovenija dve leti "trenirala" v mehanizmu menjalnih tečajev, po realnejši pa Lavrač meni, da bi se to lahko zgodilo 2007 ali 2008. Državam kandidatkom namreč odsvetujejo, da bi se preveč gnale za nominalnim iz-

Na evro območju živi 300 milijonov ljudi, ki govorijo 11 uradnih jezikov, vpliv pa ima nova skupna valuta tudi na gospodarstvo in življenje 23 drugih evropskih držav.

polnjevanjem maastrichtskih konvergenčnih kriterijev, pač pa naj bi realnejši obvladali inflacijo, obrestne mere, javni dolg in primanjkljaj. • **Danica Zavrl Žlebir**, foto: Tina Dokl

Digitalni tisk

Media Art Studio Internet

Media Art d.o.o. Belačeva cesta 52, Kranj

## Za tri slovenske projekte 15,9 milijona evrov

Minister za evropske zadeve Igor Bavčar in vodja Delegacije Evropske komisije v Sloveniji Eric van der Linden sta januarja podpisala finančne memorandume za tri pomembne investicijske projekte s področja okolja in prometa. Z njimi bo Evropska komisija iz pristopnega instrumenta finančne pomoči ISPA za leto 2001 namenila njihovemu sofinanciranju 15,9 milijona evrov. Skupna vrednost projektov sicer znaša 32 milijonov evrov, preostali delež pa bo Slovenija zagotovila iz državnega in občinskih proračunov. S podpisom memorandumov za projekte Vodooskrba Trnovska-banjske planote, Center za ravnanje z odpadki Dolenjska (1. faza) in Modernizacija signalno varnostnih naprav na progri Divača - Koper in z lani podpisanim finančnim memorandom za izgradnjo čistilne naprave Slovenj Gradec je Slovenija uspešno zaključila programsko leto 2001. Iz sredstev ISPA za leto 2001 je bilo skupno pridobljenih 20,5 milijona evrov za sofinanciranje projektov, katerih vrednost presega 41 milijonov evrov. Projekt Vodooskrbe Trnovska-banjske planote bo končan leta 2004, center za ravnanje z odpadki Dolenjska 2005, progra Divača - Koper pa 2006.

Do 1. januarja 2002 so za potrebe EU "proizvedli" 15 milijard bankovcev in 50 milijard kovancev evro gotovine. Tiskalo jih je 15 tiskarn, zanje je delalo 9 papirnic, surovine pa je dobavljalo 20 dobaviteljev. Kar zadeva industrijo, povezano z uvedbo evra, pa je bilo treba na novo gotovino prilagoditi tudi vse bančne avtomate.

# Motnje pri SiOL-u zaradi nadgrajevanja omrežja

Kar nekaj slabe volje je bilo med uporabniki interneta, zlasti pa elektronske pošte v zadnjih dneh pri tistih, ki so vezani na splet preko SiOL-a, saj se že vse od novega leta pojavljajo težave pri dostopu, v neznosno počasnenem delovanju, kar nekajkrat pa je bilo v preteklih dneh celo prekinjeno. Le najbolj vztrajni so lahko na uporabniških straneh največjega slovenskega interneta ponudnika prebrali skopopravili, da je vzrok motenj v nadgrajevanju sistema, kar je povsem nezadostno za tiste, ki so zlasti pri elektronski pošti, ki jo potrebujejo pri vsakdanjem delu in poslovanju, ostali nemočni. Pri SiOL-u se izgovarjajo, da so se

uporabniki zaradi pošiljanja opozoril v preteklosti pritoževali, kar je težko verjeti, po svoje pa je zgovorno tudi dejstvo, da pojasnilo ni bilo objavljeno na osrednjih strani. Pri telefonskem klicu na številko tehnične pomoči ste lahko tedaj dobili skop odgovor: "Težave so na naši strani!"

Da so težave z zmogljivostjo medmrežnega povezovanja preko SiOL-a, se je zelo očitno videlo že med noveletnimi prazniki, ko so bile povezave (kljub ADSL širokopasovnemu dostopu) izredno počasne. Slabo vreme je tedaj očitno kar preveč (z dolgočasenih) uporabnikov posadilo pred računalnike. V pojasnili SiOL-a lahko preberemo, da so s pondeljka

na torek "jedrni del omrežja intenzivno dograjevali na gigabajtno zmogljivost s ciljem, da povečajo zmogljivost in kakovost dostopa do interneta". Pri tem je prisko do nepredvidenih motenj, ki jih izvajalec Cisco Systems še analizira. Na uporabniških straneh lahko preberemo, da ima omrežje SiOL sedaj tri mednarodne povezave s skupno zmogljivostjo 344 Mbit/s in sicer 155 Mbit/s do Dunaja, 155 Mbit/s do Gradca in 34 Mbit/s do Frankfurta. Povezave so napravljene tako, da se ob padcu ene promet preusmeri preko ostalih dveh, skupna zmogljivost pa je skoraj podvojena, saj je doslej znašala 189 Mbit/s.

Sicer pa se na spletnih straneh SiOL-a in tudi Telekoma nadaljuje obširna reklamna akcija za prehod na ISDN priključke in ADSL povezave. Če je prehod na ISDN mogoč praktično povsod, bogati pa se neprestano tudi ponudba različnih paketov opreme, pa je priključevanje ADSL povezav po enem letu, odkar se to ponuja, še vedno zelo omejeno. Na Telekomovi strani lahko za Gorenjsko preberemo, da je priključevanje možno v okolici naslednjih telefonskih central: Cerknje, Lesce, Stražišče, Bled, Radovljica, Škofja Loka in Kranj. Na tej spletni strani lahko dobite tudi natančnejše informacije o možnosti nadgradnje ISDN v ADSL (tam lahko preberemo tudi pojasnilo o spornem pogovaranju ADSL z ISDN, ki ga opravičujejo s tehničnimi razlogi, ker bi sicer prihajalo do motenj), na obeh straneh - SiOL-a in telekoma pa je mogoče izpol-

niti tudi prijavo za nadgradnjo. Iz lastnih izkušenj lahko rečemo, da je ADSL zelo občuten napredok pri navezovanju na svetovni splet, pri širši uporabi tudi cenejši, seveda če ne "poklekne" sistem ponudnika, kot smo to opisali na začetku. Le upamo lahko, da bodo nedavne težave poplačane z boljšim delovanjem v prihodnje.

• **Štefan Žargi**

## Evropi 57, NATU 53-odstotna podpora

Center za raziskovanje javnega mnenja in množičnih komunikacij ter Obramboslovni raziskovalni center pri Fakulteti za družbene vede sta predstavila rezultate raziskave javnega mnenja o nacionalni in mednarodni varnosti. V njej je podporo članstvu v Evropski uniji izrazilo 57 odstotkov vprašanih, članstvu v zvezi NATO pa 53 odstotkov. 33 odstotkov anketirancev je tudi menilo, da bo Slovenija postala članica zaveznosti med leti 2005 in 2008, 24 odstotkov pa jih je prepričanih, da se bo to zgodilo leta 2004. Le 4 odstotki vprašanih meni, da Slovenija ne bo nikoli sprejeta v NATO. Za referendum o vključitvi v NATO se je izreklo 73 odstotkov vprašanih, za parlamentarno odločitev pa 18 odstotkov. Sodelovanje Slovenije v svetovnih mirovnih operacijah podpira 69 odstotkov vprašanih, v vojnih operacijah 39 odstotkov, v humanitarnih operacijah brez orožja pa 84 odstotkov. Zanimiv je tudi podatek glede občutka ogroženosti Slovencev: 72 odstotkov se jih počuti varne, 11 odstotkov pa ogrožene. Sicer pa večina vprašanih pričakuje, da bo Slovenija v prihodnji imela izključeno poklicno vojsko (48 odstotkov), 34 odstotkov pa jih meni, da je treba obdržati sedanjo obliko vojaške obveznosti. • **D.Z.**

## Zanimiv Forum o informacijski družbi

**Ljubljana -** V sredo se je v prostorih Gospodarske zbornice Slovenije sestal Forum o informacijski družbi, ki sta ga lani poleti ustanovila Združenje raziskovalcev Slovenije in Slovensko društvo Informatika, kot krovno strokovno telo civilne družbe, katerega namen je snovanje, programiranje in spremljanje projektov in aktivnosti za razvoj Slovenije kot informacijske družbe. Delovanje foruma so podprtli ponudniki informacijske opreme, na njem pa nastopili akademiki dr. Matjaž Kmecl in dr. Zdravko Milnar, ministrica dr. Pavel Gantar in dr. Dušan Keber ter vrsta predavateljev s področja jezika, kulture, filma, ljudi s posebnimi potrebami, turizma in izobraževanja. Forum je potrdil, da obstaja potreba za skupno delovanje različnih segmentov družbe in da prehod v informacijsko družbo ne more biti zgolj tehnična naloga. Poleg promocije koncepta informacijske družbe so bila odprtva vprašanja raziskav in meritve razvoja te družbe, izobraževanja v vlogi znanja, položaja ljudi s posebnimi potrebami in odnosa politike. Forum si je zadal nalogo, da podobno konferenco ponovi jeseni, organizira okrogle mize in strokovna srečanja na posamezne ožje teme in tekoče vzdržuje spletnne strani. "Naša pot v informacijsko družbo ne sme biti rezultat naključja ampak hotenja!", je prepričana predsednica foruma dr. Maja Bučar. • **S.Z.**

## Nagrada Netko za Merkur

Revija Gospodarski vestnik je pretekli teden v Portorožu v okviru dvodnevne konference o storitvah svetovnega spleteta z naslovom net-Zconference.si podelila nagrado Netko za najboljši informativno, pregledno in vsečno izdelano spletno stran. Dobil jo je Merkur, ki ima po mnjenju žirije najbolj informativno, pregledno in vsečno izdelano spletno stran. Temam o spletnih storitvah, ki jih prinaša internet, o možnostih pri predstavitev podjetja ali ustanove, izdelka, storitev in pri komunikacijah s stranmi je sledilo kar 80 udeležencev konference. Pri Gospodarskem vestniku so se za ocenjevanje spletnih strani odločili, ker so hoteli izvedeti, koliko pozornosti največja slovenska podjetja namenjajo navzočnosti na svetovnem spletu in koliko uporabljajo prednosti, ki jih to orodje ponuja. Prvi so spletne strani ocenjevali pred tremi leti. V ocenjevanju so vključili spletni strani prvih sto podjetij z lestvico največjih slovenskih podjetij po prihodu v letu 2001. Upoštevali so vsa področja, na katerih je podjetje navzoče na svetovnem spletu: tehničko zahtevnost strani, ponudbo izdelkov in storitev, cene, promocije, prodajo in odnos do kupcev ter drugih uporabnikov. V ožji izbor je prišlo pet podjetij, in sicer Dnevnik, Kompas, Merkur, Revoz in Simobil. Za nagradene Merkurge spletne strani je komisija ugotovila, da ponujajo vse, kar sodobno podjetje potrebuje za komunikacijo z javnostjo preko spleteta. Spletne strani se deli na dva osnovna sklop: predstavitev podjetja in spletne trgovino. • **S.Z.**

Gre za storitev Monitor, ki naročnikom Mobitel GSM omogoča vpogled v stanje porabljenih sredstev. Sprva na dva načina: prek Mobitelovega WAP portala in SMS sporocil na številki 1919, že v kratkem po stanje na računih možno spremiljati tudi prek Mobitelove web postaje Pinkponk - www.pinkponk.com, kjer bo na voljo še več naročniških podatkov in informacij za Mobitelupravnike. Prek WAP-a lahko naročniki Mobitel GSM na naslovu wap.mobitel.si za tisto GSM številko, s katero dostopajo na WAP, pregledajojo porabo za pretekle tri mesece ter informativno stanje mesečne porabe. Stanje mesečne porabe lahko pregledajo tudi za svojo ALS številko. Prek SMS-ov portala pregleda mesečne porabe poteka tako, da naročnik pošlje SMS s ključno besedo PORABA na številko 1919. Če ima na SIM kartici aktivirano ALS številko, lahko preveri tudi njeno porabo, tako da SMS s ključno besedo PORABA pošlje na številko 1919. Storitev Monitor je brezplačna, po obstoječih cenikih se zaračunava le prenos podatkov prek številke 18 18 18 (prenos podatkov je možen tudi s storitvijo GPRS, ki omogoča hiter pregled prek WAP-a) ali strošek poslanih sporocil SMS (pri vpogledu prek SMS sporocil). Kljub storitev na voljo tudi na Mobitelovi web postaji Pinkponk, kjer bo na voljo še več naročniških podatkov in informacij za Mobitelupravnike. Naročniki Mobitel GSM si bodo za svojo GSM številko in za vse GSM številke, katerih nosilci naročniškega razmerja so (državinski bonus, MPO), med drugim lahko ogledali specifikacijo porabe za pretekle mesece in informativno stanje tekoče mesečne porabe,

seznam ugodnosti, razčlenjene račune s specifikacijo po številkah in vrstah stroškov. Mobitelupravniki si bodo za svojo GSM številko med drugim lahko ogledali podatke o SIM kartici, trenutno stanje Mobiračuna in seznam preteklih polnitvenih, hkrati pa bodo Mobiračun lahko tudi napolnili. Tudi na Pinkponku bo storitev Monitor brezplačna, zaračunaval se bo le internetni dostop prek številke 031/041 18 18 18 po ceniku GSM oz. GPRS prenos podatkov,

# Radomeljsko obrtništvo s tradicijo, kmetij le za vzorec

Od nekdaj že slovijo po obrtništvu. Daleč naokoli so bili znani radomeljski krojači, čevljariji, kovači, mlinarji in ščetkarji.

**Radomlje -** Dzaj v Radomljah deluje le še Kraljev mlin. Mlinarsvo v tem kraju omenjajo že leta 1404, po letu 1800 pa so bile postavljene tudi žage. Nekdanje domače obrti so zamenjali turizem, gostinstvo, prevozništvo, tapetništvo, kovinoplastika, galvanizacija, mizarstvo, poleg mlinarstva pridih minulega daje le še ščetkarstvo. Na tem območju je okoli 180 podjetnikov in obrtnikov združenih v domžalski območni obrtni zbornici. Po besedah njenega predsednika Marjana Smolnikarja so radomeljski obrtniki že od nekdaj številni in dejavnji v zbornici, ki poleg Domžal pokriva tudi Mengš, Trzin, Lukovico ter Moravče in šteje okoli 1700 članov.

## Radom, ime za Radomlje

Radomlje so svoje ime dobile po slovenskem osebnem imenu Radom. Vas se, čeprav je verjetno veliko starejša, prvič omenja sredi 14. stoletja, leta 1353, slabih štiri deset let pozneje se omenja tudi gotska cerkev sv. Marijete, kjer so ohranjeni veliki leseni oltar omenjene svetnice ter gotske freske neznanih avtorjev iz 15. in 17. stoletja. Radomlje so včasih imele tudi svojo šolo, prva zasilna šola je delovala že okrog leta 1853, v šestdesetih letih minulega stoletja pa so novo osnovno šolo zgradili v Preserjih. Pohvalijo se lahko še z občino, v katero sta leta 1830 spadali tudi vasi Hudo in Škrjančovo.

## Nekoč občina, danes krajevna skupnost

Zdaj Radomlje spadajo v domžalsko občino, ohranile so le svojo krajevno skupnost, kamor spada še Hudo in Škrjančovo. Razprostira se na 430 hektarjih, na zahodu sega do Preserij, ki imajo svojo KS s 1500 prebivalci, na severu mejijo z arboretumom Volčji Potok, na vzhodu segajo do Rov, na jugu pa mejijo z Dobom in Virom. Po besedah **Dragana Jereba**, dolgoletnega tajnika omenjene KS, ki jo vodi **Lidija Ambrož Marčun**, ima ta krajevna skupnost 1800 prebivalcev, 750 gospodinjstev, 500 stanovanjskih hiš in 10 blokov. Domačini za posamezna območja še vedno uporabljajo stará imena: Brodnica, Dermastjevo, Loka, Za potokom, Dobra-



Maria Sedmak Potokar, prva radomeljska poštarica.

va, Blate, Za bajerjem, V delih. Skozi kraj teče Kamniška Bistrica, ob kateri naj bi domžalska občina uredila kolesarsko in peš pot, na območju poplavnega gozda črne jelše Blata in Mlake pa so uredili gozdno učno pot. Ob levem in desnem bregu Rovščice se razteza poplavni svet Blat in Mlak z redkimi drevesnimi in živalskimi vrstami, ki je zanimivo in prijetno sprehajališče. V vasi Rova in Kolovec sta se ohranili zaščiteni rastlini Kranjska in Hladnikova bunika. Ob naštevanju zanimivih izletniških krajev je treba omeniti tudi arboretum Volčji Potok z golfskim igriščem, ki sicer spada v občino Kamnik, vendar ga zaradi neposredne bližini Radomljani vsaj malo štejejo tudi za svojega. V njem je enkratna zbirka več kot 3000 rastlin, drevesa in grmovniki.



Radomlje

ce se z vseh koncem sveta, angleški in francoski park pa sta paša za oči. Ogleda je vredna tudi močna 200. letna lipa pri cerkvi sv. Marije.

## Prva pošta že leta 1897

Včasih so bile Radomlje znane po številnih kmetijah, danes je ostala le še peščica malih. Radomlje so že leta 1897 imelo svojo pošto za denarno, poštno in hranilniško poslovanje. Domačini so bili praktični in so jo uredili kar v stavbi Nastranove gostilne,



Obnova Prešernove ceste, trenutno najobsežnejše delo v KS Radomlje.

deluje plastiko, in polnilnice vode Zlata kaplja, večjih industrijskih obratov nima, zato je privlačna za stanovanjsko gradnjo. Za krajenvi praznik so si Radomljani izbrali 21. maj, rojstni dan **Antona Kodra**, v Radomljah rojenega pesnika in pripovednika, ki je izšel iz Jurčičeve pripovedniške šole.

V kraju imajo pekarno, lekarno in vrtca ter znani kmetiji s kmečkim turizmom **Pr' Soud** in **Pr' Čeh**. Največja krajevna investicija je obnova 500-metrskega odseka **Prešernove ceste**, ki jo je domžalska občina začela obnavljati že lani. Uredili bodo celotno komunalno infrastrukturo in javno razsvetljavo ter enostranski pločnik, po besedah Jereba pa si KS Radomlje prizadeva tudi za obnovo omenjene ceste od kulturnega doma do arboretuma in za obnovo ceste Radomeljske cete.



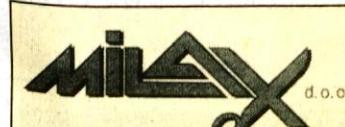
Če sta nekoč kraju dajala pečat kmetijstvo in mlinarstvo, sta danes to vlogo prevzeli obrt in podjetništvo, kar že ob hitrem sprehodu skozi Radomlje potujejo tudi številni izveski ob cesti in cedjalje večje članstvo v obrtni zbornici.

• Renata Škrjanc

**retigo®**  
PARNI KONVEKTOMAT  
CENTER MODERNE KUHINJE

**Pellini**  
Prodaja kave

**PETERKA**  
ZASTOPANJE, PRODAJA IN  
SERVIS GOSTINSKE OPREME  
servis kavnih aparativ, pomivalnih strojev,  
parno konvekcijskih pečic, termične opreme ...  
Prešernova 21, Radomlje  
tel.: 01/722-70-02, tel./fax: 01/729-13-57  
GSM: 014/627-146



Milax, proizvodnja in trgovina oblazinjenega pohištva, d.o.o.  
**Homec**, Bolkova 52,  
1235 Radomlje, Slovenija  
tel.: 01/722-78-10, 722-81-88  
faks: 01/722-76-06  
e-mail: milax@siol.net

Izdelava sedežnih  
garnitur po želji - meri kupca  
Veliko barvnih odtenkov  
usnja in dekorativnih tkanin

## MONTAŽA IN SERVIS LESNIH STORITEV



menjava bambusove mreže  
izdelava pohištva (predsobe, kuhinje)  
popravilo in obnova pisarniškega  
pohištva  
tapiciranje kuhinjskih in pisarniških  
stolpov

**Grošelj Matjaž, s.p.**  
Bistrica 24, 4202 Naklo Triglavská 19,  
tel.: 04/530 68 20, 1235 Radomlje  
GSM 041 689-499 tel.: 01/722 70 68



**MLINARSTVO KRALJ, s.p.**  
Marjan Kralj  
PREŠERNOVA 20,  
1235 RADOMLJE  
Tel./fax: 01/722 71 62  
GSM: 041/68 97 68

Meljemo in luščimo vse vrste žit  
Prodajamo pšenično, ajdovo, koruzno moko, kaša, ješprej  
Otrobi ječmenovi, pšenični; krmilna moka



**AVTOPREVOZNITVO,  
STORITVE Z GRADBENO MEHANIZACIJO  
IN SPLOŠNA GRADBENA DELA**



NOŽICE, PIONIRSKA UL. 25,  
1235 RADOMLJE

TEL.: (01) 831-42-65,  
FAX: (01) 831-43-05,  
GSM: (041) 635-804

**SERVIS  
TROHA**

**SVETOVANJA • PRODAJA  
SERVIS GOSTINSKE OPREME**



Krožna cesta 31, RADOMLJE  
Tel./fax: 01/724-14-13  
050 619-337, 041 538-336

**varnost mengej d.d.**

Pelechova 15, Preserje  
1235 Radomlje

tel.: 01/722-89-83  
fax: 01/722-89-86

**GOSTILNA PIRC**  
ROVA, RADOMLJE  
Tel.: 01/7227-007

**GOSTILNA PIRC**  
Žitka c. 12, 1235 Radomlje  
Tel.: 01/7227-007

- **odprt:** od 12. do 24. ure,
- **število sedežev:** 115 notranjih
- **ponudba:** domača hrana in jedi po naročilu, kosišč, koline, domača salama, klobase
- **posebna ponudba:** pečen piščanec v vinski omaki z zelenjavou in gobami, pečen ali ocvrt zajec
- **hišna specialiteta:** ocvrt piščanec, domači žlinkrofi

**MUNDUS**

**MUNDUS HOMEc, d.o.o.**  
Homec, Vaška pot 33, 1235 Radomlje  
tel./fax: 01/722 77 66, 01/729 40 35  
www.mundus.si, e-mail: mundus@siol.net

Razen Thonetovih stolov podjetje ponuja tudi sedežne garniture in vse ostale izdelke tovarne MUNDUS z več kot stoletno tradicijo, ki je garancija kvalitete in hitre dobave.

**AVTOLIČARSTVO**

**Rado Klančar, s.p.**

Tel.: 01/7227-546  
Kamniška 35  
1352 Preserje - Radomlje

# Polovico soseske so že prodali

Družba ZIL Inženiring gradi v Kamniku stanovanjsko poslovno sosesko Mali grad. S prvim delom, ki obsega 95 stanovanj ter več poslovnih prostorov, bodo po vseh zapletih končali letos ali dve leti kasneje, kot so načrtovali.

**Kamnik - Čeprav zaplet še ni dokončno rešen, v ZIL-u zatrjujejo, da ni več formalnih ovir, ki bi lahko zaustavile gradnjo. Doslej so prodali polovico prvega dela soseske, pri tem pa stanovanja skupaj z davkom na dodano vrednost stanejo od 1.357 do 1.538 evrov za kvadratni meter.**

Kot sta povedala **Tone Vahen**, vodja projekta Mali grad, in **Jože Šolar** iz prodajne službe, prizadevanja za izgradnjo soseske segajo šest let nazaj, ko je kamniško podjetje Utok v stečaju prodalo zemljišče in objekte zasebniku iz Kocjeva, ta pa je jih je dal v najem za različne dejavnosti. Občina je v tistem času sprejela zazidalni načrt, ki je na prostoru propadlega

V drugem delu soseske načrtujejo še gradnjo štirih stavb: stanovanjsko poslovne stavbe z lokalni in poslovnimi prostori, dveh stavb z nadstandardnimi stanovanji ter nadomestno stanovanjsko gradnjo. Z gradnjo naj bi začeli prihodnje leto.

podjetja na Usnjarski cesti predvidel poslovno trgovsko ali kakšno drugo dejavnost, ki manj obremenjuje okolje. Zasebnik se je potem odločil za prodajo zemljišča in objektov, pri iskanju kupca pa je naletel tudi na ZIL Inženiring iz Ljubljane. Ko so v ZIL-u pregleđali zazidalni načrt, so ugotovili, da je na zemljišču možna tudi stanovanjska gradnja. Preskusili so tržišče in pri tem naleteli na dober odziv. Pred petimi leti so od zasebnika kupili 1,7 hektarja veliko zemljišče, podrlj objekte ne-

kdanje tovarne, dobili lepo parcele in začeli s pridobivanjem dovoljenj za gradnjo stanovanjsko poslovne soseske. Takrat se je po besedah Toneta Vahna ob namembnosti zemljišča spotaknila Civilna inicijativa in tudi upravna enota jim je izdala gradbeno dovoljenje za gradnjo še potele, ko je občinski svet v odloku natančno določil, da je na tem območju možna tudi stanovanjska gradnja. Zaplet, s katerim se je ukvarjalo tudi ustavno in upravno sodišče, še vedno ni dokončno rešen, v ZIL Inženiringu pa zatrjujejo, da ni več formalnih ovir, ki bi jim lahko ustavile gradnje. To jim je, kot pravijo, bolj slaba tolažba, saj so jim zapleti vzelj približno dve leti časa. Medtem ko so z gradnjo prvega dela soseske začeli aprila 1998. leta in zaključek načrtovali ob koncu leta 2000, je pod Malim gradom v Kamniku na začetku leta 2002 še vedno gradbišče, a s prvim delom bodo vendarle končali letos. Čeprav so zapleti parali živce tudi kupcem stanovanj in poslovnih prostorov, pa po besedah Jožeta Šolarja kljub temu nihče ni preklical naročila.

Stanovanjsko poslovna soseska bo potelek, ko bo do konca zgrajena, obsegala sedem objektov, ki jih bo medsebojno povezala skupna klet s parkirnimi površinami. Trgovsko poslovna stavba, v kate-

**AFM AŽMAN d.o.o.**

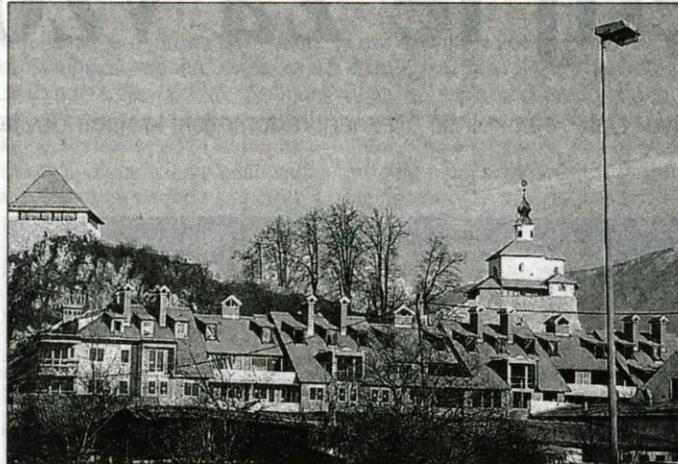
Mednarodne špedicije, transport, trgovine, gostinstvo

**Podjetje AŽMAN, d.o.o., LESCE razpisuje:**

- dve prosti delovni mesti v vulkanizerski delavnici v Pneumatic centru Lesce, Alpska 43

in prosti delovno mesto  
- voznika B, C in E kategorije v mednarodnem transportu

Zaželeno so delovne izkušnje vsaj dve leti na takih ali podobnih delovnih mestih. Pisne prošnje pošljite v roku 8 dni na naslov Ažman, d.o.o., Lesce, Tržaška 1, 4248 Lesce.



ri so tisoč kvadratnih metrov velika živilska trgovina ter še petnajst manjših poslovnih prostorov, je že zgrajena, v kratkem bo tudi tehnični prevzem. Trgovino so že prodali, prav tako tudi približno polovico lokalov. Stanovanjski del obsega dve stavbi s skupno 95 stanovanji, velikimi od 30 do 130 kvadratnih metrov, v dveh nadstropjih in mansardi, trgovinami in poslovnimi prostori v pritličju, kjer je predviden tudi otroški vrtec za otroke iz soseske in tudi od drugod. Stavba ob Usnjarski cesti, kjer trenutno vgrajujejo tlake in omete, ob otoplitvi vremena pa bodo začeli z izdelavo fasade, bo vseljava marca ali aprila letos. Za drugi objekt so doslej zgradili klet, z deli bodo nadaljevali spomladini in končali do konca leta. "Gre za klasično stanovanjsko gradnjo, s poševno opečato streho," pravi Jože Šolar in dodaja še nekatere podrobnosti. V obeh stanovanjskih stavbah bo dvigalo, ki je koristen pripomoček predvsem za starejše, invalide ali bolnike. Za ogrevanje prostorov in vode bodo uporabljali plin. Dostop do soseske bo po Usnjarski cesti, še letos pa bodo začeli graditi nov most čez Kamniško Bistrico.

"Ko so se začeli zapleti, je zanimalne za nakup stanovanja ali poslovnega prostora v soseski močno upadlo, v zadnjem času, ko ljudje vidijo, da gradnja napreduje, pa se spet povečalo," je dejal Jože Šolar in navedel podatek, da so doslej prodali približno pol-

• Cveto Zaplotnik

## Višja izhodiščna plača

**Kranj - Minister za delo, družino in socialne zadeve dr. Vlado Dimovski in predstavnik sindikatov negospodarskih dejavnosti Zvone Vukadinovič sta sprejela ugotovitveni sklep o povečanju izhodiščne plače za prvi tarifni razred za negospodarske dejavnosti. Po tem sklepu se je s 1. januarjem letos izhodiščna plača povečala z 48.317 na 49.428 tolarjev. • C.Z.**

pečno. Bilančna vsota je presegla pet milijard tolarjev in je bila za 43 odstotkov večja kot ob koncu leta 2000. Bruto dobitček je porasel za 78 odstotkov, skupščini delničarjev pa bodo predlagali, da bi ga polovico namenili za dividende in ostalega razporedili v rezerve. Da bi hranilnica tudi letos zaradi povečevanja obsega poslovanja lahko ohranila kapitalno ustreznost, bo dodatno počivala kapital za 100 milijonov tolarjev. Letos načrtuje porast bilančne vsote na sedem milijard tolarjev oz. za 30 odstotkov, svojo dejavnost bo razširila še na Dolenjsko in odprla poslovno enoto v Novem mestu. Januarja je uveljavljeno elektronsko banko, t.i. E-Lon za pravne osebe in se tako enako-pravno vključila v novi plačilni promet. • C.Z.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 1. 02. 2002

MENJALNICA	1 CHF	1 USD	1 EUR
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	151,00	153,00	256,00 260,00 222,70 223,70
HIDA - tržnica Ljubljana	151,50	151,90	257,90 258,50 223,10 223,70
ILIRIKA Jesenice	151,00	152,40	250,50 259,50 223,00 223,70
ILIRIKA Kranj	151,20	152,50	251,50 253,00 222,80 223,55
ILIRIKA Medvode	150,80	152,30	257,00 259,50 222,90 223,70
INVEST Škofja Loka	151,20	152,20	257,00 258,70 222,90 223,80
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	150,00	152,70	258,00 260,50 222,60 223,85
KOVAČ (na Radovljiski tržnici)	151,00	152,40	257,00 258,80 222,70 223,70
ŠUM Kranj			236 26 00
VOLKS-BANK-LJUD. BANKA d.d. Kranj	150,92	152,70	256,32 259,11 222,40 223,83
PBS D.D. (na vseh poštah)	150,90	152,70	256,29 253,35 222,38 223,55
SZKB Blag. mesto Žiri	150,05	152,49	256,54 258,99 222,61 223,86
TALON Škofja Loka	150,00	152,90	257,00 259,90 223,40 223,90
WILFAN Jesenice supermarket Union			586 26 96
WILFAN Kranj			236 02 60
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			530 40 40 (8.h - 13.h, 13.45h - 18.h)
WILFAN Tržič			596 38 16
<b>povprečni tečaj</b>	150,92	152,53	256,83 259,42 222,17 223,74

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridržujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah. Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

## Deseta obletnica Lona

**Kranj - Ustanovitelji, člani nadzornega sveta in vodstvo Hranilnice Lon so v soboto ob navzočnosti kranjskega župana **Horjega Bogataja** v Gradu Brdo proslavili deseto obletnico ustanovne skupščine hranilnice, julija, ko bo minilo tudi deset let od začetka poslovanja hranilnice, pa se bodo zahvalili za dolgoletno zaupanje tudi strankam in poslovnim partnerjem. Na slavnostni seji nadzornega sveta so ustanovitelji in predsednik uprave - direktorji hranilnice **Slavku Erzaru** potrdili mandat še za pet let.**

Hranilnica, ki je že aprila 1992. leta pridobila licenco Banke Slovenije za poslovanje, vse hranilne vloge po imenu zavarovane v okviru jamstvene sheme slovenskih bank, je tudi lani poslovala zelo us-

pečno. Bilančna vsota je presegla pet milijard tolarjev in je bila za 43 odstotkov večja kot ob koncu leta 2000. Bruto dobitček je porasel za 78 odstotkov, skupščini delničarjev pa bodo predlagali, da bi ga polovico namenili za dividende in ostalega razporedili v rezerve. Da bi hranilnica tudi letos zaradi povečevanja obsega poslovanja lahko ohranila kapitalno ustreznost, bo dodatno počivala kapital za 100 milijonov tolarjev. Letos načrtuje porast bilančne vsote na sedem milijard tolarjev oz. za 30 odstotkov, svojo dejavnost bo razširila še na Dolenjsko in odprla poslovno enoto v Novem mestu. Januarja je uveljavljeno elektronsko banko, t.i. E-Lon za pravne osebe in se tako enako-pravno vključila v novi plačilni promet. • C.Z.

## Induplati tekstil v prisilni poravnavi

**Domžale - Okrožno sodišče v Ljubljani je začelo postopek prisilne poravnave za družbo Induplati tekstil, Industrija platnenih izdelkov, iz Zgornjih Jarš. V poravnavi sodelujejo tudi upniki družb Induplati plastič in Induplati trading, ki sta se ob koncu lanskega leta pripojili k družbi Induplati tekstil. Sodišče je za upravitelja prisilne poravnave določilo odvetnika Andreja Toša iz Ljubljane, v upniški odbor pa imenovalo upnike Gorenjsko predelinico iz Škofje Loke, Banko Domžale, Slovensko razvojno družbo, Javno komunalno podjetje Prodnik iz Domžal in Sonjo Pogačar kot predstavnico delavcev. • C.Z.**

## JAVNI RAZPIS

### ZA PRODAJO NEPREMIČNINE Z ZBIRANJEM PISNIH PONUDB

1. Predmet prodaje je:

**nezazidano stavno zemljišče: parc. št. 789/1 v izmeri 3.808 m<sup>2</sup>, ter parc. št. 789/4 v izmeri 1.237 m<sup>2</sup>, skupaj 5.045 m<sup>2</sup>. Zemljišče se nahaja v Komunalni coni I. na Primskovem v Kranju in je komunalno urejeno.**

Pri zemljišču parc. št. 789/1 Mestna občina Kranj uveljavlja svojo predkupno pravico tako, da je dejanska velikost zemljišča (4.048 m<sup>2</sup>), ki se prodaja, manjša za 240 m<sup>2</sup>.

Izklicna cena za nepremičnino znaša:  
**27.720 SIT/m<sup>2</sup> oziroma 139.847.400,00 SIT za celotno zemljišče.**

2. Ponudnik mora najmanj en dan pred odpiranjem ponudb položiti varščino v višini 5 % od izklicne cene na žiro račun Komunale Kranj, d.o.o., št. 51500-601-10607 pri APP, z navedbo "varščina za javno dražbo". Plaćana varščina bo izbranemu ponudniku vračunana v ceno, drugim pa brez obresti vrnjenja v 5 dneh po sprejemu sklepa o izbiri.

3. Ponudba mora vsebovati:

- ime in priimek fizične osebe oziroma naziv pravne osebe in njen točen naslov
- davčno številko ponudnika
- fotokopijo potrdila o državljanstvu Republike Slovenije za fizične osebe
- izpisek iz sodnega registra za pravne osebe (ne starejši od 30 dñi), ki morajo biti registrirane in imeti sedež v RS oziroma priglasitveni list DURS za samostojne podjetnike
- ponujeno ceno
- plačilne pogoje
- pisno izjavo, da sprejema vse razpisne pogoje

Prepozno predložene, nepravilno označene ali nepopolne ponudbe komisija pri izbiri ne bo upoštevala.

4. Ponudbo je treba poslati priporočeno, ali osebno vročiti na naslov: Komunala Kranj, javno podjetje, d.o.o., Ulica Mirka

Vadnova 1, 4000 Kranj, v zaprti ovojnici z oznako: "Ponudba za nakup nepremičnine - NE ODPIRAJ".

5. Rok za zbiranje ponudb je do vključno dne 19.2.2002 do 10. ure, ne glede na to, ali bodo oddane osebno ali po pošti.

6. Odpiranje pisnih ponudb bo 19.2.2002 ob 12. uri na naslovu Komunala Kranj, d.o.o., Ulica Mirka Vadnova 1, 4000 Kranj.

7. V primeru, da se bo na razpis za nakup nepremičnine javilo več ponudnikov, bo izbran tisti ponudnik, ki bo ponudil najvišjo ceno, glede na objavljeno izklicno ceno, in najkrajši rok plačila celotne kupnine.

8. Sklep o izbiri najugodnejšega ponudnika bo naročnik sprejal najkasneje v roku 8 dni po odpiranju ponudb. O izbiri najugodnejšega ponudnika bodo ponudniki obveščeni v roku 8 dni po sprejemu sklepa o izbiri.

9. pogodba o prodaji nepremičnine mora biti sklenjena najpozneje v roku 15 dni po pravnomočnosti sklepa o izbiri najugodnejšega ponudnika. V primeru, da

Družina Pisanec iz Škofje Loke - potovalna agencija Galerija

# Družinska potovalna agencija

Hčerke Maja, Darja in Jasna, mama Julijana ter oče Franc so duša in srce potovalne agencije Galerija iz Škofje Loke. "Imam svojega zdravnika, svojega mehanika, zdaj pa imam še svojo potovalno agencijo," je bistvo delovanja njihove družinske potovalne agencije ponazorila ena od zvestih strank.

**Škofja Loka - O potovalni agenciji Galerija iz Škofje Loke je le redko mogoče zaslediti kakšen oglas v časopisih, na radiu ali na televiziji. Pisančevi pač prisegajo na 'srednjeveški' način reklamiranja od ust do ust. Imajo namreč problem, ki pa, kot pravi glava družine in direktor agencije Franc Pisanec, v resnicni sploh ni problem. Namreč - njihova potovanja so kar prehitro v celoti zasedena. Tisti, ki so že kdaj potovali s Pisančevimi, običajno razširijo dober glas o agenciji, prijetljivi povabijo prijatelje, ti svoje prijatelje - in na koncu potovanja postanejo prava prijateljska druženja. Druženja, ki skoraj vedno zahtevajo ponovitev.**

Agencija Pisanec pa je posebna tovanja za geografsko društvo, ki se po nečem. Je ena redkih potovalnih agencij, če ne morda celo edina pri nas, ki je v celoti družinska. Vseh pet članov družine Pisanec iz Škofje Loke živi in diha z agencijo. Oče Franc je direktor agencije, najmlajša hčerka Darja je vodja poslovanja, srednja hčerka Jasna pa organizatorka potovanj in vodnica. Potovanja je vrsto let vodila tudi najstarejša hči Maya, ki pa jo je kasneje pritegnila arhitektura, tako da danes skribi za celostno podobo agencije. Maya je na zanimiv način tudi uredila poslovne prostore agencije na Mestnem trgu, ki so zares nekaj posebnega. In potem je tuše mama Julijana, ki je sicer študirala turizem, zaposlena pa je kot komercialistka v podjetju LTH. A kot pravi, z dušo ves čas spreminja vse, kar se dogaja v agenciji. Zanimivo je, da tudi Franc, po izobrazbi profesor geografije in zgodovine, še vedno poučuje na

tovanju za geografsko društvo, ki so se jim začeli pridruževati še 'negeografi' in tako se je začelo." Leta 1991 so ustanovili potovalno agencijo Galerija, ki je povsem družinska agencija. Vse tri hčerke - Darja je dokončala portoroško Turistico, Jasna končuje študij geografije, Maja pa arhitekturo - so vpete v delo agencije. Kot pravijo, jih je oče 'zastrupil' s potovanji že v mladih letih. "S steno smo hodili naokrog..." se spominjajo prvih potovanj. Astrup se je začel...

**Potovanja, ne počitnice**  
Pisančevi pravijo, da organizira potovanja, in ne počitnice. Vsa njihova potovanja imajo zapolnjeni program, saj svojim strankam v tistih nekaj dneh želijo pokazati kar čim več znamenitosti dežele. "Želimo, da na prijeten način doživijo čim več," pravi Jasna. "Pomembno je, da res do-

vim potovanjem opravijo študijsko turo, na kateri podrobno proučijo deželo, poiščajo največje znamenitosti, hotel... Pisančevi vedno izbirajo dobre hotele, saj pravijo, da stranke na potovanju ne smejto imeti manjšega udobja, kot ga imajo doma. Tako na študijski turi vedno skrbno izberejo hotel, proučijo, kje stoji, kakšne so sobe, kakšno je osebje. Za goste pred vsakim potovanjem pripravijo tudi napotke za na pot. "Če gredo z nami, se res počutijo stodostno varne, saj je za vse poskrbljeno," pravi Jasna. "Programe zelo natančno napišemo in se tega tudi držimo. Pri nas ni zamujanja..."

Med 'biserčki', ki so jih odkrili Pisančevi, je zagotovo Trinidad in Tobago, ki je, tako Franc, res nekaj posebnega. Narava je še neokrnjena, ni množičnega turizma, vse je naravno, pristno, najbolj pomembno pa je, da so domačini res prijazni in veseli turistov. "Če so ljudje prijazni, ti je všeč tudi dežela. In obratno - dežela je lahko še tako lepa, pa ti ne bo priraslala k srcu, če so ljudje zaprti, neprijazni," meni tudi Jasna. Prav zaradi neverjetno prijaznih ljudi je vsem Pisančevim močno prirasel k srcu tudi Iran. "Iranci so neverjetni. Pošteni, prisrčni, se ti res vsedejo v srce. Hkrati pa ti seže v dušo, kaj vse so doživljali v preteklosti," pravi Franc. Zaradi 11. septembra, ki je spremenil podobo sveta, tudi turističnega, so sicer potovanja v Iran morali odpovedati, a Pisančevi so prepričani, da bodo tja že kmalu spet potovali. Podobno je tudi z Ameriko, kjer je bila Jasna lani že na študijski turi, a so zdaj potovanja čez lužo potisnili malo na stran.

Med deželami, ki so očarale Franca, pa je tudi Irska. "Irci ti zlezijo pod kožo. Znajo se zabavati, piti pivo, nasploh so blizu nam Slovencem, tudi zato, ker so doživljali podobno usodo. Pa tudi narava je očarljiva," pravi. Med uspešnicami pa bo zagotovo tudi novost - potovanje po Islandiji in Grenlandiji, ki vključuje tudi perešenje do eskimskih vasi in ki ga pripravlja v začetku avgusta. Zanimanje je izredno, načrtovali so 30 potnikov, a imajo že 58 prijav. Letos imajo v načrtu še Portugalsko, Irsko, Staro Anglijo, Mehiko, Sicilijo, morda Maroko, Kreto, Normandijo, vmes pa tudi potovanja po Sloveniji. "Odkrivači slovenske zaklade, nekaj, za kar ostale agencije pravijo, da se ne izplača. A je neverjetno, daš



Prostori njihove agencije na Mestnem trgu je na zanimiv način opremlila Maya, ki končuje študij arhitekture.

osnovni šoli. Sam temu pravi živiš deželo, njen utrip, da najdeš nekaj, kar je avtentično, izven tega našega globaliziranega sveta," dodaja Franc. Kot ugotavljava, je danes narava tisto, kar vleče ljudi. "Prejšnje obdobje je bilo obdobje prestolnic, zdaj pa je na prvem mestu narava." Tako so odkrili kar nekaj 'biserčkov', ki so najprej navdušili njih same. Pisančevi namreč pred vsakim no-

gi februarški torek. Za GLASOV PUSTNI IZLET z Integralom Tržič naslednjo soboto, 9. februarja, v Termah Topolšica ne zbiramo več prijav! Za vse, ki ste se na pustne norčice spomnili bolj pozno, imata odgovor Pavel Drinovec, ki vabi na GLASOV PUSTNI IZLET naslednjo soboto, 9. februarja v ZDRAVILIŠCE LAŠKO, ter ZIDANK, Janez Ambrožič s.p. iz Zgornjih Gorij, ki vabi na GLASOV PUSTNI IZLET v Toplice Dobrno. V Laškem bo organiziran ogled mesta in njegovih znamenitosti, pred pustno večerjo in veselim pustovanjem z živo glasbo bo dovolj časa za 'polezavanje in plavanje' v zdravilni termalni vodi, za sprostitev v velikem savnem centru. Pogumnejši bodo lahko zaplavali v zunanjem bazenu. Tudi v Dobrni bo podobno, vmesni postanelek bo v Polzeli v industrijski trgovini Jelka ob Tovarni nogavic Polzela, kjer boste preverili, če je 'lastovka prinesla pomlad'. Po prihodu v Dobrno bo krajska predstavitev najstarejšega slovenskega zdravilišča, v katerem so oddih preživiljali Habsburžani, v knjigo gostov se je vpisal tudi znameniti Karl May. Po večerji v restavraciji hotela Dobrna bo pustovanje z ansamblom Modrijan (vstopnina zanj znaša tisoč tolarjev in je že vključena v ceno izleta). Cena izleta na relaciji (Lesce) - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Smlednik - Vodice - Moste - KOMENDA - KAMNIK -

Laško je 5.200 SIT, za naročnike in naročnike Gorenjskega glasa, vključno z ožimi družinskimi člani, samo 3.900 SIT. Doplaci za pustno večerjo v Zdravilišču Laško znaša 1.400 SIT! Za izlet v Dobrno je cena 6.600 SIT, za naročnike in naročnike Gorenjskega glasa samo 5.300 SIT, vstopnini za bazen in pustovanje ter pustna večerja so že v tej ceni. Zidankov avtobus bo peljal na relaciji Zg. Gorje - Bled - Lesce - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Smlednik - Vodice - Moste - Dobrna.

#### Prijava: 24 ur dnevno!

Za vse informacije o GLASOVIH IZLETIH in za PRIJAVE so Vam nepreklenjeno, 24 ur dnevno, na razpolago štiri telefonske številke: 04/201-42-47, 04/201-42-48, 04/201-42-49 ali 04/201-42-00. Vsak delavnik, ob ponedeljku do petka, se lahko prijavite neposredno Jani, Sandri ali Ireni v malooglascni službi Gorenjskega glasa, lahko tudi osebno na Zoisovi 1 v Kranju (poslovna stavba ob trgovinah Spar, Hervis). Prijava kajpak sprejemamo tudi po elektronski pošti (e-naslov najdete v okvirčku na spodnjem delu 3. strani časopisa). Ob prijavi vsekakor sporočite, na kateri avtobusni postaji (oz. postajališču) želite počakati organizatorjev avtobus. Če ob prijavi je možno tudi izbrati sedež v avtobusu - vendar rezervacija velja SAMO z vplačilom celotne cene izleta. Podrobnosti in splošni pogoji organizatorjev turističnih potovanj, ki Vam jih predstavljamo v rubriki GLASOVI IZLETI, so sestavni del vseh naštetih programov.

#### Pustovanji in Laškem in v Dobrni

Zadnji januarski dnevi so bili nadpovprečno topli, brsti se napenjajo, pomlad prihaja. Z zimo bo definitivno opravil Pust, letos že dru-



Pisančevi: Jasna, Darja, mama Julijana, oče Franc in Maja.

potovanje ven in je v treh urah vse polno!" pravi Franc.

Pisančevi pravijo, da imajo krog stalnih strank. Tako svojih potovanj ne oglašujejo, temveč rednim strankam pošiljajo programe novih potovanj. Pošta gre na 500 do

700 naslovov. Običajno se prijatelji poklicajo med seboj in se domenijo, da bodo spet šli s Pisančevimi. Kot pravi Julijana, je ena od strank dejala: "Imam svojega zdravnika, svojega zobozdravnika, zdaj pa imam še svojo agenci-

jo." Zanimivo je, opažajo Pisančevi, da zlasti rade potujejo ženske ("Tri četrtine avtobusa so ponavadi ženske"), ki običajno morejo prepričevati može, da gredo z njimi. Ali pa jo mahnejo na potovanje kar s prijateljicami.

#### O kovačevi kobil

Ob vsem delu v agenciji, pri pripravi potovanj in vodenju potovanj ("Najbolj obremenjujoč je dan pred odhodom. Ko pa stopiš na avtobus ali sedež v letalo, vse odpade in začneš uživati," pravi Jasna o vodenju potovanj) Pisančevim seveda zmanjka časa za zasebna potovanja. Pač kovačeva kobia, pravijo. Tako si zadnjih deset let niso privoščili kaj dosti dopusta. Kot pravi Julijana, je zanje dopust kar študijsko potovanje. Tako s francem najameta avto in se podata po deželi... Sicilija, Irska, Kreta, Iran, Mehika, Islandija... Čudovite dežele vabijo... • Urša Peternel, foto: Tina Dokl

#### Ekipa Zlate snežinke v Kranjski Gori

## Kranjska Gora pred Koblo in za Krvavcem

Prejela je 62 odstotkov vseh možnih točk, najslabše je ocenjena gostinska ponudba. Direktor Anton Šteblaj: "Potovalni bifeji so živa katastrofa!"

**Kranjska Gora - Potem ko je ekipa Zlate snežinke že ocenila dve gorenjski smučišči - Krvavec in Koblo, so znani tudi že rezultati ocenjevanja smučišč v Kranjski Gori. Skupno so prejela 449 točk, kar je 62 odstotkov vseh možnih. S tem se je Kranjska Gora uvrstila na trenutno predzadnje mesto med doslej ocenjenimi smučišči.**

Ekipa Zlate snežinke je v Kranjski Gori najprej počivalila trud žičničarjev, ki so naredili kar 770 tisoč kubičnih metrov kompaktne snegske, kar jih je bilo 40 milijonov tolarjev. V sistem dodatnega zasneževanja so vložili 110 milijonov tolarjev, kupili pa so tudi nov teptalni stroj. "Toda niti novo drsališče ob hotelu Larix, nova izposojevalnica smučarske opreme ob njem in nekaj drugih manjših novosti ne morejo pregnati črnih ugotovitev, da se v tem nekdaj tako mordenem in po vsem svetu znanem smučarskem središču predvsem glede gostinske in turistične ponudbe vse pogosti, prepočasi spreminja," je ocenila ekipa Zlate snežinke. Njeni člani so bili najbolj kritični prav do gostinske ponudbe na in ob smučiščih, lokalni naj bi bili bolj podobni barakam, za nameček pa je tudi idilična gorska bru-

toč oziroma 62 odstotkov vseh možnih, s čimer se je uvrstila na trenutno predzadnje, peto mesto. Na lestvici še vedno vodi Marioborsko Pohorje, sledi Rogla, Cerkno, Krvavec je četrtni, Kranjska Gora peta, Kobla pa trenutno zadnja.

In kako oceno komentira direktor RTC Žičnice Kranjska Gora Anton Šteblaj? Kot je povedal, je z ocenami smučišč zadovoljen, kajti tako za red in varnost na smučiščih, smučarsko šolo in samo smučišče so prejeli dokaj visoke ocene. Žal pa so izgubljali pri točkah, na katere ne morejo vplivati. Na prvem mestu je zagotovo gostinska ponudba, ki je po Šteblajevih besedah "živa svinjava" in katastrofa za Kranjsko Goro. Potovalni bifeji oziroma "fast food" priklice ne prispevajo nič k razvoju kraja in so sramota za Kranjsko Goro, ki želi biti turistična vas."

Šteblaj se prav zato tudi sprašuje, ali je sodelovanje v akciji Zlate snežinke sploh še smiselno, kajti smučišča so vpeta v sam kraj in na številne dejavnike, ki poslabšujejo oceno, žičničarji sami ne morejo vplivati.

• Urša Peternel



fax: 01/280 07 28, e-mail: karanta.aqa@siol.net

#### JEZIKOVNA ŠOLA pri LJUDSKI UNIVERZI KRANJ

šola s tradicijo in uspehom

vabi k vpisu v

## AN - NE - IT - FR - ŠP - SLO - RU

od 28. januarja do 18. februarja 2002

Jezikovne tečaje delno sofinancira Ministrstvo za šolstvo RS.

#### ► TEČAJI PO JAVNO VELJAVNIH PROGRAMIH,

5. stopenj, 90 ur

#### ► PRIPRAVE NA IZPITE:

- Državnega izpitnega centra  
- Univerze Cambridge (UCLES)  
- Goethejevega Inštituta

#### ► POSLOVNI JEZIK, 60 ur

#### ► PONOVITEV SLOVNICE S KONVERZACIJO, 60 ur

#### ► OBNOVITVENI TEČAJI, 40 ur

#### ► KONVERZACIJA, 40 ur

#### ► TEČAJI ZA TAJNICE, 40 ur

#### ► POSLOVNA KORESPONDENCA, 10 ur

#### ► INTERNI TEČAJI ZA PODJETJA

#### ► PRIPRAVE NA MATURO IZ ANGLEŠKEGA JEZIKA, 60 ur

#### JAMSTVO, KI ZAVEZUJE:

- 500 kandidatov letno
- 90% opravi izpit prvič
- vsak drugi slušatelj ostane zvest vsaj 3 semestre

**ZACETEK: 18. februar 2002**

INFORMACIJE 04 280 48 16

www.lu-kranj.si

# Malo odvisni od gozda

V gozdnogospodarski enoti Radovljica - desni breg Save se je že tako majhna povprečna gozdna posest v zadnjih desetih letih še nekoliko zmanjšala. V takšnih razmerah, ko so lastniki malo odvisni od gozda, je tudi težko usmerjati razvoj gozdrov.

**Radovljica** - V blejski območni enoti Zavoda za gozdove Slovenije so pripravili osnutek gozdnogospodarskega načrta za enoto Radovljica - desni breg Save za obdobje 2000 - 2009. Osnutek je bil decembra javno razgrnjen, svet območne enote ga bo kot predlog obravnaval na seji v četrtek, potlej pa ga bo potrdil še minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.

Kot ugotavljajo v zavodu za gozdove, je enota zaradi velikega razpona v nadmorski višini, oblike površja in nagibov (od ravnic do strmih pobočij Jelovice) tehnološko zahtevna. Ker je povprečna posest majhna, a še ta praviloma razdrobljena na več parcel, so lastniki malo navezani na gozdu. Ekološka in socialna vloga gozdrov se povečuje, vlaganja v nego sestojev in v gradnjo gozdnih prometnic upadajo, stabilnost gozdrov je zaradi vse manjševitosti smrek, jelke in listavcev ogrožena. Naravne ujme poslabšujejo stabilnost sestojev in povečujejo potrebe po vlaganjih v gojitvena in varstvena dela, vlaganj v izgradnjo novih prometnic skoraj da ni, spravilo z žičnicami pa bi bilo rentabilno le ob dodatnih denarnih podporah.

## Gozdna posest se še drobi

Površina gozdrov v enoti se je predvsem zaradi zaraščanja kmetijskih zemljišč v zadnjih štirih desetletjih povečala s 5.047 na 5.807 hektarjev. Skoraj 90 odstotkov jih je v zasebnih lasti, ostalo pa so državni in občinski gozdrovi ter gozdrovi v lasti drugih pravnih oseb. Povprečna gozdna posest se je v zadnjih desetih letih še zmanjšala. Medtem ko je 1990. leta merila 2,9 hektarja, je deset let kasneje samo še 2,78 hektarja.

Več kot 48 odstotkov lastnikov ima manj kot en hektar gozda, bližu 36 odstotkov od enega do pet hektarjev, dobrih devet odstotkov od pet do deset hektarjev in le 6,5 odstotka lastnikov več kot deset hektarjev. Po strokovnih ugotovitvah je v enoti premalo debeljakov in preveč pomlajencev, kar je predvsem posledica podrtje, ki so jo povzročili veter 1984. leta ter veter in sneg 1996. leta. Lesna zaloga se povečuje in je v zadnjih štiridesetih letih porasla z 205 na 268 kubičnih metrov na hektar, pri tem pa so precejšnje razlike med iglavci in listavci.

Medtem ko zaloga listavcev narasca, se je zaloga iglavcev povečala v obdobju 1980. leta, odtej pa predvsem zaradi vetra, ki je 1984.

leta močno prizadel nestabilne umetno osnovane smrekove sestaje, upada. Letni priprastek je v zadnjih štirih desetletjih zelo nihal, od 5,4 do 6 kubičnih metrov na hektar. Posek je bil v šestdesetih in sedemdesetih letih skoraj enak kot predlani, večja odstopanja so bila zaradi vetroloma in t.i. sanitarnih sečenj v zadnjih dveh desetletjih.

V zasebnih gozdrovih so v obdobju 1990 - 1999 posekali 110.767 kubičnih metrov drevja ali 38.595 kubičnih metrov manj, kot bi lahko. V državnih gozdrovih so za možnim posekom zaostali za desetino, pri iglavcih pa so ga

celo presegli za enajst odstotkov. Sanitarne sečenje, to je poseka zradi bolezni, škodljivcev in ujm, je bilo kar 38 odstotkov, nedovoljena sečnja pa je predstavljala slabih šest odstotkov celotnega poseka. Največ jo je bilo od 1993. do 1996. leta, to je v času sprejemanja novega zakona o gozdovih.

## Smreke in jelke je vse manj

Medtem ko se je do 1980. leta krepil delež iglavcev, se je po katastrofalnem vetrju in snegu razmerje začelo spremnijati. V zadnjih dveh desetletjih se je občutno zmanjšal delež smrek in jelke, delež bukve, plemenitih listavcev in ostalih trdih listavcev se je povečal, delež bora, macesna, hrasta in mehkih listavcev pa se v zadnjem času ni bistveno spremenil. Smreka je, denimo, 1980. leta predstavljala 61 odstotkov celotne lesne zaloge, predlani samo še 52 odstotkov.

Delež jelke v zalogi se je v štirih desetletjih zmanjšal z 19 na vsega sedem odstotkov. Gozdovi so pomajkljivo negovani, še zlasti to velja za mlajše sestaje. Po predlanskem popisu objednosti mladega, do 1,5 metra visokega drevja je od divjadi objedena skoraj četrtina vsega drevja, pri tem pa je večja pri listavcih kot pri iglavcih. Gradnja gozdnih cest je v devetdesetih letih povsem zastala, saj so lastniki zgradili le 260 metrov dolg odsek Tatinec.

Nekoliko boljše je bilo pri vlagah za kmetijski in gosenečni traktor, zgradili so jih 6,4 kilometra, od tega 4,6 kilometra v re-



virju Podhart, en kilometer v re-virju Ribno in 800 metrov na Lančovem.

## Lastniki bodo lahko sekali še več

Lastniki gozdrov na desnem bregu Save bodo v desetletnem obdobju 2000 - 2009 lahko sekali še več kot v prejšnji desetih letih. Medtem ko je bil v devetdesetih letih možni posek 149.362 kubičnih metrov, dejanski pa še za dobro četrtino manjši, gozdarji predlagajo za obdobje 2000 - 2009 198.270 kubičnih metrov poseka, od tega 127.479 "kubi-

kov" iglavcev in 70.791 kubičnih metrov listavcev. Načrtovani najvišji možni posek predstavlja 3,7 kubičnega metra drevja letno na hektar gospodarskega gozda oz. dobre tri petine tekočega priprastka. Poudarek bodo dali naravni obnovi, to načrtujejo na 213 hektarjev, nego pa na 391 hektarjev. Kot poudarjajo v zavodu, je nega nujna na dobrih rastiščih, predvsem v nižini, kjer bi lahko spodbudili pravilno rast plemenitih listavcev, v umetno osnovanih ali enovrstnih sestojih, pri sanaciji gozdrov po ujmah in povodih, kjer bi z gojenjem omogočili obnovo novih odsekov gozdnih cest, od tega štiri (Kolnica - Vrčice, Ribenski most, Selški most - Tolsti vrh in Kupljenik - Danejeva mala) v skupni dolžini 4,4 kilometra za odpiranje neodprtih območij in dva (Tatinec in Petelinovec) skupno dolžine tri kilometre za zmanjšanje stroškov poseka in spravila. Če za gradnjo cest ne bo večjih državnih podpor, potem je bolj verjetno, da bodo lastniki več gradili vlake. Teh v zavodu načrtujejo pet najst kilometrov, od tega devet kilometrov za kmetijske kolesnice z gozdarsko opremo in šest kilometrov za gosenečne traktorce.

• Cveto Zaplotnik

## Kmetijstvo in varstvo okolja

**Škofja Loka** - Kmetijska svetovalna služba in kmetijsko gozdarska zadruga vabita v sredo ob devetih dopoldne v sejno sobo nad zadružno trgovino na Trati na predavanje z naslovom Kmetijstvo in varstvo okolja. Predavateljica, specialistka za rastlinsko pridelavo v kranjskem oddelku za kmetijsko svetovanje **Marija Kalan** bo udeležence seznanila s predpisi o varstvu okolja, ki jih je treba upoštevati pri kmetovanju. Po predavanju bo **dr. Teo Zor** iz podjetja KWS predstavil najnovejšo ponudbo hidridov koruze in novosti v tehnologiji pridelave koruze. • C.Z.

## Minerali in vitaminji v prehrani živali

**Lesce** - Anton Sovinšek iz Leka - veterinar bo predaval o mineralih, vitaminih in probiotikih v prehrani domačih živali. Predavanje, ki ga organizira radovljiska enota kmetijsko svetovalne službe, bo v torek ob 9. uru v prostorih KGZ Sava v Lescah. • C.Z.



Zavarovalnica Triglav, d.d.

največja zavarovalniška družba na slovenskem tržišču si prizadeva tudi v naslednjih letih obdržati doseženi tržni delež in svojim strankam še naprej omogočati najvišjo stopnjo gospodarske varnosti.

Zato v Območni enoti Kranj želimo zaposlit

- 2 univerzalna zavarovalna zastopnika na območju Škofje Loke z okolico

- 2 univerzalna zavarovalna zastopnika na območju Kranja z okolico

- več zavarovalnih zastopnikov za osebna zavarovanja

Če ste v ponudbi prepoznali poslovni in osebni iziv in imate

- srednješolsko izobrazbo ekonomske, komercialne in druge ustrezeni smeri

- 1 leto delovnih izkušenj

- poznate ustrezena programska orodja

- ste zanesljivi, urejeni, komunikativni in samoiniciativni

- ste pripravljeni nadgraditi svoje znanje za potrebe opravljanja poslova zavarovalnega zastopanja

se nam **oglašite**. Vaše cenjene ponudbe, napisane last-

noročno, s priloženim kratkim življenjepisom in dokazili o izpol-

njevanju pogojev, pričakujemo v 8 dneh po objavi na naslov:

Zavarovalnica Triglav, d.d., Območna enota Kranj, Bleiweisova

20, Kranj, sektor za splošne in kadrovske zadeve.

**Ponujamo Vam:**

- ustvarjalno delovno okolje

- možnost strokovnega izobraževanja in izpopolnjevanja

- samostojnost in dinamičnost pri delu

- stimulativne zasluge

Delovno razmerje bomo sklenili s polnim delovnim časom za

določen čas 1 leta in poskusnim delom 3 meseca. Po pri-

dobitvi dovoljenja za opravljanje poslova zavarovalnega zastopanja

ponujamo zaposlitev za nedoločen čas.

## Veseli večer za društvo Lubnik

**Sveti Duh** - Društvo podeželskih žena Lubnik in kmetijska svetovalna služba vabita jutri, v soboto, ob pol osmih zvečer v kulturno dvorano pri Sv. Duhu na ogled igre Veseli večer v izvedbi KUD Tone Šifrar iz Žabnice. V igri se bo predstavilo društvo upokojencev, ki ima v prvem delu opravka z invalidsko komisijo, v drugem zaseda občni zbor, v tretjem pa se odpravi na nakupovalni izlet. Vstopnice po 800 tolarjev so do razprodaje naprodaj v kmetijski svetovalni službi (tel. št. 51 12 701 - Vanja Bajd), pri predsednici društva Marijeti Jenko v Retečah (tel. št. 51 33 822) ali eno uro pred predstavo. • C.Z.

## Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije

### KMETIJSKO GOZZDARSKI ZAVOD KRANJ

Cesta Iva Slavca 1

4000 KRAJN

objavlja prosto delovno mesto

## TERENSKEGA KMETIJSKEGA SVETOVALCA - PRIPRAVNIKA

Pogoji:

- univ. dipl. ing. zootehniko ali agronomije

- izpit iz B kategorije in lastno vozilo

- poznavanje dela z računalnikom

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov:

KGZS - Zavod KR, Cesta Iva Slavca 1, 4000 Kranj v 8 dneh po objavi.

Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje s polnim delovnim časom za določen čas do končanja pripravnih dober.

Dodatne informacije po tel.: 04/280-46-35

## Občni zbor in predavanje

**Škofja Loka** - Člani Društva podeželske mladine Škofja Loka se bodo danes, v petek, ob osmih zvečer zbrali v sejni sobi nad zadružno trgovino na Trati. Najprej bodo poslušali predavanje **Bojana Čebaška**, vodja škofjeloške krajevne enote zavoda za gozdove, o negi mladega gozda in državnem subvencioniranju teh del, nato pa bo še občni zbor društva. Predsednica **Marjeta Kos** bo poročala o lanski dejavnosti društva, mladi pa se bodo seznanili tudi z letošnjim izobraževalnim programom. Članarina za letos je tisoč tolarjev. • C.Z.

## Govedorejci bodo zborovali

**Naklo** - Člani Govedorejskega društva Kranj - Tržič se bodo v četrtek ob 10. uri zbrali v gostilni in pivnici Marinšek v Naklem na rednem letnem občnem zboru. Predsednik društva **Anton Šenk** bo poročal o lanskem delu društva, obravnavali pa bodo tudi program dela za letos in priprave na državno in regijsko razstavo goved. Po občnem zboru bo **Egon Volk** iz Mlinotesta predaval o novih trendih v prehrani krav molznic, Mlinotest pa bo predstavil tudi ponudbo krmnih mešanic. • C.Z.



TANIN SEVNICA, d.d.

Hermanova 1, Sevnica

Lastnike gozdrov obveščamo, da še vedno odkupujemo les pravega kostanja. Poleg lesa za industrijsko predelavo, odkupujemo tudi kostanjev tehnični les.

Če lesa sami ne morete posekat, vam to napravimo mi! Vse potrebne informacije dobite na telefonski številki 07 81 41 349.

## GLOSA

## Potni stroški

V začetku aprila nas bodo popisali. Kar je že skrajni čas, kajti popisani nismo bili že enajst let, ciklus popisovanja prebivalstva pa naj bi bil na deset let. Lani nas niso popisali zato, ker ni bilo denarja v državni blagajni. To je enak položaj kot aktualna zdravstvena afera, le malo manj usoden.

Aktualna zdravstvena afera je nezaslišana: zato, ker nekdo določi, da naj bi v zdravstveni blagajni privarčevali 3 milijarde tolarjev, druga vladi lojalna in na moč ustrežljiva glava naredi stop in se zaleti v zdravstvene pravice. Odreže prvo pravico, ki po znesku štrli v nebo in reče: "Zdaj pa reži tele prevozne stroške - dovolj imajo, če jih plačamo enkrat ali nobenkrat!"

In potem se vsa Slovenija en mesec ukvarja s tem, ali je večkrat enkrat in ali je večkrat dvakrat in ali je morda večkrat trikrat? Enkrat skoraj ne more biti večkrat, zato enkrat odpade. Dvakrat je lahko večkrat, ampak je manj večkrat kot trikrat ali štirikrat in sploh desetkrat, zato je dvakrat že diskutable; trikrat pa bi že lahko bilo večkrat, a še to je vprašljivo, če pomislimo, da je štirikrat pa le več kot trikrat...

Ednina, dvojina, množina - kaj torej? Ko pride totalna zmeda, se zdravstveni vrhovi začnejo obmetavati z očitki, kdo da je spro-

žil ta nezaslišani plaz in sramoto od sramot? Kajti dohtariji so že jeli opozarjati, da so zaradi "večkrat" ukinjanja zdravstvenih pravic ogrožena življenja. Kako?

Onkološki bolniki, ki morajo enkrat na eno ali dve leti na pregled, jih ne bodo opravili, čakali bodo. Čakanje pa je lahko usodno. Tu so še številni drugi resni bolni-

ki. Kdor je vsega sit in ima denarja čez glavo, pač ne pomisli, da si marsikdo tudi za ceno zdravja ne more privoščiti poti v Ljubljano.

Zogice, kdo da je kriv, niso in niso mogli umiriti, kajti zamere med vrhovi so pregloboke in preširoke. Eden se pač v vse vtika, vse vidi in vse ve, zato je drugi prizadet in užaljen. Pisma gor, polemike dol, nazadnje so planili tudi nekateri novinarji, ki da jih dotočna služba za stike z javnostjo že ne bo klicala po mobitelu v nedeljo domov.

In zgodilo se je tudi, kar se vedno zgodi: ob takem vrvenju se oglesi še marsikdo drug in tako se je razkrilo, da je pristojno ministrstvo za zdravje potopilo en evropski projekt, za katerega je dobilo evropska sredstva. In da je od groze, ker se je vse zašuštralo, odstopila direktorica tega zdravstvenega projekta. Še to! Težava pa res niko ne pride sama! V tropih se suče.

Vse se zdi, da eden stiska reveže samo zato, da bi ustregel varuhom nacionalne blagajne, proračuna in - nič drugega. Špa-

rat, šparat, šparat! Zraven pa si ti najvišji doneski demokracije, poslanci, v obdobju največjega "špetira" o potnih stroških in varčevanju omisijo managerske preglede v diagnostičnem centru Bled. Managerski pregledi stanejo malo manj kot 200 jurjev, omislišo si jih je že 50 poslancev - za davkoplačevalski denar, seveda. Zraven pa nekdo, ki bi moral v Ljubljano na pregled na onkološki institut, odlasa, ker nima za potne stroške oziroma mu jih slavna slovenska zdravstvena blagajna ne povrne. Žalost slovenska!

In kaj ima popis prebivalstva s tem?

Nič. Razen nekaj skupnih točk, ki so spet značilno slovenska šlamparija in neumnost. Recimo: če vas ne bo doma, ko vas bo obiskal popisovalec, bo namesto vas lahko odgovarjal tudi vaš otrok - le če je star štirinajst let. Bravo! Fino so se zaščitili, da jim ne bo treba dvakrat na pot in najbrž dvakrat kriti potnih stroškov! Kamor se obrneš, naletiš na šparanje potnih stroškov! Ta država je nora na ukinjanje potniških stroškov!

Bodite doma, ko pride popisovalec. Eno izmed vprašanj se namreč glasi: kakšno kritino imate na strehi? Veleumno vprašanje, ki ga država zastavlja zato, da bo vedela, kam bo odložila azbest, ki ga imate na strehi, kajti ta država je jako ekološka. Potne stroške za odvoz azbesta boste kajpak krili sami! • Darinka Sedej

## HOROSKOP

TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p., 156 SIT/min



Oven (21.3. - 21.4.)

V tednu, ki prihaja, bodite še posebej pazljivi pri denarju. Nekdo vam bo ponujal izvrstne možnosti, a za lepimi besedami se skriva pohlep. V ljubezni se pripravite na dobre spremembe. Dobili boste sporočilo, ki vas bo postavilo pred dejstvo. Odločitev je vaša!



Bik (22.4. - 20.5.)

Obdobje, ko ste mislili, da vam sreča ni naklonjena, bo končno le za vami. V naslednjih dneh se boste predajali prijetnim občutkom in se veselili skorajšnjih zmag. O vaših uspehih nikar preveč ne govorite okrog, saj manj ljudi to ve, bolje bo za vas.



Dvojčka (21.5. - 21.6.)

Veseli boste, da še ni prišel čas, ko bi se morali odločati. Tudi to še pride - morda prekmalu, čeprav ste včasih neučakani. V naslednjem tednu se boste posvečali družini, oziroma ljudem, ki jih imate radi.



Rak (22.6. - 22.7.)

Prav malo preveč boste strogi sami do sebe. Včasih si je treba nujno malo privoščiti in zato pač malo globlje seči v žep. To drugače ni vaša navada, zato bo slaba vest čisto odveč. Dobra uradna pošta vam bo dala nov zalet.



Lev (23.7. - 23.8.)

Imeli boste občutek, da vas prijatelji puščajo na cedilu. Vprašajte se, ali vi sami za prijatelje naredite dovolj. Če je odgovor pozitiven, potem so prijatelji tisti, ki se morajo spremeniti. V naslednjih dneh lahko pričakujete novice, ki bodo zelo ugodne za vas.



Devica (24.8. - 23.9.)

Pred vami je obdobje sreče in zadovoljstva na vseh področjih. Še samske device se pripravite na resno ljubezensko zvezo. S tem ne smete pozabiti na ljudi, ki so vam do sedaj stali ob strani. Nikar ne skrbite, imeli boste dovolj časa za vse.



Tehtnica (24.9. - 23.10.)

V naslednjem tednu bi bilo dobro, če bi po dolgem času odšli do zdravnika. Sicer ne bo nič hujšega, a preventiva ni nikoli odveč. Nepredvideno boste zapravili več denarja, kot bi si želeli. A nič zato, saj se vam bo poplačalo trikratno.



Škorpijon (24.10. - 22.11.)

Postavljalo se vam bo vprašanje, da brez vas ne bi svet obstajal. Nehali boste premišljevati in se boste končno začeli odločati. Daljša pot vam bo nudila razbremenitev, ki ste je še več kot preveč potrebni. Prijetno vas bodo razveselile novice o denarju.



Strelec (23.11. - 21.12.)

Razočarani boste zaradi glasnega odziva vaših najblžnjih. Ne gre za to, da vas ne bodo podprtli, a vaš načrt se jim bo zdel preveč drzen. Takšni pač ste, saj vedno sežete po najvišjem, kar je marsikomu nedosegljivo. Kar pogumno!



Kozorog (22.12. - 20.1.)

V tednu, ki prihaja, se izogibajte hudih besed in službi. V jezi se namreč lahko izreče beseda, ki jo kasneje zelo obžalujemo. Bodite strpni in počakajte na pravi trenutek, ki vsekakor pride. Vabljeni boste v prijetno družbo. Pojdite!



Vodnar (21.1. - 19.2.)

Obeta se vam bo obdobje osebne sreče. Na čustvenem področju se pripravite na dobre spremembe, ki vam lahko zelo spremenijo življenje. Zadnji čas! Poslovno se nikar toliko ne obremenjuje, saj ne bo tako tragično kot izgleda.



Ribi (20.2. - 20.3.)

Na poslovnom področju pričakujte veliko prelomnico. Ponudba, ki jo boste dobili, zadetek in polno. Denarno se boste lahko precej opomogli, pa ne samo to. Skrite misli, ki so bile do sedaj le želite, postanejo resničnost.

TANJA ODGOVARJA NA VAŠA VPRAŠANJA V PRILOGI  
GORENJSKEGA GLASA - GREGOR!

## RAZVEDRILLO / darinka.sedej@g-glas.si

## AGENCIJA B.P.



Ob tem, ko si odvetniki belgijskega koncerna Interbrew in delniške družbe Pivovarna Laško podajajo kljuge na sodiščih, je na primerni lokaciji ob vrčku pravega piva zasedal iniciativni odbor za ustanovitev Društva prijateljev laškega piva. Sedež bo kajpak v gorenjski prestolnici, kjer so vse pomembne institucije, društvo bo ustanovljeno predvidoma v naslednjem mesecu, njegov prvi predsednik naj bi bil ultramaratonec Dušan Mravilje. /V iniciativnem odboru so Beno Fekonja, Štajerec na začasnom delu na Gorenjskem, direktor ŠO FOV, Študentske organizacije Fakultete za organizacijske vede Kranj; Miro Draksler, kranjski podjetnik, direktor družbe Aligator, najboljše glasbene trgovine; Dušan Mravilje, tržiški občan z bivališčem v Koverju, ultramaratonec z nizom odmevnih dosežkov v svetovnem merilu, zaposlen v Slovenski vojski; Igor Kavčič, pristni Kranjan, ki se je naselil v Ljubljani in tam plačuje davke, novinar Gorenjskega glasa/



"Veš, Jože, glede tekmovanja v Planici me niti ne skrbi preveč, še vselej je uspelo. Tudi podrt skakalnico bomo mimogrede obnovili. Hujšje je, da se družbi Petrol Gostinstvo zelo slabo piše, če bo sprejet Kebrov zakon glede omejitve pri prodaji alkoholnih pijač!" /Ljubo Jasnič, direktor družbe Petrol Gostinstvo, d.o.o., ki je na večjih Petrolovin servisih lično uredilo restavracije Na jasi, novi zakon pa naj bi popolnoma prepovedal točenje alkoholnih pijač v takih gostinskih objektih; Jože Kotnik, kranjskogorski župan/



"Darka, ali pri tebi že velja Valentinov popust za nakup kozmetike?" /Miha Frelih, področni vodja za Gorenjsko v podjetju Amicus, specializiranem za oglaševanje na panohih; Darka Bevk, lastnica Drogerije Darka na Trgu svobode v Tržiču/



"Marijano in Skalinado smo odlično skupaj zapeli! Bi zdaj poskusili še tisto 'O nono nono, dobrí moj nono' za mojega Milana?" /Štefko Kučan, soprog predsednika republike Slovenije, vsako leto zelo radi povabijo na srečanja, ki jih pred začetkom sezone pripravijo hrvaški turistični delavci; Mili Razović, direktor Turistične zveze Splitsko-dalmatinske županije, ter Niko Bulić, direktor Hrvatske turistične zveze, bosta letosni VEČER SREDNJE DALMACIJE pripravila prvi februarški ponedeljek v Ljubljani, gostje bodo operni pevci Hrvatskega narodnega gledališča Split ter legenda med glasbeniki sosednje države Oliver Dragojević/

## JODLGATOR

## Misil sem Siantro

Čeprav so My Way peli mnogi, prvenstvo najbrž velja pripisati Kar Frankiej, no vsaj najbolj popularna je bila (in je) njegova izvedba. No, ker tokrat ni prevč s prostorom pomazano, bom kar požrebal nagradico: Vesna Bajt, Bavkova 5, 4000. Čestitke, pride dopis, z njim pa v Muziku Aligator v Kranj po obljubljeno priznanje.

## Novosti

**TUJE:** Chemical Brothers - Come With Us, Puddle Of Mud - Come Clean, Gilberto Gil - Vira Mundo, John Scofield - Überjam, James Last - Gentleman of Music (with his Orchestra & Choir), Scooter - Push, Die Toten Hosen - Auswaerts Spiel, Kutmasta Kurt - Masters of Illusion, Frank Sinatra - Romance, Granfaloon bus - Exploded View, Diesel Machine - Torture Test, Raging Speedhorn - Raging Speedhorn, Calvin Russell - Rebel Radio, P.O.D. - Alive (singel), Dream Theater - Six Degrees of Inner Turbulence, Fieldy's Dream - Rock'n'roll Gangster; **KOMPILACIJE:** After the playboy mansion - Selection Mixed By Dimitri from Paris, Desert Roses & Arabian Rhythms - arabske zadeve; **FILMSKE:** Vanilla Sky, The Princess Diaries; **KLASIKA:** New Year's concert 2002 - Seiji Ozawa (vsakoletni straussov koncert Dunajskih filharmonikov); Ceci-

lia Bartoli - Gluck Italian Arias, John Williams - Call of the Champions (glasbena tema letošnjih zimskih OI), Andrej Zupan - Contra Danza; **DVD:** RED Hot Chili Peppers - Off The Map; **VHS:** Mojster Miha - Miha reši ježke, Rop Stoletja - Raindeer Games; HALO, NA ZALOGI SO TUDI NOVI KOLEDARJI ZA LETO 2002 - biti zelo pozorni na to, izbira je kar se da bogata, pa vsak koledar ima 12 mesecev, pa to... Poudarek na slovenski hokejski in slovenski nogometni reprezentanci.

## Koncerti in vstopnice

08.02. - Jan Plestenjak - Filharmonija (3500 sitov), 11. in 12. 02. - Zoran Predin - Cankarjev dom (Gallusova dvorana), 13.02. - Goran Karan - Festivalna dvorana (2900 sitov), 16.02. - Werner ŠD Zlato polje v Kranju (1900 sitov), 24.02. - Gibonni - Cankarjev dom (Gallusova dvorana).

## In še nagradno vprašanje 479:

Eno otroško vprašanje? Kaj za ena zadeva je Mojster Miha, ki je izšel na videokaseti, film, risanka, kaj tretjega? Odgovore na dopisnicah pošljite do srede, 13. februarja (drug petek cajtenga zaradi praznika ni), na naslov Gorenjski glas, pripis "Jodlgator", Zoisva 1, 4000 Kranj. Čav!

## Kdor ne skače, ne more zmagat



razred): 1. Luka Janc, 2. Robi Finžgar, 3. Tamara Kancilija, 2. Nina Papler, 3. Marta Kancilija; dečki (4. do 8. razred): 1. Robert Justin, 2. Gorazd Jelenc, 3. Dejan Osterman; člani (16.-25. leta): 1. Dino Klemenčič, 2. Erik Vesel, 3. Aleš Repret; veterani: 1. Bogdan Finžgar, 2. Branko Finžgar, 3. Gorazd Vončina; bordjerji: 1. Pančur Luka, 2. Klemen Valančič, 3. Aleš Košir; Vsak, ki je v svoji kategoriji po oceni dveh sodnikov in merilcev dosegel najsimpatičnejši (beri najkrajši) skok, je bil nagrajen z zelenim globusom (zelenata glava), sicer pa so bili vsi bogato nag

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtek do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H  
http://www.bb-kranj.si

**ROZMAN BUS**  
Rozman Janez, s.p.  
tel: 04/53-15-249,  
Šenčur: 251-18-87

prof. META KONŠTANTIN, s.p.  
**ŠKOFJA LOKA,**  
Podlubnik 253

**AVTOBUSNI PREVOZI**  
DRINOVEC PAVEL, s.p.

**AVTO ŠOLA**  
ing. Humar  
A, B, C, E, H

**DISPANZER ZA ŽENE**  
tel.: 04/20-82-813;  
20-82-845

**Integral Tržič, d.d.**  
Predilniška 1  
tel.: 5963280

**center kulturnih dejavnosti**

**JSKD Območna izpostava Kranj**  
Zveza kulturnih organizacij Kranj

**TALES**  
IZOBRAŽevalni center Kranj  
tel.: 04/2045 419  
gsm: 041 505 766  
e-mail: tecaji.tales@siol.net

**OBMOČNA OBRTNA**  
**ZBORNIČA JESENICE**  
tel.: 04/58-33-450

**VOZNIŠKI IZPIT**  
PREDAVANJA IZ TEORIJE

B&B Kranj, tel. 202-55-22, 4. februarja, ob 9.00 in 18.00 uri  
B&B RADOVLJICA, tel. 530-0-530, 4. februarja ob 18.00 uri  
B&B JESENICE, tel. 583-64-00, 4. februarja ob 18.00 uri  
B&B ŠK. LOKA, tel. 515-70-00, 4. in 18. februarja ob 9.00 in ob 16.00 uri

**Posezonske razprodaje:** Trst 7.2. in 8.2., Madžarske toplice od 7.2. do 10.2.2002. Lenti 2.2., Lidl 19.2. **Kopalni izlet v Portorož 12.2002.** Postanek z ugodnim nakupom Emoncu in Vina Kopar, Delamaris Izola, sledi prijetno kopanje v ogrevani morski vodi (METROPOL PORTOROŽ). Tel.: 041/626 154

**TEČAJI TUJIH JEZIKOV**

za odrasle, dijake, učence, tel.: 04/51-50 590

Trst 6.2.2002  
Tel.: 533-10-50, 041/74-41-60

**NOVO! NOVO! NOVO!**

Kategorija: C in E (tovorno vozilo s prikolico) na sodobnem tovornem vozilu mercedes 814. Informacije: 04/20-21-222 Kranj, Kidričeva c. 6 in 041/541 501.

**KONKURENČNE CENE IN MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA**

V Bolnišnici za ginekologijo in porodništvo Kranj, Kidričeva 38/a, se lahko naročite za ginekološki pregled vsak delovnik od 7.-9. ure.

**KARNEVAL V BENETKAH 9.2.2002**

ZELO UGODNO - 4.900.- SIT

**SOBOTNA MATINEJA ZA OTROKE**

jutri, 2. februarja, ob 10.00 uri, v Prešernovem gledališču Kranj. VOLK IN KOZLIČKI, gostuje Mini teater, Ljubljana. Lutkovna predstava traja 40 minut in je primeren za otroke od 3. leta starosti dalje. Prodaja vstopnic poteka uro pred predstavo. Rezervacije po telefonu: 04/202 26 81.

**DELAVNICE KERAMIKE**

Vabimo v začeni tečaj keramike, v torek, 5. februarja, ob 20.00 uri. Tečaj poteka v keramični delavnici CKD, Sejnišče 4, 4000 Kranj, I. nadstropje. Obseg: 28 ur pod vodstvom Barbe Štembergar Zupan. Nadaljevalni tečaj keramike, v obsegu 24 ur, se začne v četrtek, 7.2., ob 20.00 uri. Informacije po telefonu: 04/201 37 32.

**OSMOŠOLEC, OSMOŠOLKA - BODI PRIPRAVLJEN-A!**

Priprave na eksterno preverjanje: matematika, slovenski jezik  
Priprave na srednjo šolo: tečaji angleški, nemški in francoski jezik

**7.2. 2002 SEMINAR - zaključek poslovnega leta 2001** - novosti pri vodenju za leto 2002.

Predavatelji: Marija RAVNIK, Helena SAJEC

Prijave sprejemajo poverjeniki še danes, 1. februarja.

**Praznična prireditev v Podnartu**

Podnart - Kulturno društvo Podnart prireja v počastitev slovenskega kulturnega praznika prireditev, ki bo jutri, v soboto, 2. februarja, ob 19. uri v Domu Kultura v Podnartu. S slovenskimi narodnimi plesi bo nastopila folklorna skupina "Triglav" Javornik - Koroška Bela pod umetniškim vodstvom Bojana Knifica, slovenske umetne pesmi na besedila dr. Franceta Prešernca pa bo prepeval Moški komorni zbor "Podnart" z dirigentom Egijem Gašperšičem.

**Pustovanje v Izoli**

Izola - Društvo upokojencev Kranj sporoča vsem, ki so se prijavili za pustovanje v Izoli (v holeni Delfin), ob 7. do 10. februarja, da bo odhod avtobusa v četrtek, 7. februarja, ob 10. uri izpred hotela Creina.

**Veselo pustovanje**

Škofja Loka - DU Škofja Loka vabi svoje članice in člane ter ostale upokojence na veselo pustovanje, ki bo v torek, 12. februarja, ob 17. uri v prostorij reštvare Nama. Poskrbljeno bo za večerjo, pijačo in glasbo. Mase so zaželeni. Predhodne prijave sprejemajo v pisarni društva vsak dan, od 8. do 12. ure - do zasedbe mest.

**Večer posvečen dr. Francetu Prešernu**

Radovljica - Občina Radovljica vabi ob slovenskem kulturnem prazniku na večer, posvečen dr. Francetu Prešernu, ki bo v nedeljo, 3. februarja v Linhartovi dvorani v Radovljici. Ob 19. uri bodo v preddverju balkona Linhartove dvorane odprli razstavo naravoslovne fotografije, avtorja sta Boris Kozinc in Franci Müller. Zdravko v pesnikov spomin bo zapela Mešana pevska skupina dr. France-

ta Prešerna Žirovnica. Ob 20. uri bo v veliki dvorani gost večera dr. Matjaž Kmecl. Nato bo znani slovenski igralec Jožef Ropoša upobil pesnika v obdobju zrelih, bridkih let.

janje, ki bo na pustno soboto, 9. februarja, v gostilni Pri Cilki na Zg. Brniku. Za najboljše maske, so pripajljene lepe nagrade, zato pohitite s prijavami pri svojih poverjenikih.

**Od srede do srede**

Jesenice - Občina Jesenice vas vabi na naslednje prireditev: V prostorih gledališča bo v nedeljo, 4. februarja, ob 10. uri Vaša - naša matineja z naslovom ŽOGICA MAROGICA iz izvedbi Kranjskih komedijantov. Vsak dan od 4. do 9. februarja, ob 8. do 18. ure, razen petka, pa bo potekal sejem pustnih mask. Farnokulturno društvo Koroška Bela prireja v prostorih Kulturnega hrama na Koroški Beli: danes, v petek, 1. februarja, od 16. do 17. ure za predšolske otroke in od 17. do 18. ure za šolarje od 1. do 3. razreda "Kuharsko delavnico" in jutri, v soboto, 2. februarja, od 16. do 17.30 ure pa otroško gledališče, ki poteka v okviru mladinskih delavnic. V prostorih Občine Jesenice si lahko vsak dan ogleda fotografsko razstavo Janeza Bička, člena Foto društva Jesenice. Keglaški klub na ledu in Zavod za šport Jesenice vabita, da se v nedeljo, 3. februarja udeležite Pokala mesta Jesenice v kegljanju, in sicer od 7. do 14. ure.

**Izleti****Na Galetovec**

Bohinjska Bela - TD Bohinjska Bela organizira v nedeljo, 3. februarja, 6. tradicionalni pohod na Galetovec, 1265 m visok razgleden vrh nad Bohinjsko Belo. Organiziran odhod bo ob 8.30 uri izpred gostilne Rot. Informacije: Aleš Stojan; 041/608-549.

**Kopalni izlet v Izolo**

Škofja Loka - DU Škofja Loka vas vabi, da se udeležite letošnjega prvega izleta v Izolo, ki bo v sredo, 6. februarja. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. V Kopru boste imeli organiziran ogled mesta in marine, ter nakup v Delamarisovi trgovini. Ogledali si boste tudi prazarno kave, kjer bo možen nakup. Po kisilu v Izoli bo sledilo kopanje v dveh bazenih z morsko vodo ali pa sprehod. Prijave zbirajo v pisarni društva, do zasedenosti avtobusa.

**Po Velikolaški kulturni poti**

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj vabi na izlet po Velikolaški kulturni poti iz Velikih Lašč do Rašce, in sicer v petek, 8. februarja, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave zbirajo do srede, 6. februarja: Niko Ugrica, tel.: 041/734-049, Milena Pavlin, Iskra ISD, tel.: 207-67-03 ali v pisarni društva ob sredah od 17. do 18. ure.

**Na Lubnik**

Kranj - Planinska sekcija pri DU Kranj organizira v sredi planinski izlet v Škofjeloško hribovje. Cilj bo Lubnik, ki je visok 1025 m. Zbrali se boste v četrtek, 7. februarja, ob 8.30 uri izpred hotela Creina. Poseben avtobus vas bo odpeljal do vasi Propratno, od tam pa se boste povzpeli mimo cerkvico Sv. Tomaža na Lubnik. Prijave z obveznimi vplačili sprejemajo v društveni pisarni do ponedeljka, 4. februarja, do 12. ure.

**Na pustovanje z DU Naklo**

Naklo - Društvo upokojencev Naklo vabi svoje člane na pustovanje, ki bo v Studencu pri Sevnici v torek, 12. februarja. Mase so zaželeni in bodo nagrajene. Pred pustovanjem si boste ogledali še zanimivosti Sevnice. Odhod iz Nakla bo ob 8. uri.

**Kopalni izlet v Terme Ptuj**

Kranj - DU Kranj vabi svoje člane na enodnevni kopalni izlet v Terme Ptuj, ki bo v sredo, 20. februarja. Odhod posebnega avtobusa izpred hotela Creina bo ob 7. uri. Dodatne informacije in prijave na sedežu društva.

**Na pustno rajanje**

vabi DU Cerkle

Cerkle - DU Cerkle vabi vse svoje člane na veselo pustno rajanje, ki bo na pustno soboto, 9. februarja, v gostilni Pri Cilki na Zg. Brniku. Za najboljše maske, so pripajljene lepe nagrade, zato pohitite s prijavami pri svojih poverjenikih.

diapozitivi bo predstavljal, kako je osvojil 10 osemtisočakov.

**Predstave**

**Modra vrtnica za princesko Breznica** - KD dr. Franca Prešeren Žirovnica - Breznica vabi otroke in starše na ogled pravljice Modra vrtnica za princesko, v izvedbi Gledališča Tone Čufar. Zabavala vas bosta tudi Miri in Dedi. Pravljica, Miri in Dedi bodo v vami v nedeljo, 3. februarja, ob 20. uri v kulturni dvorani Franceta Prešerna na Breznici.

**Na višjem nivoju**

**Bohinjska Bistrica** - Gledališče Toneta Čufarja Jesenice gostuje jutri, v soboto, 2. februarja, ob 20. uri v Domu Joža Ažmana v Bohinjski Bistrici. Predstavili bodo komedijo v dveh delih "Na višjem nivoju" - po igri Fadila Hadžića: Državni lovor, priredil jo je Miran Kenda.

**Voda**

**Šenčur** - Dramska skupina kulturno umetniškega društva Podlipi iz Adergasa bo jutri, v soboto, 2. februarja, ob 19.30 uri uprizorila kmečko komedijo v treh dejanjih Jožeta Vombergerja "Voda" v Domu krajanov v Šenčurju. Predprodaja vstopnic v Šenčurju bo v trgovini Pajer in dve uri pred predstavo. V nedeljo, 3. februarja, ob 15.30 uri pa bodo gostovali v dvorani kulturnega doma v Podbrezjah. Vstopnice bodo v predprodaji dve ure pred predstavo.

**Zbor dupljanskih gasilcev**

**Zgornje Duplje** - Prostovoljno gasilsko društvo Duplje vabi svoje člane na 96. redni letni občni zbor, ki bo jutri, 2. februarja 2002, ob 19. uri v gasilskem domu Duplje. Udeleženci bodo razpravljali o poročilih za lansko leto in sprejeti letošnji plan dela, podelili pa bodo tudi priznanja in odlikovanja uspešnim članom.

**Meritve krvnega tlaka, holesterola in sladkorja**

**Žirovnica** - DU Žirovnica in Rdeči križ Žirovnica obveščata, da bodo meritve krvnega tlaka, holesterola in sladkorja v ponedeljek, 4. februarja, ob 8. do 10. ure v prostorij pizzerije Ledina v Smukcu in v ponedeljek, 18. februarja, ob 8. do 10. ure v prostorij Čopove rojstne hiše v Žirovnici.

**Naša naša matineja**

**Jesenice** - Gledališče Toneta Čufarja Jesenice vas vabi v nedeljo, 3. februarja, ob 10. uri na Vašo našo matinejo. Ogledali si boste nastop Kranjskih komedijantov in predstavo Žogica Marogica. Z vami bosta tudi Miri in Dedeč z oblico dobre volje ter čarovnik Brane.

**Stric Ihta**

**Cerkle - Vodice** - Dramska skupina KD Davorin Jenko bo na domaćem odru uprizorila komedijo Carla Goldonija z naslovom Stric Ihta. Premiera bo jutri, v soboto, 2. februarja, ob 19.30 uri, ponovitev pa v nedeljo, 3. februarja, ob 18. uri. Predstava bosta v dvorani kulturnega doma v Cerkljah. Predpremiera uprizoritev bo že danes, v petek, 1. februarja, ob 19. uri v dvorani kulturnega doma v Vodicah. Vstopnice bodo na voljo dve ure pred predstavo.

**Pokopani otrok**

**Škofja Loka** - Po zelu uspešni premieri in predstavah za Gimnazijo Škofja Loka se je gledališka skupina Nepredvideni Gimnazije Škofja Loka odločila, da predstavi še enkrat ponovijo za izven. Ponovitev predstave avtorja Samo Sheparda Pokop

**MALI OGLASI****201-42-47****201-42-48****201-42-49****APARTMA -  
PRIKOLICE**Prvomajske PRAZNIKE preživite na Pašmanu pri Žadru. Več apartmajev. **00385-44683-540**, ali **00385-91-2544482**

1429

**APARATI STROJI**Prodam offset tiskarski stroj ROMAYOR 312, komora za osvetljevanje offset plošč, montažno mizo in stroj za pranje vlažnih valjev. Prodam tudi zakljeni tiskarski stroj GRAFOPRESS. Vsi stroji so uporabni. **041-624-480**

274

Prodam električni PISALNI STROJ in NOVI TELEVISOR ter večji expreso KAVNI APARAT. **041-602-395**

1311

Prodam VILIČAR INDOS, električni, nosilnost 2t, dvig 3,2 m, z bočnim pomikom in polnilem za baterije, v delovnem stanju in VILIČAR S16, s polnilem, tro-kolesni, nosilnost 1,3 t, dvig 5,3 m. Inf. na **031-612-289**

1330

Prodam GLAVO - osovinzo za hoblanje, širina 30 cm z dodatkom za cirkular in ležaj z ohljetjem. **0589-10-29**

1344

Prodam GLASBENI STOLP Schneider star 8 let, gramofon, radio, dvojni kasetofon, D, cena 10.000 SIT. **041-456-039**

1353

Prodam zamrzovalno SKRINJO 380 i LTH, cena ugodna. **02025-181, 031-552-105**

1355

Prodam TRAČNI OBRAČALNIK 2,2 m. **041-502-910**

1361

PISANI STROJ Triumph, d.v. 33 cm, dobro ohranjen, ugodno prodam. **05945-205**

1360

Prodam TELESKOP za mrvo. **51-41-360**

1388

PRALNI STROJ Gorenje, PS 45-85 International, prodam. **041-878-494**

1412

MIZARSKO DELOVNO MIZO, prodam. **5185-185**

1420

Prodam GRADBENO DVIGALO. **041-860-606**

1421

Prodam manjšo električno mesoreznicco, 350 kg dvigalo, osovine Špringer za cirkular, rosfrei drog z 10 klukami za obešanje mesa. **513-71-41**

1425

Prodam čelno HIDRAVLICO in KARDAN za traktor MB trak. **514-68-11**

1438

Prodam električni obnovljen VILIČAR IN-DOŠ 1,5 t. **031-716-629**

1439

Prodam VERIGE TRAKTORSKIE dim. 14,9 x28, dvozražni PLUG. **031-309-795**

901

Zelo ugodno prodam elek. PEĆ za pizze, elek. PEĆ za piščance z gremiščem in kava AVTOMAT z mlinčkom. **031/321-686**

1448

Prodam VRTAVKASTI BRANI 2,5 ter 2 m, ročatcijsko KOSILNICO SIP 165 na 2 bobna ter rotac. 165 Creina na 4 diske. **041/692-637**

1456

Podarim starejši BARVNI TELEVIZOR RIZ Telefunken 777 v dobrem stanju. **031/827-094 ali 252-30-94**

1491

**GARAŽE**ODDAM GARAŽO v garažni hiši na Plavžu. **5831-410**

1340

V Kranju kupimo več garaž. Plačilo takoj. IDA nepremičnine, **04/2361 880, 041 331 886, 031 635 387**

1480

V Kranju - Šorljevo naselje, oddamo garažo. IDA nepremičnine, **04/2361 880, 041 331 886, 031 635 387**

1337

**GLASBILA**Prodam 3-vrstno DIATONIČNO HARMONIKO frejttonarico. **5141-315**

1360

**GR. MATERIAL**OKNA lesena, plastična, okvirji slik in ogledala Lesmark, prodam. HLODOVINO kupim! **5124-223**

584

Prodam suhe bukove DESKE, po zelo ugodni ceni. **01-36-27-146**

1328

Prodam OPAŽ, ŠPIROVCE, 12x14x5 m 50 kosov. Gregorec, Sp. Veterno 3, **595-88-25**

1335

Prodam nova, balkonska VRATA. **53-31-648 ali 040-56-11-79**

1406

SMREKOVI IN JELKOVI PLOHI colarice po 31.000 SIT z dostavo. **031/762-947**

1407

Prodam OKNA zastekljena 140x100 5 kosov, 120x100 1 kos ter zastekljena balkonska VRATA 90x200. **031/612-289**

1409

**HIŠE KUPIMO**ŠKOFJA LOKA Poljanska dolina: kupim starejšo, neadaptirano HIŠO za nadomestno gradnjo na večji parceli. **041/681-017**

108

**HIŠE NAJAMEMO**4-članska družina najame STAREJO HIŠO v oklici Kranja. **031/762-950**

1370

**SPEKTOR**  
KRANJ DOO  
DRUŽBA ZA GRADBENIŠTVO, STORITVE IN PROMET Z NEPREMIČINAMI  
Mlekarška 13, tel. 04 280 88 00, fax: 04 880 88 12**HIŠE PRODAMO**Kupim viknov TROSILEC za posipanje gnojila s cevjo. **05/380-80-95**

1405

Kupim KIPER PRIKOLICO. **031/343-177**

1413

Kupim TRAKTORSKO ŠKROPLJALNIKO in TROSILEC umetnega gnoja. **041/221-538**

1422

Kupim brezove DESKE in PLOHE. **513-31-87**

1423

Kupim GOLI bukve, javorja in gabra. **041/456-052**

1424

Kupim naklada hlevskega gnoja in pajka. **041/547-924**

1434

Kupim rabljene SONČNE KOLEKTORJE. **040/530-007, zvečer**

1441

Kupim ATX brez motorja in slabše ohranjen APN 6 od letnika 99. **041/265-650**

1494

Kupim suhe smrekove PLOHE 50mm. Jezenko, **0595-83-24**

1513

GORIČE 2 ss obnovljeno stanovanje in hiši z lastnim vhodom in vrtom, 80 m2 površine, 17,1 mio SIT, KOVOR hišo v izgradnji na parceli 575 m2, 120 m2 v etazi x 2, 22,8 mio SIT, LESCE prodamo del dvojčka, lastne parcele 670 m2, biv.povr. 198 m2, 27,9 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, **202-33-00, 041/333-222**

168

Prodam offset tiskarski stroj ROMAYOR 312, komora za osvetljevanje offset plošč, montažno mizo in stroj za pranje vlažnih valjev. Prodam tudi zakljeni tiskarski stroj GRAFOPRESS. Vsi stroji so uporabni. **041/624-480**

274

Prodam električni PISALNI STROJ in NOVI TELEVISOR ter večji expreso KAVNI APARAT. **041/602-395**

1311

Prodam VILIČAR INDOS, električni, nosilnost 2t, dvig 3,2 m, z bočnim pomikom in polnilem za baterije, v delovnem stanju in VILIČAR S16, s polnilem, tro-kolesni, nosilnost 1,3 t, dvig 5,3 m. Inf. na **031/612-289**

1330

Prodam GLAVO - osovinzo za hoblanje, širina 30 cm z dodatkom za cirkular in ležaj z ohljetjem. **0589-10-29**

1344

Prodam GLASBENI STOLP Schneider star 8 let, gramofon, radio, dvojni kasetofon, D, cena 10.000 SIT. **041/456-039**

1353

Prodam zamrzovalno SKRINJO 380 i LTH, cena ugodna. **02025-181, 031-552-105**

1355

Prodam TRAČNI OBRAČALNIK 2,2 m. **041/502-910**

1361

PISANI STROJ Triumph, d.v. 33 cm, dobro ohranjen, ugodno prodam. **05945-205**

1360

Prodam TELESKOP za mrvo. **51-41-360**

1388

PRALNI STROJ Gorenje, PS 45-85 International, prodam. **041-878-494**

1412

MIZARSKO DELOVNO MIZO, prodam. **5185-185**

1420

Prodam GRADBENO DVIGALO. **041/860-606**

1421

Prodam manjšo električno mesoreznicco, 350 kg dvigalo, osovine Špringer za cirkular, rosfrei drog z 10 klukami za obešanje mesa. **513-71-41**

1425

Prodam čelno HIDRAVLICO in KARDAN za traktor MB trak. **514-68-11**

1438

Prodam električni obnovljen VILIČAR IN-DOŠ 1,5 t. **031/716-629**

1439

Prodam VERIGE TRAKTORSKIE dim. 14,9 x28, dvozražni PLUG. **031/309-795**

901

Zelo ugodno prodam elek. PEĆ za pizze, elek. PEĆ za piščance z gremiščem in kava AVTOMAT z mlinčkom. **031/321-632**

1448

Prodam VRTAVKASTI BRANI 2,5 ter 2 m, ročatcijsko KOSILNICO SIP 165 na 2 bobna ter rotac. 165 Creina na 4 diske. **041/692-637**

1456

Podarim starejši BARVNI TELEVIZOR RIZ Telefunken 777 v dobrem stanju. **031/827-094 ali 252-30-94**

1491

KRAJ - bližnja okolica: Prodamo novo zelo razgibano še nedokončano hišo (zunanjina urejena), cca 250m2 stan površine, parcela 1100m2, lepa sončna lokacija. ITD + NEPREMIČNINE Tel: **04/23-66-670, 040/204-661</**

# Veselo v pomlad

Vabite nas v Stražišče, Cerkle, na Jezersko, Sovodenj, v Bohinjsko Češnjico...

**Kranj** - Kar nekaj krajev je že na seznamu, kamor nas vabite na srečanja pod naslovom Veselo v pomlad. Priljubljene prireditve marsikje seveda že poznate, zato so postale že kar tradicionalne. Čeprav bomo kraje za srečanja z vami na podlagi povabil oziroma Kuponov, ki nam jih pridno pošljate v uredništvo, določili v februarju, je že odločeno, da bomo zagotovo 9. marca v Stražišču. Tudi za prireditve v Cerklej se bomo dogovorili. Povabila pa so

že prišla za Jezersko, Bohinjsko Češnjico, Sovodenj, Bled, Lesce, Jesenice.

Pričakujemo, da nam boste pridno pisali in še naprej pošiljali kupone s povabili.

Mi se bomo skušali dogovoriti po različnih krajih, da skupaj ustremo vašim željam oziroma povabilom in se dobimo na prireditvi pri vas. Kot smo že napovedali, pa pripravljamo za vse Gorenjce še posebno zanimivo prireditve, ki jo bomo razkrili v

Gorenjskem glasu prihodnji teden. Predvsem pa naj še enkrat poudarimo, da za vesela srečanja pri vas poskrbite lahko le vi. Izpolnite KUPON in nam ga pošljite v uredništvo.

Skrbno bomo zbirali vaše predloge in se hkrati povezali z organizatorji v vašem oziroma izbranem kraju. Prednost bodo imeli tisti kraji, od koder bomo dobili največ povabil in predlogov za goste v programu.

Pišite nam torej. V KUPONU napišite vaš kraj oziroma kraj, v katerem bi radi imeli prireditve in enega od ansamblov oziroma sodelujočih v programu.

Poskrbeli bomo, da bomo skušali z različnimi glasbenimi skupinami, z domačini in z gosti pri vas. Na podlagi KUPONOV in povabil bomo izbrali kraj (ali kraje) za prireditve in ansambl oziroma nastopajoče. Izmed kuponov pa bomo izzrebali tudi dobitnike nagrad.

• Andrej Žalar

## 8. festival Slovenska polka in valček

Med kandidati kar tretjina Gorenjcov

Kranj - Minuli teden so v prostorijah TV Slovenija izzrebali finalne melodije za osmi Festival Slovenska polka in valček. Strokovna komisija je med več kot 70 prijavljenimi skladbami in ansamblami izbrala 12 pesmi in ansambl, ki se bodo 30. marca potegovali v Studiu TV Slovenija za naslov Slovenska polka in valček 2002.

Zreb je odločil, da bodo prvi nastopili GREGORJI z valčkom Pevcu (glasba Edvin Fliser, besedilo Franc Ankerst, aranžma Klemen Repe). Za njimi bo nastopil ansambel ŠTRK s polko Nazdravimo prijatelji (Edvin Fliser, Mira Žvezdan Ozvatič, Vinko Štruc). Devet bo nastopil ansambel VRISK z valčkom Preveč je belih rož (Jože Avbar, Fanika Požeg, Vinko Štruc). Deseti ansambel TORNADO se bo predstavil s polko Kresnice plešejo (Damir Tkavc, Metka Ravnjak Jauk). Predzadnji bo nastopil ansambel TONIJA SOTOŠKA z valčkom Le spi zdaj punčka moja (Boris Rošker, Olga Vidovič, Boris Rošker). Zadnja, dvanajsta, pa se bo za nagrade potegovala ANJA BURNIK S PRIJATELJI z valčkom Pomladna harmonija (Anja in Jože Burnik, Franc Ankerst, Anja Burnik).

• Andrej Žalar



Ansambel STORŽIČ

V soboto, 30. marca, bomo torej pred televizorji spremljali prenos dvanajstih izbranih z ansambli in takoj zatem tudi glasovali za Slovensko polko in valček 2002.

### Z VAMI PRI VAS - KUPON št. 4

Ime in priimek.....  
Naslov.....  
Pošta.....  
Vabim vas (napišite ime kraja)  
  
Predlagam nastop.....  
Kupone pošljite na naslov: Gorenjski glas, 4001 Kranj, p.p. 124

## Pod Mengeško marelo

Priljubljena tradicionalna prireditve bo v Mengšu v soboto, 16. februarja, ob 16. in 20. uri. Medijski sponsor prireditve je tudi letos Gorenjski glas.

**Mengeš** - Idejo Franca Kompare, Lojzeta Piška, Ivana Sivca in Janeza Pera, da bi godba organizala skupni nastop godbenikov in ansambov, ki imajo v svojih vrstah vsaj enega člana Mengeške godbe, se je uresničila že 1985. leta. Takrat so prvič pripravili prireditve Pod mengeško marelo.

Najbolj znani ansamblji na prvi mareli so bili Alpsi kvintet, ansambel Franca Miheliča, Vita Muženiča. Svoj prvi nastop so imeli takrat Stoparji. Poleg men-

### POD MENGEŠKO MARELO - KUPON št. 1

Ime in priimek.....  
Naslov.....  
Pošta.....  
Napišite ime in priimek dirigenta Mengeške godbe?  
  
Kupone pošljite na naslov: Gorenjski glas, 4001 Kranj, p.p. 124



Podjetje za proizvodnjo, trgovino in inženiring na področju kopalniške in gospodinjske opreme zaposli:

1. Osebo za knjigovodska dela
2. Skladiščnika/monterja kopalniške opreme
3. Pospeševalca prodaje

Prijave z življenjepisom, opisom dosedanjih del in morebitne referenze pošljite na naslov:

STEELPLAST d.o.o., IOC Otoce b.s., 4244 Podnart,  
e-mail: steelplast@orpo.si

geških ansamblov pa so bili na marelah potem tudi gostje iz Slovenije. Vedno pa je bila glavna na odrvu seveda godba. Bila so obdobja, ko je godba pod taktirko Franca Lipičnika z deli skladb predstavljal posamezne ansamble. Bili so včasih godbeniki na prireditvi tudi bolj "statisti". Na zadnjih dve marelah pa je godba začarala. Medse so namreč povebili tudi pevce. Ivan Hudnik, ki ga imajo Mengšani kar že skoraj za svojega in Julija Avbelj sta z god-

bo zapela in posnela nekaj najlepših Avenenikovih melodij. Scenarij je bil vrsto let v rokah domaćina Ivana Sivca. Večina marel je bila pod njegovo taktirko. Pred nekaj leti pa so se potem prireditelji uveli s Francem Pestotnikom. Z njim zdaj, kot pravijo, krmajo marel proti 20. prireditvi.

Mengeške marel so bile vedno prireditve v živo. Vedno so bili na sprotniki playbacka. Z njimi je tudi že od vsega začetka Radio Slovenija. In tudi letos, pravijo, bo.

Ze 18. prireditve po vrsti bo letos v soboto, 16. februarja, ob 16. in ob 20. uri. Nastopili bodo Alpsi kvintet, Stoparji, Boris Razpotnik, Nagelj, Sicer, Slamnik, Mengški zvon, kot gost bo ansambel Bratov Poljanšek, med tu-

jimi nastopajočimi pa bo tokrat Landlerito echo iz Švice. Mengeška godba pa se bo na letošnji prireditvi predstavila s pevci Alfijem Nipičem, Jožico Svetem in Jožico Kalnišnik. Vstopnice za 18. Mengeško marel bodo v prodaji v Kulturnem domu v Mengšu in pri godbenikih, naročite pa jih seveda lahko tudi v Gorenjskem glasu po telefonu na številko 04/201-41-47. V Gorenjskem glasu, ki je tudi tokrat medijski sponsor priljubljene prireditve v Mengšu, objavljamo danes Kupon z nagradnim vprašanjem. Poslajte ga najkasneje do vključno 12. februarja. Za nagrado bomo izzrebali dve brezplačni vstopnici za prireditve Pod Mengeško marelo.

• Andrej Žalar

### Mož moje žene v Mengšu

**Mengeš** - V Kulturnem domu v Mengšu bo danes (petek), 1. februarja, ob 20. uri gostovalo Mož moje žene, ljubimec najine žene. V predstavi igrajo Ivo Ban, Zvezdana Mlakar in Iztok Valič. Kulturni dom Mengeš v Gorenjski glas sta namenila 20 vstopnic za tiste, ki so minuli petek med 13. in 14. uro prvi poklicali na uredništvo in pravilno odgovorili na nagradno vprašanje. Sicer pa vstopnice za nočnijo predstavo lahko rezervirate tudi po telefonu na številko 01/729-11-01.

**LOKAINVEST, ŠKOFJA LOKA**  
PODJELE ZA SVETOVALNI INŽENIRING  
4220 ŠKOFJA LOKA, Kapucinski trg 7  
telefon: 04/50-60-900  
fax: 04/51-24-117

vabi k sodelovanju v redno delovno razmerje:

### 1. VODJO TEHNIČNEGA SEKTORA 2. ODGOVORNEGA VODJO PROJEKTA

Pogoji:

ad 1)

- končana VI. ali VII. stopnja gradbene ali arhitekturne smeri
- član IZS, opravljen strokovni izpit
- delovne izkušnje na področju vodenj projektov, organizacijske sposobnosti

ad 2)

- končana VI. ali VII. stopnja gradbene ali arhitekturne smeri
- opravljen strokovni izpit, član IZS
- primerne delovne izkušnje in organizacijske sposobnosti

Za razpisna delovna mesta je potrebno obvladovanje dela z računalnikom. Izbranim kandidatom nudimo prijetno delovno okolje, možnost izobraževanja in stimulativno plačo.

Vloge dоказili o izobrazbi, z opisom dosedanjih izkušenj in s kratkim življepisom, pričakujemo najkasneje do 15. 2. 2002, na naslov: LOKAINVEST, d.o.o., Kapucinski trg 7, 4220 Škofja Loka. Kandidate, za katere bomo ocenili, da so primerni, bomo povabili na osebni razgovor.

### NAGRADNA IGRA



KONCERT OB SV. VALENTINU

GORAN KARAN

FESTIVALNA DVORANA LJUBLJANA

SREDA, 13. 2. 2002, ob 20. uri

Prodaja vstopnic: Kranj (ALIGATOR, BIG BANG), Škofja Loka (BIG BANG), LJUBLJANA (TRGOVINE BIG BANG)

Nagrado vprašanje: Povejte naslov pesmi, s katero je Goran leta 2002 zastopal Hrvaško. Odgovore na dopisnicah pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj, s pripisom BIG BANG do četrtek, 7. 2. 2002. Nagrajenci prejmejo vstopnice za koncert.



KRANJ - dvorana PRIMSKOVO Sobota 2.2. ob 17.00 uri

**Maša Camoletti  
STEVARDESE PRISTAJAVO**  
komeda

v vstopnici 13.600

ponovitev

Igra: SEBASTIJAN CAVAZZA, JERNEJ KUNTNER, LJERKA BELAK,

NINA IVANIČ, MAGDA KROPIUNIG, MATEJA PUCKO

Prodaja vstopnic:

**GORENJSKI GLAS**

generalni medijski pokrovitelj

tel.: 04/201 42 47

SLAVNOSTNA PROJEKCIJA  
OB 30. LETNICI SLOVENSKEGA FILMA

## KO PRIDE LEV

v petek, 1. februarja 2002, ob 19. uri v kinu STORŽIČ

Po projekciji se bodo predstavili ustvarjalci filma.

Prodaja vstopnic na blagajni kina.

Vljudno vabljeni!



Mandarina, d.o.o.  
Producija in založništvo  
Trdinova 14, 1293 Šmarje Sap  
PE: Koseška 8, 1000 Ljubljana  
Tel./fax: 01 5171-021  
E-mail: zaloza@mandarina.si



MARINERO  
Minila so štiri leta dolgih poti in kilometrov, ki jih je prehodila in prevozila mlada skupina slovenskega kova s španskim imenom izbranega iz glasu ljudstva širom naše doline šentflorjanske - Slovenije - Marinero (Mornar).

Niso Primorci, niso Španci, so Zasavci, ki radi jadrajo od Murske do Kopra in s svojim izvirnim načinom oblačenja, ki je bolj razprtjan in ne lep, razveseljujejo, bolje rečeno zabavajo tako preproste kmečke ljudi in tiste s prestižnim načinom življenja. Kratko malo rečeno, vsakemu priredijo utrgano fešto, ki je ne pozabijo nikoli in o kateri se dolgo govori naokoli.

**ZABLJUJENA GENERACIJA**  
ESCAPE PRINCEPS MARŠALI

DVORANA PRIMSKOVO  
petek, 1.2. ob 20. uri

predprodaja kart: INFO TOČKA KLUBA ŠTUDENTOV KRAJN, ob vodnjaku

**NAGRADNA IGRA**  
**BIG BANG**  
KONCERT OB SV. VALENTINU  
GORAN KARAN  
FESTIVALNA DVORANA LJUBLJANA  
SREDA, 13. 2. 2002, ob 20. uri

Prodaja vstopnic: Kranj (ALIGATOR, BIG BANG), Škofja Loka (BIG BANG), LJUBLJANA (TRGOVINE BIG BANG)

Nagrado vprašanje: Povejte naslov pesmi, s katero je Goran leta 2002 zastopal Hrvaško. Odgovore na dopisnicah pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj, s pripisom BIG BANG do četrtek, 7. 2. 2002. Nagrajenci prejmejo vstopnice za koncert.



7 m slabih DRV po 3000 SIT in 9 mesecov brez KRAVO, prodam. ☎ 514-11-14 1426

Prodam suha DRVA, primerna za takojšnjo kurjavo. ☎ 041/704-719 1514

Prodam motorno kolo Tori in kotel za žganje. Tel.: 531-86-64

## STANOVANJA ODDAMO

KRANJ Center 2 ss meščansko, obnovljeno, delno opremljeno, 80 m<sup>2</sup>/i, 70.000 SIT/mes., vsi priklj., predplačilo, KRANJ okolica oddamo nedokončano hišo z delavnico za mirno dejavnost. STANOVANJA NAJEMEMO KRANJ z okolico opremljeno 1-2 ss za par brez otrok. KRANJ Huje oddamo nadstandardno meščansko stanovanje z vrtom in lastnim parkiriščem, cca 130 m<sup>2</sup>, 4ss+k, vsi prikljuki, 136.000 SIT/mes. DOM. NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 186

V najem ODDAM 2 ss, na Jeseničah. Cena po dogovoru. ☎ 204-45-19, 031/256-159 1308

ODDAM SOBO opremljeno, možnost kuhanja. Smledniška 35, 2 vhod Cirče 1356



tel.: 583-65-00, 041/703-806

PLANINA - 2 sobno s kabinetom, 66,50 m<sup>2</sup>, VIII. nad., ugodno oddamo, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 236-49-21

KRANJ, Planina I - 3 SS z opremo; Šorljevo n. - 1 G z opremo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66



TEL.: 2365-360, 2365-361

Tržič: oddamo vikend v najem z vso opremo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Če želite oddati v najem stanovanje ali hišo, nas poklicite. Posredujemo brezplačno! IDA nepremičnine, 04/2361 880, 031 635 387



3-članska družina išče večje STANOVANJE ali HIŠO za daljše obdobje. Možnost adaptacije. Pogoji: za daljše obdobje, Kranj in bližnja okolica. ☎ 256-53-80, po 16. uru in 041/505-084 207

Iščem STANOVANJE v pritličju z vrtom za dva majhna otroka, na območju Gorenjske. ☎ 041/207-658, 041/708-592 Boštjan

JESENICE: 50 m<sup>2</sup>, adaptirano, dvosobno, 2. nadstropje, nizek blok, balkon, vtički. Cena: 8,6 mio SIT (38.265 EUR). PS00713JN-KR

POSESTI: KRANJ - Orehek; 180 m<sup>2</sup>, nova, sodobno grajena, sončna, 440 m<sup>2</sup> parcele, takoj vseljivo. Cena: 45,7 mio SIT (204.082 EUR). PH00702MA-KR

KRANJ - Bobovek; 220 m<sup>2</sup>, visokopritisčna, dvostanovanjska, tloris 12 x 9m, 951 m<sup>2</sup> ravne, sončne parcele, ob temelju pa vtički. Cena: 40,8 mio SIT (181.500 EUR). PH00706MA-KR

BESNICA: 150 m<sup>2</sup>, tloris 8 x 9m, novejša, visokopritisčna, 449 m<sup>2</sup> parcele, CK, tel., sončna lega. Cena: 30 mio SIT (134.168 EUR). PS00721MA-KR

KRANJ - Mlaka; 423 m<sup>2</sup>, hiša v IV. gradbeni fazi, komforata, luksuzna gradnja, 1020 m<sup>2</sup> parcele, idilična, sončna lega. Cena po dogovoru. PH00658MA-KR

CERKLJE NA GORI; 240 m<sup>2</sup>, novejša visokopritisčna, izhod na atrij, uporabno dovoljenje za obrt v kletni etaz, lahko dvodružinska, vseljiva takoj. Cena: 31,5 mio SIT (141.026 EUR). PH00464MA-KR

PREDDVOR - okolica; 330 m<sup>2</sup>, novejša atrij-ska, podkletena, galerija, kamin, vinska klet, 1300 m<sup>2</sup> sončne parcele, cudovito urejen vrt, možnost dveh stanovanj. Cena: 62,6 mio SIT (280.000 EUR). PH00723MA-KR

ŠKOFJA LOKA; 86 m<sup>2</sup>, starejša hiša v mestu, potrebna delne obnove, s CK na olje. Cena: 9,8 mio SIT (44.000 EUR). PH00725JN-KR

MAVČIČE - okolica; 300 m<sup>2</sup>, nova, v celoti izdelana, parcela 850 m<sup>2</sup>, lahko dvostanovanjska. Cena: 53,6 mio SIT (239.796 EUR). PH00686JN-KR

KRANJ - Škofja Loka, Radovljica, Tržič; kupimo garsonjero ali enosobno stanovanje, novejše ali starejše, potrebno adaptacije, lahko kasneje vseljivo.

GORENJSKA; na mirni, po možnosti sončni legi kupimo novejšo ali starejšo enodružinsko hišo, potrebno adaptacije ali za nadomestno gradnjo, lahko tudi manjši vikend z možnostjo komfortne ureditve.

NAKLO; trisobno + bivalna kuhinja, v celoti obnovljeno, pritičje, CK, takoj vseljivo, UGDONO. Cena: 15,7 mio SIT (70.000 EUR). PS00715MA-KR

TRŽIČ - Deteliča; 79 m<sup>2</sup>, trisobno, kompletno adaptirano, pritičje, nizek blok, tempomat okna, jakuzzi, vtički. Cena: 16,5 mio SIT (73.980 EUR). PS00655MA-KR

KRANJ - Zlato polje; 54 m<sup>2</sup>, dvosobno, nizek blok, 4. nadstropje, adaptirana kopalnica, balkon, CK na plin. Cena: 12,5 mio SIT (56.000 EUR). PS00727JN-KR

KRANJ - Zlato polje; 61 m<sup>2</sup>, dvosobno, adaptirano, opremljeno, vtički, 2. nadstropje, CK, odlična lokacija, zelo UGDONO. PS00540JN-KR

KRANJ - Zlato polje; 70 m<sup>2</sup>, večje dvosobno, 1. nadstropje, adaptirano, CK, dva balkona, dobra lokacija. Cena: 15,8 mio SIT (70.408 EUR). PS00682JN-KR

NAKLO; trisobno + bivalna kuhinja, v celoti obnovljeno, pritičje, CK, takoj vseljivo, UGDONO. Cena: 15,7 mio SIT (70.000 EUR). PS00715MA-KR

KRANJ, Škofja Loka, Radovljica, Tržič; kupimo zazidljivo, po možnosti sončno parcele za gradnjo stanovanjske hiše ali z že začeto gradnjo.

KRANJ - Dvosobno stanovanje najamemo NEPI nepremičnine 511 04 20, 041 425-380

ŠKOFJA LOKA Enosobno stanovanje najamemo ali kupimo NEPI nepremičnine 511 04 20, 041 425-380

NAJAMEM 1 sobno stanovanje ali garsonjero, med Kranjem in Mengšom. Pogoji: kopalnica in stranišče ekskluzivno. ☎ 031/244-802

STAN. OPREMA

Prodam SPALNICO s skoraj novimi VZMETNICAMI za 25000 SIT. ☎ 204-292-298

Prodam DVOSED in KAVČ, obo povsem malo rabljena, 5 delno omaro s 3 omaričami. Podarnim sedežno garnituro. ☎ 040/719-425

Prodam trosed, raztegljiv v ležišče in OKNO, zidarske dimenzije 100x86, novo. ☎ 201-27-08 1502

STAN. OPREMA

Prodam lahek PLASTIČNI ČOLN z dvojno steno in elektromotorjem 12 voltov tip Minkota 35. Zraven podarim še prikolico za prevoz čolna. ☎ 041/677-544 1231

Prodam SMUČARSKE ČEVLJE štev. 37 in 38. ☎ 5123-265 1346

STORITVE

SENČILA ASTERIKS, Senično 7, Križe, ☎ 5951-107, 041/733-709 - ŽALUZJE, ROLLET, LAMELINE ZAVEZE, PLISE ZAVEZE, KOMARNIKI, ROLOJI, PVC KARNISE, TENDERI! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije, izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava in montaža v najkrajšem času! 5% POPUST!

STROJNI ESTRINI, POLAGANJE PARKETA IN PVC TLAKOV

Izvajamo gradbena dela, notranje omete, fasade, adaptacije - z vašim ali našim materialom. ☎ 031/652-694, SGP BYTYQI SKALA, Straževska 3A, Kranj 539

PREVOJI, SELITVE, AVTOVLEKA, ODVOZ STAREGA POHITVSTA, PREVOZI OSEB, HITRO IN UGODNO. ☎ 041/737-245, Tadej, 041/35 80 55 Matej, Brce Tadej s.p.j. Platise 11, Kranj 602

MIŠO, s.p.

C. S. Žagarja 44, Kranj 04/232-66-12, GSM 041/681-510

MONTAŽA IN SERVIS SENČIL:

• ROLETE • ŽALUZJE • LAMELINE ZAVEZE

• MONTAŽA • TALNIIH \* STENSKIH in STROPNIH OBLOG

• suhomontažna prenova oken in vrat

• polaganje vseh vrst laminatov, itisonov in topilni podovi

• brušenje in lakiranje vseh vrst parketov

• montaža in servis novega oz. obstoječega pohištva

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štednilnikov, bojlerjev. ☎ 2042-037, 041/691-221, Rogelj Matjaž s.p., Krašnovska ul. 13, Kranj 752

IZDELUJEMO FASADE, NOTRANJE OMETE, KAMNITE ZIDOVE, PODPORNE ZIDOVE, ADAPTACIJE HIŠ in druga zidarska dela. ☎ 031/766-811, Zidarstvo in fasaderstvo, Planina 3, Kranj 955

Izdelujemo FASADE, NOTRANJE OMETE, KAMNITE ZIDOVE, PODPORNE ZIDOVE, ADAPTACIJE HIŠ in druga zidarska dela. ☎ 031/766-811, Zidarstvo in fasaderstvo, Planina 3, Kranj 955

PROTIVLOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE notranje, zunanje, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD, d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidra 15, ☎ 580-60-26 19826

MIŠO, s.p.

C. S. Žagarja 44, Kranj 04/232-66-12, GSM 041/681-510

MONTAŽA IN SERVIS SENČIL:

• ROLETE • ŽALUZJE • LAMELINE ZAVEZE

• MONTAŽA • TALNIIH \* STENSKIH in STROPNIH OBLOG

• suhomontažna prenova oken in vrat

• polaganje vseh vrst laminatov, itisonov in topilni podovi

• brušenje in lakiranje vseh vrst parketov

• montaža in servis novega oz. obstoječega pohištva

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štednilnikov, bojlerjev. ☎ 2042-037, 041/691-221, Rogelj Matjaž s.p., Krašnovska ul. 13, Kranj 752

IZDELUJEMO FASADE, NOTRANJE OMETE, KAMNITE ZIDOVE, PODPORNE ZIDOVE, ADAPTACIJE HIŠ in druga zidarska dela. ☎ 031/766-811, Zidarstvo in fasaderstvo, Planina 3, Kranj 955

PROTIVLOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanje, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD, d.o.o., Jesenice, ul. Janeza Šmidra 15, ☎ 580-60-26 19826

MIŠO, s.p.

C. S. Žagarja 44, Kranj 04/232-66-12, GSM 041/681-510

MONTAŽA IN SERVIS SENČIL:

• ROLETE • ŽALUZJE • LAMELINE ZAVEZE

• MONTAŽA • TALNIIH \* STENSKIH in STROPNIH OBLOG

• suhomontažna prenova oken in vrat

• polaganje vseh vrst laminatov, itisonov in topilni podovi

• brušenje in lakiranje vseh vrst parketov

• montaža in servis novega oz. obstoječega pohištva

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štednilnikov, bojlerjev. ☎ 2042-037, 041/691-221, Rogelj Matjaž s.p., Krašnovska ul. 13, Kranj 752

IZDELUJEMO FASADE, NOTRANJE OMETE, KAMNITE ZIDOVE, PODPORNE ZIDOVE, ADAPTACIJE HIŠ in druga zidarska dela. ☎ 031/766-811, Zidarstvo in fasaderstvo, Planina 3, Kranj 955

PROTIVLOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanje, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD, d.o.o., Jesenice, ul. Janeza Šmidra 15, ☎ 580-60-26 19826

# NEPREMIČNINE posing

POSLOVNI  
INŽENIRING d.o.o.

Kranj, Poštna 3, tel.: 202-42-10

KRANJ-Planina I: Prodamo atrijsko 1SS, 48m<sup>2</sup>, nizek blok, vsi priklj., takoj vseljivo. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

Kranj - Mlaka: Prodamo novogradnjo 1SS+ kabinet + atrij, in 3SS v duplexu, vsi priključki, takoj vseljivo, parkirno mesto. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 041/755-296

JESENICE: Prodamo več 2SS, 3SS, 1/2 hiše in hiše različne velikosti v različnih cennih razredov. Za vse informacije smo vam na voljo na tel.: 031/800-004 ITD + NEPREMIČNINE Tel: 031/800-004

TRŽIČ - CANKARJEVA - 1 sobno, 33,00 m<sup>2</sup>, X, nad., vzdruženo, prodamo, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 236-49-21ZLATO POLJE - 1,5 sobno, 41,40 m<sup>2</sup>, II. nad., dobra lokacija, prodamo, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 236-49-21ŠKOFA LOKA - Trata, 2 sobno, IV. nad., 62,02 m<sup>2</sup>, 2 balkona, takoj vseljivo, ugodno prodamo, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 236-49-21PLANINA II - 2 sobno s kabinetom, 79,50 m<sup>2</sup>, VI. nad., obnovljeno, obroba lega, prodamo, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 236-49-21PLANINA II - 2 sobno s kabinetom, 79,50 m<sup>2</sup>, VI. nad., obnovljeno, obroba lega, prodamo, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 236-49-21TRŽIČ - CANKARJEVA - 1 sobno, 33,00 m<sup>2</sup>, X, nad., vzdruženo, prodamo, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 236-49-21ŠKOFA LOKA - FRANKOVO NASELJE, 45,30 m<sup>2</sup>, cena je 11,8 mio. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387Kranj - Savska Loka, 1ss, 39 m<sup>2</sup>, cena zelo ugodna. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886TRŽIČ - DETELJICA, prodamo v pritličju, nadstandardno, vti priključki, zelo lepo, vredno ogleda, 3ss, 80 m<sup>2</sup>, cena je 16,4 mio. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886ŠKOFA LOKA - FRANKOVO NASELJE, 45,30 m<sup>2</sup>, cena je 11,8 mio. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 88,70 m<sup>2</sup>, 7. nad., cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - Kidričeva, prodamo 2ss z atrijem, 60,10 m<sup>2</sup>, lahko tudi opremljeno, cena je 13,6 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA I., prodamo 2ss z atrijem, 60,10 m<sup>2</sup>, lahko tudi opremljeno, cena je 13,6 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886Kranj - PLANINA II., prodamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, I. nad., vti priključki, cena po dogovoru. IDA

GALAXY 2.0, LET 98, MET ZELEN, 7 SEDEŽEV, KLIKA, OHRAJEN, 2.690.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

OGLEJTE SI VOZILA NA STRANI WWW.AVTO-LESCE.SI

CORDOBA 1.4 VARIO, LET 98, MET ZELENA, 1. LASTNIK, 2X AIR BAG, SERVO, 1.280.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-188

FORD KA 1.3, LET 2001, NOV, 1X AIR BAG, SERVO, AR, 1.490.000 SIT AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

VOYAGER 2.5 SE, LET 95, MET RDEČ, KLIKA, ABS, 2X AIR BAG, 7 SEDEŽEV, 1.180.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

TWINGO 1.2, LET 2001, 24.00 KM, MET VJOLA, 2X AIR BAG, EL. STEKLA, 1.340.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

TWINGO PACK, LET 97, MET ZLAT, 68.000 KM, DCZ, ES, EO, OHRAJEN, 890.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

ODKUP-PRODAJA-PREPISI VOZIL, govorisko plačilo, T 23-23-298, 041/773-772, Mepax, Planina 5, Kranj 1320

Prodam DAEWOO LANOS 1.5, I. 98, cena po dogovoru, T 031/572-714 1327

Prodam RENAULT KANGOO, I. 98, T 040/716-249 1333

Prodam R SCENIC 1.6 ALIZE, I. 98/03, 95.000 km, klima, kov. zlate barve, prvi lastnik, cena 1.990.000 SIT, T 041/959-636 po 16. ur 1336

POLO, I. 95, zelo lepo ohranjen, prodam, T 041/366-664, 041/350-529 1338

ŠKODO FAVORIT I. 93, odlično ohranjen, prodam, T 2591-263, 041/366-664

FIAT TIPO 1.4 IES, I. 93/94, 125.000 km, servisna knjiga, reg. 11/02, cena 480.000 SIT, T 041/677-553 1341

R 9 GTL, I. 88/6, dobro ohranjen, rdeče barve, T 041/540-514 1349

Prodam HYUNDAI PONY 1.2 LS, I. 91, reg. 5702, kovinsko sive barve, T 031/265-242 1357

Prodam MEGANE 1.6 16 V coupe, reg. 10/2002, 2. lastnica, I. 99, cena 1.930.000 SIT, T 041/439-121 1359

Prodam YUGO 45, I. 89, bele barve, dobro ohranjen, T 031/429-683 1363

ŠKODO FAVORIT I. 94, prevoženih 85.000 km, centralno zaklepanje, tonirana stekla, metalna barva, lepo ohranjen in MITSUBISHI SPACE STAR 1.3 FAMILY, I. 2001, prevoženih 12.000 km, centralno daljnjsko zaklepanje, servo; 2x AB, klima, potovni rač, radio, UGOVNO, T 279-92-00 1373

Prodam DAIHATSU CHARADE TS, I. 12/90, na novi reg., rdeč, cena 250.000 SIT, T 031/796-915, 041/971-181 1384

OPEL KADET 1.4 SOLZA, I. 90, vozen, reg. do 1/02, po delih ali celega prodam, cena po dogovoru, T 53-38-083 1389

ŠKODO FAVORIT GLX, I. 94, ohranjen, reg. celo leto, T 041/341-567 1395

VW POLO 1.4, 5 vrat, I. 95, model 96, CZ, elek.stekla, ohranjen, T 040/713-647 1396

Prodam JUGO 45 koral, I. 89, T 533-13-95 1397

OPEL ASTRA karavan 1.6, I. 96/9, 92.000 km, servisna, reg. do 9/02, lepo ohranjen, T 041/69-12-19 1398

Prodam POLO 1.0, I. 97, lepo ohranjen, T 041/963-244 1401

Prodam AX 1.1 ALLURE, I. 92, 120.000 km, dobro ohranjen, vsa dodatna oprema, T 533-62-99 1403

Prodam PUNTO 75 SX, I. 94, reg. do 1/03, cena 77.000 SIT, T 041/722-652 1411

LAGUNA 1.8 RT, I. 94, reg. do 11/02, kovinsko rdeč, z veliko dodatne opreme, 146.000 km, redno servisiran, cena 1.120.000 SIT, T 041/727-128 1411

Prodam R MEGANE coupe 1.6, L. 96, 91.000 KM, rumene barve, vsa oprema, razen klima, nekaramboliran, lepo ohranjen, cena 1.290.000 SIT, T 041/364-592, 041/357-909 1415

HYUNDAI ACCENT 1.5, I. 96, reg. do 4/02, servisna, alarm, lepo ohranjen, T 53-15-450 1418

PROTON 315, I. 97/98, metalno modre barve, 72.000 km, elek. paket, AIR BAG, cena 900.000 SIT, T 041/648-314 1430

Prodam HYUNDAI PONY, I. 91, ugodno, registriran do 7/02, T 533-02-02 1432

WV GOLF EUROPE 1.8 CL, I. 96, reg. 2/2003, servo volan, CZ, šibedah, radio, 5 v, možna menjana, T 031/46-88-69, 041/46 88 97 1435

POLO CLASIC 1.6, I. 97/98, servo volan, 2 x AB, prva lastnica, ser.knjiga, možna menjana, T 041/46 88 97, 031/46-88-69 1436

Zaposlimo PRODAJALCA AVTOMOBILSKIH REZERVENIH DELOV, vloge pošljite na naslov: AVTO MARKOVIČ, Škofja Loka, d.o.o., Podlubnik 249, 4220 Škofja Loka 1451

FIAT TIPO 1.4 ie, I. 93, reg. celo leto, servisna knjiga itd, T 031/830-000 RONDO TRADE 1459

SUBARU JUSTY 1.2 i, 4 WD, I. 91, RONDO CLIO 1.2 RN, I. 93, T 031/830 000 RONDO TRADE 1460

AUDI A 4 1.6 I. 98, 45.000 km, vsa oprema, RENAULT CLIO 1.2 RN, I. 94, T 031/830 000 RONDO TRADE 1461

DAEWOO LANOS 1.6, I. 98, BMW 518 i, I. 90, FORD ESCORT 1.4 i, I. 93, T 031/830 000 1462

OPEL ASTRA 1.4 i, I. 94/95, klima, 5 vat, metalna barva, kot nov, T 031/830000 1463

HYUNDAI ACCENT I. 95, nikoli karamboliran, ugodno, T 031/307-057 1464

Prodam GOLF II, I. 91, cena po dogovoru, T 041/347-452 1465

Ugodno prodam PEUGEOT 405 GR, I. 93, T 031/694-225 1470

Prodam PANDA TRACKING 4x4, I. 94/95, reg. do 2/03, kovinsko zelene barve, dodatna oprema, 680.000 SIT, T 041/877-757 1471

Prodam YUGO 45, I. 89, bele barve, dobro ohranjen, T 031/429-683 1473

SUBARU JUSTY 1.2 4 WD, I. 90, karamboliran levo spredaj, T 041/227-338 1484

ŠKODO FELICIA 1.3, karambolirana, letnik 99, 22.000 km, prodam, T 2591-398 1485

Prodam RENAULT 19, I. 93, metalik sive barve, T 040/526-135 1506

Prodam R5 CAMPUS PLUS, I. 92, odlično ohranjen, T 512-74-00 1512

FIAT TIPO 1.6 i SX, I. 93/8, DCZ, SV, ES, prva barva, ohranjen, T 041/78-70-50 1513

SEAT COORDINA 1.4 GLX, I. 94/8, rdeča, CZ, ES, ita platišča, ohranjen, T 041/928-886 1529

Prodam ŠKODO FAVORIT 1.6, I. 99, reg. celo leto, klima, servo volan, tonirana stekla, garažiran, 1.lastnik, kot nov, T 202-30-19 1529

ZAPOLIM

Zaposlitev za nedoločen čas in najboljše delavne pogoje nudimo na področju dobro organizirane terenske prodaje, T 031/634-584, 041/793-367, Sinkopad d.o.o., Žirovnica 87, Žirovnica 90

Nudimo redno zaposlitev za delo na terenu (ni prodaja), T 041/604-413 ali 04/5957995, MKZ, Slovenska c. 29, Ljubljana 209

Zaposlimo NATAKARICO za strežno hrano in pižafe iz izkušnjami. Poleg nudimo 1ss. Ponudbe za zaposlitev za vašo telefonsko številko na naslov: Gostinstvo Škrjanc, Stara Loka 42, 4220 Škofja Loka 841

TECHNOPLAST d.o.o., 4273 Blejska Dobrava 124 zaposli: IZMENOVODJA v predelavi plastike, PROGRAMERA - operaterja na zicici FANUC ALFA 1, ALFA 0, KONSTRUKTERJA - programera na PRO E. Ponudbe pismeno ali na GMS 041/668-915 885

V kolikor ste brez zaposlitve ali pa vas zanimalo honorarno delo, vam in našem podjetju nudimo možnost redne zaposlitve za nedoločen čas, uvažanje v delu ter možnost dobrega zasluga. Delo poteka od ponedeljka do petka od 8 do 14. ure, T 041/961-709, 041/864-373, 031/515-702, Geox d.o.o., Cokrškega odreda 24, Križe 894

Predno boste zavrtli številko, premislite dvakrat, kjeri pri nas boste dobili zaposlitev 100%, T 041/637-492 ali 04/5151-060, MKZ Slovenska 29, Ljubljana 972

Zaposlimo PRODAJALCA AVTOMOBILSKIH REZERVENIH DELOV. Vloge pošljite na naslov: AVTO MARKOVIČ, Škofja Loka, d.o.o., Podlubnik 249, 4220 Škofja Loka 1451

Možega za občasnega dela v skladnišču in pri montažah strojne opreme, iščemo. Spremljamo tudi študenta ali upokojence. Pošljite kratek življenjepis na naslov: Hennlich, d.o.o., Linhartov trg 14, 4240 Radovljica 1452

Iščemo dekle za delo v strežbi. Delo samo v popoldanskem času, T 25-51-888, Seljak d.o.o., Šiška 12, Preddvor 1063

Zaposlimo PRODAJALCA AVTOMOBILSKIH REZERVENIH DELOV. Vloge pošljite na naslov: AVTO MARKOVIČ, Škofja Loka, d.o.o., Podlubnik 249, 4220 Škofja Loka 1451

Možega za občasnega dela v skladnišču in pri montažah strojne opreme, iščemo. Spremljamo tudi študenta ali upokojence. Pošljite kratek življenjepis na naslov: Hennlich, d.o.o., Linhartov trg 14, 4240 Radovljica 1452

Iščemo dekle za delo v strežbi. Delo samo v popoldanskem času, T 25-51-888, Seljak d.o.o., Šiška 12, Preddvor 1063

Zaposlimo PRODAJALCA AVTOMOBILSKIH REZERVENIH DELOV. Vloge pošljite na naslov: AVTO MARKOVIČ, Škofja Loka, d.o.o., Podlubnik 249, 4220 Škofja Loka 1451

Možega za občasnega dela v skladnišču in pri montažah strojne opreme, iščemo. Spremljamo tudi študenta ali upokojence. Pošljite kratek življenjepis na naslov: Hennlich, d.o.o., Linhartov trg 14, 4240 Radovljica 1452

Iščemo dekle za delo v strežbi. Delo samo v popoldanskem času, T 25-51-888, Seljak d.o.o., Šiška 12, Preddvor 1063

Zaposlimo PRODAJALCA AVTOMOBILSKIH REZERVENIH DELOV. Vloge pošljite na naslov: AVTO MARKOVIČ, Škofja Loka, d.o.o., Podlubnik 249, 4220 Škofja Loka 1451

Možega za občasnega dela v skladnišču in pri montažah strojne opreme, iščemo. Spremljamo tudi študenta ali upokojence. Pošljite kratek življenjepis na naslov: Hennlich, d.o.o., Linhartov trg 14, 4240 Radovljica 1452

Iščemo dekle za delo v strežbi. Delo samo v popoldanskem času, T 25-51-888, Seljak d.o.o., Šiška 12, Preddvor 1063

Zaposlimo PRODAJALCA AVTOMOBILSKIH REZERVENIH DELOV. Vloge pošljite na naslov: AVTO MARKOVIČ, Škofja Loka, d.o.o., Podlubnik 249, 4220 Škofja Loka 1451

Možega za občasnega dela v skladnišču in pri montažah strojne opreme, iščemo. Spremljamo tudi študenta ali upokojence. Pošljite kratek življenjepis na naslov: Hennlich, d.o.o., Linhartov trg 14, 4240 Radovljica 1452

Iščemo dekle za delo v strežbi. Delo samo v popoldanskem času, T 25-51-888, Seljak d.o.o., Šiška 12, Preddvor 1063

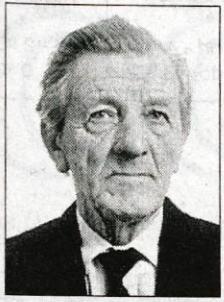
Zaposlimo PRODAJALCA AVTOMOBILSKIH REZERVENIH DELOV. Vloge pošljite na naslov: AVTO MARKOVIČ, Škofja Loka, d.o.o., Podlubnik 249, 4220 Škofja Loka 1451

Možega za občasnega dela v skladniš



## ZAHVALA

*Skromnost in pridnost  
to tvoje je bilo življenje,  
tvoj dom ovila je črnina  
ostalo je tvoje delo in tišina.*



Ob boleči izgubi našega dragega in skrbnega moža, očeta, starega očeta, tasta, brata, svaka in bratanca

## IVANA JAGODICA roj. 1923

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, sodelavcem in znancem za izrečena ustna in pisna sožalja, darovano cvetje in sveče.

Hvala medicinskemu osebju oddelka 500 in intenzivne nege Bolnišnice Golnik in dr. Tratnikovi iz ZD Kranj za njegovo združenje. Lepa hvala g. župniku M. Grdenu za pogrebni obred, govorniku g. M. Betonu, vokalnemu kvartetu Rožmarin za ganljivo petje in pogrebni službi Komunala Kranj.

Hvala vsem imenovanim in neimenovanim. Vedno boš ostal v naših srcih!

Žalujoči: žena Jožefa, sin Ivo in hči Marinka z družinama  
Kranj, 30. januarja 2002

## ZAHVALA

Ob izgubi naše mame



## MARIJE BERNARD

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Zahvala sosedom v Hafnerjevem in Frankovem naselju, ki ste jo poznali in namenili lepe besede v njeni visoki starosti in pospremili s cvetjem na zadnjo pot. Posebna zahvala sosedoma Madjarjevim in Pogačnikovim za pogoste obiske in skrb za njeno dobro počutje. Zahvaljujemo se dr. Zamanovi za dolgoletno zdravstveno oskrbo, patronažni sestri Mariji za večmesečno patronažno delo in R.K. ga Pivkovi za obiske in darila. Zahvaljujemo se župniku g. Janezu za lepo opravljen pogrebni obred in Loški komunalni za pogrebne storitve.

Hvala vsem, ki ste jo imeli radi in jo pospremili na zadnji poti z željo, da jo ohranimo v lepem spominu.

## VSI NJENI

*Kdor živi v spominu drugih,  
ni mrtev, je samo oddaljen.  
Mrtev je tisti, ki ga pozabijo.  
(KANT)*

## ZAHVALA

V 51. letu starosti nas je po hudi bolezni mnogo prezgodaj zapustila naša draga mami, babi, sestra, teta, botra in tašča



## MILKA KOTNIK roj. Berguš

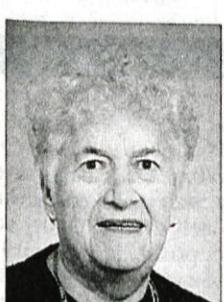
Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom za izrečena ustna in pisna sožalja, darovano cvetje in sveče. Hvala kolektivu predilnice Aquasave, pizzerije Gorenc, gostilne Aleš in tokovnih tuljav Iskraemeco za nesobično pomoč. Zahvaljujemo se tudi pogrebnu podjetju Navček, podjetju Komunala Kranj ter g. župniku Milanu Gardenu za lep pogrebni obred. Še posebej se zahvaljujemo njeni dolgoletni prijateljici in med. sestri Olgi Gril za vso pomoč in nego ob njenih zadnjih trenutkih.

Še enkrat hvala vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti, vsem, ki ste jo spoštivali, imeli radi ter bili del njenega življenja.

ŽALUJOČA SINOVA IN VSI NJENI

## OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustila ljubljena žena, mati in babica



## JULIJANA OBLAK

roj. Hribar

Od nje se bomo poslovili danes, v petek, 1. februarja 2002, ob 15.30 uri na pokopališču v Bitnjah pri Kranju.

Do pogreba je žara v mrljški vežici na tamkajšnjem pokopališču.

Žalujoči: mož Jože, sinova Marko in Uroš z družinama in ostalo sorodstvo  
Kranj, 29. januarja 2002

## ZAHVALA

V 75. letu nas je zapustil dragi mož, oče, stari ata, brat, stric in tast

## JANEZ GOLOREJ

p.d. Miklavov iz Voklega



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, vaščanom, prijateljem in znancem, ki ste se poslovili od njega, mu darovali cvetje, sveče in ga tako številno pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala g. župniku Isteniču za pogrebni obred, pogrebni službi Navček, pevcom za zapete žalostinke, praporščakom in članom PGD Voklo. Hvala tudi patru Andreju Piršu iz Vogelj za obiske in UKC Ljubljana za pomoč pri njegovi bolezni. Hvala vsem imenovanim in neimenovanim.

## ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

## ZAHVALA

V 83. letu starosti je za vedno zaspala naša draga mama, babica in prababica

## SLAVKA DEBELJAK

roj. TAVČAR



Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, vsem sosedom, prijateljem, znancem in sodelavcem Odeje za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter vsem, ki ste jo spremili na njeni zadnji poti. Posebna zahvala gospodu župniku Romanu Kavčiču za lep pogrebni obred in cerkvenim pevcom za lepo petje med Sveti mašo. Lepa hvala Centru slepih in slabovidnih za nego in skrb ter gospodu župniku iz Stare Loke, ki jo je obiskoval v domu. Hvala tudi pogrebni službi Akris.

Žalujoči: Francka in Marica z družinami, vnuki in pravnuki  
Hotovlja, Sveti Duh, januar 2002

## ZAHVALA

Ob smrti naše drage mame, sestre, babice in prababice

## MARIJE BLAŽIČ



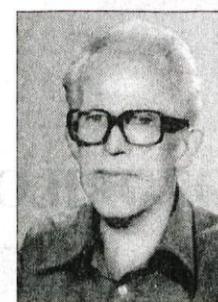
se zahvaljujemo Bolnišnici Golnik, Domu Petra Uzarja, dr. Kikeljnovi, patronažni sestri Lili, župniku za lepo opravljen obred, g. župniku Jožetu iz Bistrice, Srednji biotehniški šoli Kranj, sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče.

VSI NJENI  
Loka pri Tržiču, 22. januarja 2002

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega očeta, tasta, dedka in pradedka

## MARTINA KLEMENČIČA



Se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Hvala gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred, Gorenjevaškemu oktetu za prelepé zapete pesmi, praporščakom, gospodu županu za poslovilne besede in Petru za prelepé zaigrano Tišino. Hvala vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala Prostovoljnemu gasilskemu društvu Gorenja vas in dr. Nadji Šubic. Še enkrat vsem in vsakemu posebej iskrena hvala.

VSI NJEGOVI, KI SO GA IMELI RADU  
Gorenja vas, januar 2002

## ZAHVALA

V 77. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, oče, stari oče in brat

## VLADIMIR PERNUŠ

Okornov ata iz Leš



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Zahvaljujemo se tudi sodelavcem iz Peka in Milanovim sodelavcem. Hvala gospodu župniku iz Leš za lepo opravljen obred. Zahvaljujemo se tudi pevcom, gasilcem, zastavonoši in govornici. Od srca hvala vsem, ki ste našega ata imeli radi in ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI  
Leše, 26. januarja 2002

# JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od - 2 °C do 7 °C	od - 4 °C do 8 °C	od - 2 °C do 9 °C

Danes, v petek, se bo popoldne zjasnilo, jutri, v soboto in nedeljo bo povečini jasno. Jutra bodo nekoliko hladnejša, čez dan pa bo še vedno razmeroma toplo.

# Pavla je vesela, da je dočakala toliko let

V nedeljo je praznovala 80-letnico Pavla Režek iz Naklega. Od nje je še veliko starejših ljudi, a zanjo je zaradi bolehne narave tudi ta jubilej velika radost.

Naklo - Skupaj s slavljenko so se dan po prazniku veselili župan s soprogo in člani Društva upokojencev Naklo. Pavla je počaščena, da so ji namenili toliko pozornosti. V kraju se počuti domače, čeprav sta oba z možem Tonetom rojena Dolenjca. Na Gorenjsko se je priselilo tudi več njenih sester in bratov.

V vasici Rihpovec pri Trebnjem je na manjši kmetiji živelā številna družina. Poleg starih staršev in staršev je bivalo pod isto streho enajst otrok. Pavla se je rodila kot druga 27. januarja 1922. Ker je bil njen oče zelo bolehen, je moralā zgodaj priskočiti na pomoč materi pri kmečkih opravilih. Kljub trdemu življenu ima še danes najlepše spomine na mladost in rođno Dolenjsko.

"Pri naši hiši smo vsi radi peli. S pesmijo smo si velikokrat polepšali dneve. Rada se spominjam tudi tega, kako sem spoznala svojega moža. Tone je bil doma v sosednji vasi, na Doljni Dobravi. Njegovi starci starši so imeli vinoigrad v bližini naše hiše, zato je prihajal v našo vas. Ogrela sva se drug za drugega in se hitro poročila," je zaupala **Pavla Režek** o začetkih zakona, ki je ob radostih

prinesel tudi trpkе preizkušnje. Poročila sta se kmalu zatem, ko se je Tone vrnil od partizanov. Tam je bil ranjen in je izgubil oko. Ni mogel delati kot kovač, za kar se je učil pri svojem očetu. Nekaj časa je delal v Trebnjem v invalidskem podjetju, v glavnem pa so se preživljali z delom na njihovi kmetiji. Ker zasluga ni bilo dovolj, sta sklenili prodati domačijo in s hčerkama Marijo ter Jožico oditi drugam.

"Leta 1955 smo se preselili v Naklo k Ažmanovim, na dom moje sestre Marije. V ta kraj so prišli živet tudi sestra Amalija in brata Ivan ter Feliks, v Kranj pa sestra Anica. Zato se je bilo lažje privaditi novemu okolju. Jaz sem dobila delo v vaški predilnici. Mož se je zaposlil v tovarni Inteks v Kranju. Kmalu sva zgradila svojo hišo, kjer je leta 1958 počela družino hči Tončka. Ker sem bila precej bolehna, sem se enajst let pozneje upokojila. Čas sem si krajšala z urejanjem hiše



Pavla Režek z vnučkinjo med obiskom župana občine Naklo in upokojencev. Foto: Aljoša Korenčan

in vrta, za kar sem že dvakrat prejela priznanje Turističnega društva. S sestro Amalijo sva se tudi udeleževali izletov z upokojenci. Sedaj sva z možem v glavnem doma, najraje v krogu svojcev," je še povedala slavljenka.

Najstarejšo hčer je Pavla že izgubila. V tolažbo sta ji družini mlajših hčer: v Besnici, kjer živi Jožica, ima vnučnici Tanjo in

Nives, pri Tončki v Naklem pa vnučnike Barbaro, Danico in Heleno ter vnuka Žiga. Skupaj bodo praznovali njeno 80-letnico, ko se mož Tone vrne iz bolnice. Že prej pa so jo z obiskom in voščili razveseli župan z ženo in člani Društva upokojencev Naklo. Zaželeti so ji trdnega zdravja, kar je poleg razumevanja tudi njena največja želja. • Stojan Saje

## Izšel novi PIRS 2002

Ljubljana - Včeraj je izšel novi PIRS 2002, Poslovni informator Republike Slovenije. Letošnja izdaja je jubilejna deseta, PIRS 2002 pa omogoča celovit pregled poslovnih informacij.

Izšel je na CD romu, v knjižni obliki in na spletni strani [www.pirs.si](http://www.pirs.si). Na CD romu, kjer je zbranih največ podatkov, je 123.405 podjetij, institucij, društev, obrtnikov in samostojnih podjetnikov, 603 različne dejavnosti, 13.660 izdelkov in storitev, 20.423 elektronskih naslovov in 8469 spletnih strani, naštetim podatkom pa so dodane tudi ostale pomembne servisne informacije. PIRS 2002 je izšel pri Slovenski knjigi, poslovni entitet PIRS, kjer so povedali, da se bo knjižna oblika PIRS v prihodnje spremeni in bo oblikovana kot poslovni telefonski imenik. Že julija bodo

pripravili dopolnjeni CD rom in novo oblikovano knjigo. Podatki v PIRS 2002 so preverjeni na terenu, dodani so jim še podatki statističnih služb. CD rom, ki je naprodaj na sedežu Slovenske knjige, stane 27.125,00 tolarjev (z DDV), knjiga PIRS 2002 pa ni v prosti prodaji. Podatke na spletnih straneh dopolnjujejo mesечно, štirikrat letno dodajo nove naročnike. Najbolj uporaben in prioriteten je PIRS na CD romu, čedalje pomembnejše pa postajajo tudi spletni strani, ki so oblikovano prenovljene in pregledne ter omogočajo hiter dostop do informacij. • Renata Škrjanc

### ŠPORTNE STAVE



- preizkusite svojo športno srečo in znanje
- vplačajte športno stavno
- obiščite svojo športno stavnicu na najbližji pošti

### POŠTA SLOVENIJE



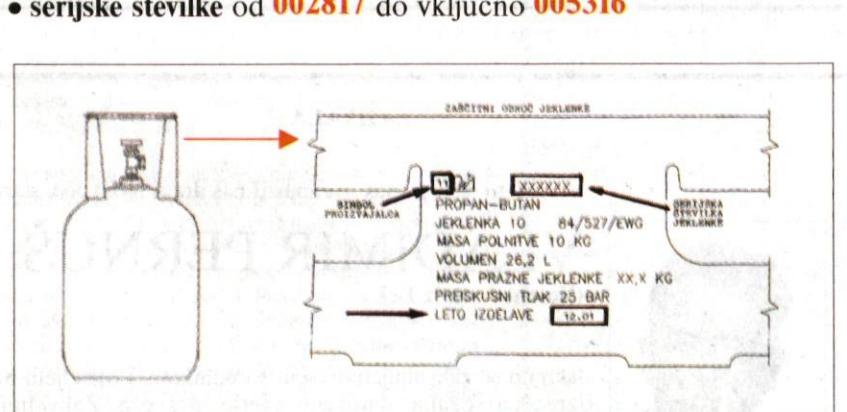
Kranj - Na Srednji trgovski šoli Kranj v okviru projekta Odprta šola poteka ustvarjalna delavnica z naslovom Polepšajmo si prostor. Namenjena je dijakom, ki jih veseli izdelovanje dekorativnih izdelkov. Projekt sofinancira slovensko šolsko ministrstvo, sponzorsko pomoč pa so ponudili Astec, d.o.o., trgovina Hobby&Art in Gorenjski glas. V delavnicah, ki potekajo pod mentorstvom profesorice Marije Perdih, izdelujejo viseče figure iz modelirne mase, oblikujejo svečnine in druge izdelke iz žice, dekorirajo cvetlične lončke z modelirno maso in naravnimi materiali, poslikavajo kamne in izdelujejo viseče mobile. Prvo delavnico so izvedli oktobra, drugo januarja, naslednji dve pa bodo marca in maj.

GG

### Brezplačno z vlaki in avtobusi

Že pred dvaintridesetimi leti, daljnega 1970, je irska oblast uvedla ugodnost za svoje državljanke in državljanje, starejše od 65 let: **brezplačna potovanja z vlaki in avtobusi po celi državi**. Odtlej so se vlade sicer menjale, a nobeni niti na misel ni prišlo, da bi ukinila privilegij za starejšo generacijo, ki rada potuje. Še več: po dvaintridesetih letih je enako odločitev sprejela tudi regionalna vlada na Severnem Irsku! Pravzaprav ugodnost brezplačnih rajž z vlaki in avtobusi za prebivalce Ulstra, starejše od 65 let, velja za celotno območje otoka; le vnaprejšnja rezervacija vozovnic je potrebna.

Ker smo Gorenjeni znani po varčnosti, ne bi imeli prav nič proti, če bi irske ugodnosti veljale tudi pri nas. Ker je naša upokojenska generacija precej mlajša kot irska, bi pri nas postavili mejo kar na 45 let. Lani se je cel teden skoraj desetina gorenjskih županov mrzlično izobraževala na Irskem, a nikjer ni slišati, da bi kdo od njih za svoje občane in občane predlagal Irski model ugodnosti v javnem prometu. Ker itak država meče milijarde v potniški promet na železnici in daje velike denarce tudi prevoznikom po prevoženem kilometru avtobusnega javnega prevoza, skromen gorenjski predlog tistim, ki se želijo v skorajšnjih predsedniških volitvah prilizniti 'volilni bazi': obljubite to, kar imajo Irke in Irci, in zanesljivo bo kak volilni glas več.



o možnosti, da jeklenke z gornjimi oznakami **NE TESNIJO** in da zato obstaja verjetnost, da pride do izpusta plina.

**Kupce pozivamo, da jeklenke s takimi označbami in tovarniškimi števkami TAKOJ vrnejo prodajcu, pri katerem so jih kupili. Le-te vam bodo brezplačno zamenjali z novimi.**